



الجمهورية العربية الليبية
الشعبية الاشتراكية العظمى

مجلة المحكمة العليا

((وإذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل))

قرآن كريم



السنة الاربعون - العدد الثالث والرابع

المكتب الفنى

المحتويات

الموضوع	رقم الصفحة
---------	------------

القضاء الإدارى	62-9
القضاء المدنى	135-66
القضاء الجنائى	217-139
فهرس هجائى للمبادئ القانونية	229-221

أحكام المحكمة العليا

القضاء الإداري

طعن اداری 69 / 48 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد 7 ربيع الآخر الموافق 2004/5/23 ف - بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الاستاذ : الطاهر خليفة السواعر" رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الاستاذين: فوزى خايفة العابد
: الشريف على الازهرى

وبحضور المحامي العام

بنيابة النقض الاستاذ : علي محمد البوسيفي

وظيفة - الاقدمية في
الدرجة عند التعيين
من الخارج - شرطها
- تخلفه - اثره .

متى كان الواقع في الدعوى ان المطعون
ضده كان يعمل ضابطا في القوات المسلحة
الى ان استقال منها ثم التحق بمشروع
سيارات الركوب والنقل الخفيف وتم تعيينه

كاتباً باحدى محاكم الاستئناف على الدرجة الثامنة وكان شرط استحقاق الاقدمية فى الدرجة عند التعيين من الخارج ان يكون العمل السابق مماثلاً لتلك الاعمال التى عين فيها الموظف وكانت الاعمال التى كان يشغلها المطعون ضده تختلف عن العمل الجديد ،وان الارتباط الحاصل فى تنفيذ بعض الاختصاصات لا يستتبع قيام المماثلة بين الموظفين .

فان الحكم المطعون فيه وقد قضى باعتبار العمل بالقوات المسلحة خبرة سابقة في العمل المعين عليه المطعون ضده يكون قد خالف القانون .

بعد الاطلاع على الاوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة ورأى نيابة النقض والمداولة قانونا .

الوقائع

تخلص الوقائع كما يبين من الاوراق فى ان المطعون ضده اقام الدعوى الادارية رقم 26/7 ق امام محكمة استئناف مصراته طالبا بها تسوية وضعه الوظيفى وذلك باحتساب سنوات الخدمة التى قضاهما بالقوات المسلحة ضمن اقدميته واعتباره شاغلا للدرجة العاشرة مع احتساب تاريخ استحقاقه لها بتاريخ مباشرته للعمل طبقا لما نص عليه القرار رقم 1423/422 م سالف الذكر مع صرف الفروق المالية والعلاوات السنوية المترتبة على تلك التسوية . وقل شرحا لذلك انه تحصل على الشهادة الثانوية العامة وتم توجيهه لكلية الدفاع الجوى وتخرج منها وعين برتبة ملازم على درجة بكالوريوس علوم عسكرية سنة 1984م وفى سنة 1993 ف استقال من الخدمة بموجب قرار القائد الاعلى وتم تعيينه بموجب القرار رقم 1423/422م سالف الذكر بناء على طلبه كاتباً بمحكمة استئناف مصراته على الدرجة الثامنة،وبما ان قرار تعيينه لم يحتسب سنوات الخبرة التى قضاهما بالقوات المسلحة فقد رفع دعواه امام المحكمة المذكورة بالطلبات سالفة الذكر .

والمحكمة قضت فى الدعوى بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بتسوية وضع الطاعن الوظيفى باعتباره مستحقا للدرجة العاشرة منذ مباشرته للعمل مع الجهة المطعون ضدها الثانية مع صرف جميع الفروق والعلاوات المالية والزام المطعون ضدهما بالمصاريف .

وهذا هو الحكم محل الطعن بالنقض .

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2001/3/27 ف، بتاريخ 2001/5/24 ف قرر احد اعضاء ادارة القضايا الطعن عليه بالنقض امام قلم تسجيل المحكمة العليا مودعا صورة من الحكم المطعون فيه ومذكرة باسباب الطعن واخرى شارحة وحافطة بمستنداته .

بتاريخ 2001/5/30 ف اعلن الطعن للمطعون ضده شخصا ، وادع اصل ورقة الاعلان قلم الكتاب بتاريخ 2001/6/6 ف .
بتاريخ 2001/6/14 ف اودع احد اعضاء ادارة المحاماة الشعبية قلم كتاب المحكمة العليا سند وكالته عن المطعون ضده ومذكرة رادة بدفاعه وحافطة بمستنداته .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأى بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم مع الاعداد .

وضع المستشار المقرر تقرير التلخيص وحددت جلسة يوم 2004/5/9 ف لنظر الطعن وسمعت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة ، وحجزت للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة فى القانون فهو مقبول شكلا.

وحيث ينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون والقصور فى التسبيب وذلك بما حصله ان الحكم المطعون فيه خالف احكام المادة 25 من قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 1341 لسنة 1981 . بقواعد تعيين العاملين الخاضعين للقانون رقم 15 لسنة 1981 م التى تقضى بان تحسب للموظف عند التعيين اقدمية اعتبارية فى الدرجة المقررة للوظيفة التى عين فيها اذا كانت له مدة خبرة سابقة قضاهما فى وظائف واعمال مماثلة ، وبما ان المطعون ضده قد قضى مدة

الخبرة فى العمل بالقوات المسلحة التى تختلف فى طبيعتها عن الخبرة فى العمل الإدارى فإنه بذلك لا يستحق الدرجة العاشرة ، كما خالف الحكم المطعون فيه نص المادة 33 من اللائحة سالفه الذكر التى نصت على منح الموظف درجة اضافية عن كل خمس سنوات خبرة شلمية ، وذلك لان المطعون ضده لم يمض مدة عشر سنوات فى عسء السابق حتى يمكن القول باستحقاقه الدرجة العاشرة .

وحيث ان هذا النعى فى مجمله شديد ذلك ان الواقع فى الدعوى ان المطعون ضده كان يعمل ضابطا بالقوات المسلحة الى ان استقال منها ثم التحق بمشروع سيارات الركوب والنقل الخفيف . وبموجب قرار الطاعن الثانى تم تعيينه - وبناء على طلبه - كاتباً بمحكمة استئناف مصراته على الدرجة الثامنة .

وحيث انه يشترط فى الاقدمية فى الدرجة عند التعيين من الخارج ان يكون العمل السابق فى وظائف واعمال مماثلة لتلك التى عين فيها الموظف .

ولما كانت الاعمال التى كان يشغلها المطعون ضده تختلف مع العمل الجديد ذلك ان شغل الوظائف العسكرية ليس دائماً مماثلاً للوظائف الادارية الاخرى وان الارتباط الحاصل فى تنفيذ بعض الاختصاصات لا يستتبع قيام المماثلة بين الوظيفتين .

وحيث ان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر فإنه يكون بذلك قد اخطأ فى تطبيق القانون .

ولما كان مبنى النقض الخطأ فى تطبيق القانون وان الدعوى صالحة للفصل فيها وعملاً بالمادة 358 من قانون المرافعات فان المحكمة تقضى فيها وفق المنطوق .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بسنقض الحكم المطعون فيه وفي الدعوى الادارية رقم 7 لسنة 26 ق استئناف مصراته برفضها .

طعن ادارى رقم 49/112 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأحد 16 ربيع الأول الموافق
1373/4/24 - 2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: الطاهر خليفة الواعر "رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذتين: فوزي خليفة العابد
: الشريف علي الأزهرى

وبحضور المحامي العام
بنيابة النقض الأستاذ: ناصر المهدي حمزة

قرار ادارى - تسببيه 1) ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان
غير لازم - الاستثناء جهة الادارة غير ملزمة بتسبيب قراراتها
الوارد على ذلك . الادارية مالم يشترط المشرع ذلك .

عيب الانحراف 2) لما كان عيب الانحراف بالسلطة من
بالسلطة - اثباته . العيوب القصدية فان لازم ذلك انه يتعين
على من يدعيه ان يقيم الدليل عليه .

الوقائع

اقام المطعون ضده الأول الدعوى الإدارية رقم 22/20 ق امام
دائرة القضاء الإداري بمحكمة إستئناف طرابلس طلب فيها
الغاء قرار امين اللجنة الشعبية لبلدية طرابلس رقم 91/1600 ف
والمتضمن اخلاء المحل الكائن بشارع النصر/محلة شارع الزاوية من
شاغله بالطريق الإداري وطلب بصفة مستعجلة وقف تنفيذه مع
التعويض عن الأضرار الناجمة عن ذلك وقال شرحاً لها ان المحلل
موضوع المنازعة جزء من العمارة المخصصة لأمانة اللجنة الشعبية

العامّة للخزانة منذ سنة 1970 ف ، وباعتباره مكلفا بإدارة المحل المذكور لصالح صندوق الرعاية الإجتماعية للجمارك فقد اقام دعواه بطلباته سالفة البيان .

والمحكمة قضت في الشق المستعجل من الطعن بقبوله شكلاً وبوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ثم نظرت الموضوع وقضت بإلغاء القرار المطعون فيه .

- والحكم الأخير هو الحكم محل الطعن بالنقض -

الإجراءات

أولاً- بالنسبة للطعن 49/112 ق

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.4.22 ف ، وبتاريخ 2002.6.19 ف قررت ادارة القضايا- نيابة عن الطاعنين - الطعن عليه بالنقض بالتقرير به امام قلم كتاب المحكمة العليا مودعة مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه .

بتاريخ 2002.6.26 ف اعلن الطعن للمطعون ضده الرابع شخصياً واعلن لأول عن طريق ابنته التي تساكفه لعدم وجوده وقت الإعلان، واعلن باقي المطعون ضدهم عن طريق ادارة القضايا، واعيدت اصول الإعلانات الى قلم تسجيل المحكمة العليا بتاريخ 2002.6.29 ف

بتاريخ 2002.7.29 ف اودع محامي المطعون ضده الأول قلم تسجيل المحكمة العليا حافظة مستندات حوت سند وكالته ومذكرة رادة بدفاع المطعون ضده الأول .

قدمت نيابة النقص مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً

ثانياً- بالنسبة للطعن رقم 49/114 ق

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.4.22 ف ، وبتاريخ 2002.6.19 ف قرر محامي الطعن عليه بالنقض بالتقرير به امام قلم تسجيل المحكمة العليا مودعاً سند وكالته عن الطاعن ومذكرة بأسباب الطعن وصورة من الحكم المطعون فيه وحافضة مستندات دونت مضامينها على غلافها مسدداً الرسم ومودعاً الكفالة .

بتاريخ 2002.6.26 ف اعلن الطعن للمطعون ضده الأول عن طريق ابنته التي تساكنته لعدم وجوده ساعة الإعلان ، وبنفس التاريخ اعلن باقي المطعون ضدهم عن طريق ادارة القضايا ، واعيدت اصول الإعلانات الى قلم تسجيل المحكمة العليا بتاريخ 2002.6.29 ف.

بتاريخ 2002.7.13 ف اودع عضو ادارة القضايا مذكرة رادة بدفاع جهة الإدارة ، بتاريخ 2002.7.29 ف اودع محامي المطعون ضده الأول مذكرة رادة بدفاعه مرفقاً بها سند وكالته عنه . قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلاً ونقض الحكم المطعون فيه مع التصدي برفض الطعن او النقض والإعادة ، وفي الجلسة المحددة لنظر الطعنين قررت المحكمة ضم الطعن الإداري رقم 49/114 ق للطعن الإداري رقم 49/112 ليصدر فيهما حكم واحد بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعنين استوفيا شروطهما واوضاعهما القانونية فهما مقبولان شكلاً .

وحيث ينعي الطاعنون في الطعنين على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال من عدة اوجه .

الوجه الأول : ان نص المادة 273 من قانون المرافعات رتب البطالان على عدم بيان الحكم لأسماء الخصوم والقباهم وصفاتهم اذا كان ذلك النقص او الخطأ جسيماً.

وحيث ان المطعون ضده الثاني - امين اللجنة الشعبية العامة للأسكان والمرافق والمطعون ضده الرابع - امين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والمالية قد زالت صفتها بموجب قرار مؤتمر الشعب العام رقم 8 لسنة 1369 و.ر ، وكانت المحكمة مصدرة الحكم قد قضت في الدعوى دون التحقق من ذلك فإن حكمها يكون باطلاً .

الوجه الثاني : اسس الحكم المطعون فيه قضاءه على ان جهة الإدارة لم تكشف عن اسباب القرار المطعون فيه وان التصرف الذي تلا صدور القرار المذكور وهو تسليم المحل للمطعون ضده السادس يجعل القرار باطلاً لعدم مراعاته الصالح العام ، وهذا الذي انتهى اليه الحكم محل نظر ذلك ان تسبيب القرار الإداري هو الحالة الواقعية التي تسوغ تدخل الإدارة لإتخاذ القرار تطبيقاً لقاعدة مجردة اضافة الى ان قضاء المحكمة العليا جرى على عدم إشتراط تسبيب القرار الإداري سيما وان القرار المطعون فيه صدر من جهة مختصة وان حالة واقعية استدعت تدخلها وهي تخصيص المحل لمصلحة الطاعن بالمخالفة لقانون رقم 76 لسنة 72 بشأن الجمارك .

الوجه الثالث :ورد في صحيفة الطعن التي قدمها المطعون ضده الأول انه يعمل بالمحل موضوع القرار في مهنة مصوراتي لصالح صندوق الرعاية الإجتماعية للجمارك ، وانه كان مكلفاً بإدارة المحل المرخص له بمزاولة المهنة لصالح الجهة المذكورة ، لذلك فإنه لا يعتبر صاحب حق او نائباً عنه حتى تقبل دعواه ، وكان على المحكمة التحقق من صفته كخصم في الدعوى .

الوجه الرابع : ان القرار المطعون فيه لا يمس حالة قانونية خاصة بالمطعون ضده تجعل له مصلحة شخصية مباشرة في طلب إلغائه كما ان مؤسسة الرعاية الإجتماعية للجمارك لا وجود لها في قانون الجمارك سالف الذكر او في التنظيم الداخلي لمصلحة الجمارك ولم ينشأ هذا الصندوق الا بموجب المادة الثانية من القانون رقم 13 لسنة 98 ف بتعديل قانون الجمارك ، فكيف يتسنى الأمر ويستقيم القول بأن يكلف الطاعن بإدارة المحل المذكور لمصلحة لم تنشأ وفقاً للقانون الا في نهاية التسعينات .

وحيث انه مما ينعي به الطاعنون في الطعن ان الحكم المطعون فيه اقام قضاءه على سند حاصله ان القرار المطعون فيه لم يكشف عن سبب صدوره وان التصرف التالي لصدوره كان تسليم المحل موضوع المنازعة للمطعون ضده السادس وهو ما يجعل القرار المطعون فيه مشوباً بعيب الإنحراف بالسلطة لأن الغاية التي كان يهدف إليها هي استبدال آخر بشاغل العقار دون مراعاة الصالح العام، وهذه القرارات من الحكم في غير محلها لأن الإدارة غير ملزمة بتسبيب قراراتها متى لم يلزمها القانون ذلك اعتماداً على قرينة سلامة القرار الإداري سيما وان القرار الطعن قد اوضح في ديباجته عن سبب صدوره ، وانه قد جاء تنفيذاً لقرار لجنة تخصيص العقارات المملوكة للمجتمع ببلدية طرابلس سابقاً وان عيب الإنحراف بالسلطة من العيوب القصدية التي يجب إثباتها .

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك ان قضاء المحكمة العليا قد جرى على ان جهة الإدارة غير ملزمة بتسبيب قراراتها الإدارية ما لم يشترط المشرع ذلك اعتماداً على قرينة سلامة القرار الإداري، وان عيب الإنحراف بالسلطة من العيوب القصدية التي يجب على من يدعيه ان يقيم الدليل عليه .

وحيث ان الثابت بالدعوى ان قرار الإخلاء محل الطعن قد اوضح في ديباجته عن سبب صدوره وانه جاء تنفيذاً لقرار لجنة تخصيص العقارات المملوكة للمجتمع ببلدية طرابلس - سابقاً - الذي يحمل رقم 1990/643 ف ، وحيث ان استبدال آخر بشاغل العقار موضوع النزاع لا يمكن معه القول بوجود انحراف بالسلطة اذ ان ذلك العقار قد تم تخصيصه للمذكور من جهة مختصة ووفق الشروط والضوابط القانونية ، وان ذلك لم يكن مثار نزاع سواء امام لجنة الطعون العقارية المختصة او امام القضاء الإداري .

وحيث ان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر ، فإنه يكون مخالفاً للقانون مستوجب النقض .

ولما كانت اوجه الطعن الأخرى متعلقة بإجراءات قبول الدعوى وكان الحكم في الشق المستعجل من الطعن قضى بحكم بات بقبول الطعن شكلاً فإنه يمتنع على هذه المحكمة التصدي لها .

وحيث ان سبب النقض يتعلق بمخالفة القانون ، وان الدعوى صالحة للفصل فيها وعملاً بحكم المادة 358 من قانون المرافعات فإن المحكمة تقضي فيها وفقاً للقانون .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعنين شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفي الدعوى الإدارية رقم 20/ 22 ق محكمة استئناف طرابلس برفضها .

طعن ادارى رقم 92 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد 23 ربيع الأول الموافق
1373/5/1 و.ر(2005 ف) بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الاستاذ : الطاهر خليفة الواعر "رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزي خليفة العابد
: الشريف علي الازهري

وبحضور رئيس النيابة
بنياية النقض الاستاذ: ناصر المهدي حمزه

حرس جمارك -
افراد - تسوية
اوضاعهم الوظيفية -
تكون وفقا للقانون
رقم 68 لسنة 1972
ف - مخالفة ذلك -
اثره .

لما كان قرار اللجنة الشعبية العامة رقم
1341 لسنة 1981 ف المعدل بالقرار رقم
1075 لسنة 1990 ف قد استثنى من سريان
احكامه موظفى الجهات الادارية العامة ممن
تنظم اوضاعهم قوانين خاصة . وكان
المطعون ضده فردا من حرس الجمارك
الذى ينظم اوضاع العاملين به قانون خاص
هو قانون حرس الجمارك رقم 68 لسنة
1972 ف فان تسوية وضعه الوظيفى على
اساس القرار رقم 1341 وتعديلاته يضحى
خطأ فى تطبيق القانون ، ولايغير من ذلك ما
قامت به اللجنة الشعبية العامة للخرانة من
تسوية الوضع الوظيفى لاحد زملاء
المطعون ضده تاسيسا على احكام القرار
رقم 1341 لسنة 1981 ف لانه يتعلق بحالة

فردية لاتمثل قاعدة عامة يجب اتباعها ولان
قانون حرس الجمارك قد اشترط فيمن يعين
برتبة ضابط ان يكون متخرجاً من كلية
جمارك او شرطة معترف بها وهو ما لم
يتوافر في المطعون ضده .

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص، وسماع
المرافعة وأقوال نيابة النقض والردالة قانوناً .
الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى رقم 29/66 ق امام الدائرة الإدارية
بمحكمة استئناف بنغازي طالباً تسوية وضعه الوظيفي بمنحه رتبة
ملازم على الدرجة السادسة اعتباراً من تاريخ حصوله على
المؤهل العلمي في 15/5/1995 مع ما يترتب على ذلك من آثار. وقال
شرحاً لها انه تحصل على الدبلوم المتوسط للعلوم الإدارية والمالية
شعبة ادارة بتاريخ 15/8/1995 فطالب جهة عمله بتسوية وضعه
الوظيفي بمنحه رتبة ملازم إلا أنها رفضت طلبه الامر الذى اضطره
الى رفع دعواه سالفه البيان.

نظرت المحكمة الدعوى وقضت فيها بإلزام المدعي عليهم بتسوية
الوضع الوظيفي للمدعي بمنحه رتبة ملازم على الدرجة السادسة
اعتباراً من تاريخ حصوله على المؤهل العلمي في 15/8/1985 مع ما
يترتب على ذلك من آثار .

وهذا هو الحكم محل الطعن بالنقض

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 26/3/2002 ف ، وبتاريخ
15/5/2002 قررت ادارة القضايا نيابة عن الطاعنين الطعن عليه

بالنقض بالتقرير به لدى قلم التسجيل بالمحكمة العليا وادعت مذكرة بأسباب الطعن . كما اودعت حافظة مستندات اشتملت على صورة طبق الأصل من الحكم المطعون فيه ومذكرة شارحة .

وبتاريخ 2002/5/15 اعلن الطعن للمطعون ضده لدى مكتب محاميه واعيد اصل الاعلان الى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002/5/16 .

بتاريخ 2002/6/22 اودع محامي المطعون ضده قلم التسجيل بالمحكمة العليا سند وكالته ومذكرة رادة بدفاعه وحافظة مستندات دونت مضامينها على غلافها وطلب رفض الطعن .

قدمت نيابة النقض مذكرة بالرأي انتهت فيها الى قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم والقضاء برفض الدعوى رقم 29/66 ق او النقض مع الإعادة وفي الجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلاً .
وحيث ينعي الطاعنون على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وذلك لأن الحكم قد بنى على قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 1981/1391 المعدل بالقرار رقم 1990/1075 رغم ان الفقرة (ب) من المادة الأولى من القرار المذكور تستثني من تطبيق احكامه الأجهزة العامة التي يسرى في شأن العاملين بها قوانين خاصة ، وبما ان المطعون ضده يعمل بجهاز الجمارك الذي يسرى على اعضائه قانون خاص فلا يجوز اعمال القرار المشار اليه في حقه ذلك ان قانون حرس الجمارك قد اشترط للتعيين في رتب الضباط شروطاً من بينها شرط التخرج من كلية جمارك او شرطة معترف بها وهذا الشرط لم يتوافر في حق المطعون ضده وفقاً لحكم الفقرة 13 من قانون حرس

الجمارك رقم 1972/68 مما مؤداه ان يكون الحكم اذ قضى بتسوية الوضع الوظيفي له قد خالف القانون .

وحيث ان هذا النعي شديد ذلك ان قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 1341 المعدل بالقرار رقم 90/1075 قد استثنى من سريان احكامه موظفي الجهات الإدارية العامة ممن تنظم اوضاعهم الوظيفية قوانين خاصة .

لما كان ذلك وكان المطعون ضده فرداً في حرس الجمارك الذي ينظم اوضاع العاملين فيه قانون خاص وهو قانون حرس الجمارك رقم 1972/68 فإن تسوية وضعه الوظيفي على اساس القرار رقم 1341 وتعديلاته يكون خطأ في تطبيق القانون ولا يغير من ذلك ما قامت به اللجنة الشعبية العامة للخزانة من تسوية الوضع الوظيفي لأحد زملاء المطعون ضده ذلك ان هذا القرار يتعلق بحالة فردية ولا يمثل قاعدة عامة يجب اتباعها في جميع الأحوال اذ ان التعيين في رتب الضباط اي كانت الدرجة المحددة لها يشترط له شروطاً من اهمها ان يكون المطلوب تعيينه متخرجاً من كلية جمارك او شرطة معترف بها او معفي من هذا الشرط بقرار من اللجنة الشعبية العامة للخزانة ، الأمر الذي لا يتوافر في حق المطعون ضده حيث خلت الأوراق مما يفيد اعفائه من شرط الحصول على المؤهل المذكور .

لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بتسوية الوضع الوظيفي للمطعون ضده بمنحه رتبة ملازم على الدرجة السادسة رغم عدم توافر الشروط اللازمة للتعيين في هذه الوظيفة يكون قد اخطأ في تطبيق القانون مما يتعين معه نقضه .

وحيث ان مبنى الطعن مخالفة القانون وان الدعوى صالحة للفصل فيها فان المحكمة تقضى فيها عملاً بالمادة 358 مرافعات .

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفي الدعوى الإدارية رقم 29/66 استئناف بنغازي برفضها .

طعن ادارى رقم 57 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأحد 1 ربيع الآخر. الموافق:-
8-5-1373 و.ر (2005 مسيحي) بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الأستاذ : الطاهر خليفه الواعر. " رئيس
الدائرة "

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزى خليفه العابد .
: الشريف على الأزهرى .

وبحضور رئيس النيابة

بنياابة النقض الأستاذ : ناصر المهدي حمزة .

قرار ادارى - احقية
المضروور فى
التعويض عن الضرر
الذى اصابه بسبب
صدور القرار
الادارى - شرطه -
تخلفه - اثره .

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان
مسؤولية الادارة فى التعويض عن القرارات
الادارية ، رهينة بأن يكون القرار معيبا ، وان
يترتب عليه ضرر ، وان تقوم علاقة سببية
بين عدم مشروعية القرار وبين الضرر
الذى اصاب المضروور ، فاذا كان القرار
الادارى سليما مطابقا للقانون ، فلا تسأل
الادارة عن نتيجته مهما بلغت الاضرار التى
لحقت بالشخص من جراء تنفيذه .

ولما كان الحكم المطعون فيه قد قضى
بتعويض المطعون ضده على اساس ان
قرار جهة الادارة اضر بسمعته بين اهله
واقرائه ولم يثبت عدم مشروعية القرار
الادارى وعلاقة السببية بين عدم مشروعية

القرار وبين الضرر ضده فانه يكون قاصر التسبب .
الذى اصاب المطعون
بعد الاطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص ، وسماع
المرافعة ، ورأي نيابة النقض والمدولة .
الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى الإدارية رقم 29/49 ق امام دائرة
القضاء الإداري بمحكمة استئناف بنغازي طالبا الغاء قرار مدير
مديرية امن بنغازي رقم 764 لسنة 1429 م بإيقافه عن العمل وتشكيل
مجلس للتحقيق معه والزام جهة الإدارة بأن تدفع له مبلغ عشرة آلاف
دينار تعويضا له عن الضرر الذي الحق به قرارها المذكور ، وبصفة
مستعجلة وقف تنفيذه ، وقال شرحا لها انه بعد ان قبض على شخص
انتحل صفة ضابط في التطهير وضبط خمرا في سيارته وبعد البلاغ
عن واقعة الإفراج عنه من مدير الأمن ، الى مكتب الإدعاء الشعبي ،
صدر القرار المطعون فيه .

وإثناء نظر الدعوى سحبت جهة الإدارة قرارها المطعون فيه
وعدل المطعون ضده طلباته وقصرها على طلب الحكم له بالتعويض
المذكور .

نظرت المحكمة الدعوى وقضت فيها :-

اولا :- بعدم قبول الطعن فيما يتعلق بطلب الغاء القرار المطعون
فيه .

ثانيا :- بإلزام المطعون ضدهم بأن يؤديوا للمطعون ضده ثلاثة
آلاف دينار تعويضا له عما اصابه من ضرر مع المصاريف .
والحكم بالتعويض هو محل الطعن بالنقض
الإجراءات

بتاريخ 1370.1.29 و.ر (2002 مسيحي) صدر الحكم المطعون فيه، وبتاريخ 1370.3.16 و.ر قررت ادارة القضايا الطعن فيه بالنقض بالتقرير به لدى قلم كتاب المحكمة العليا ارفقت به مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه وحافضة مستندات اشارت الى محتوياتها على غلافها ، وبذات الزمان والمكان المذكورين اعادت اصل ورقة اعلان المطعون ضده معلنة لشخصه .

بتاريخ 1370.4.25 و.ر اودع محامي المطعون ضده مذكرة بدفاعه وسند وكالته ومستندات اخرى اشار اليها على غلاف الحافضة. قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلا وبنقض الحكم المطعون فيه وفي الدعوى الإدارية الماثلة برفضها. وضع المستشار المقرر تقرير التلخيص ، وحددت جلسة 1373.4.24 و.ر لنظر الطعن ، وسمعت الدعوى على النحو المبين بمحضرها ، وحجزت للحكم لجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا . تنعى الجهة الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القوانين والقصور في التسبيب بمقولة ان ركن الخطأ اللازم للحكم بالتعويض على جهة الإدارة غير متوافر فالقرار المطعون فيه اجراء تحفظي تضمن ابعاد المطعون ضده عن عمله لمصلحة التحقيق اي بسبب الخشية من تأثير وجوده في العمل على سير التحقيق ولم تكن مدة ذلك تزيد عما هو مقرر قانونا ، كما انه يدخل في اختصاص من اصدره ، اي بموجب قرار امين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام رقم 430 لسنة 1424 م بشأن الهيكل التنظيمي لمديريات الأمن العام ، فضلا عن ان جهة الإدارة سحبت قرارها المطعون فيه الغير مخالف للقانون ، اثناء نظر الدعوى ، الا ان الحكم المطعون فيه

انتهى الى مسؤولية الإدارة والزامها بالتعويض دون بيان لأركانها القانونية وهي خطأ جهة الإدارة والضرر الذي اصاب المطعون ضده وعناصره وعلاقة السببية بين هذين الركنين ، ومن ثم يكون مخالفا للقانون وقاصرا التسبب ، حريا بالنقض .

وحيث ان هذا النعي في مجمله شديد ذلك ان قضاء هذه المحكمة جري على ان مسؤولية الإدارة عن التعويض عن القرارات الادارية ، رهينة بان يكون القرار معيبا ، وأن يترتب عليه ضرر ، وان تقوم علاقة سببية بين عدم مشروعية القرار وبين الضرر الذى أصاب الشخص ، فاذا كان القرار الاداري سليما مطابقا للقانون ، فلا تسأل الإدارة عن نتيجته مهما بلغت الأضرار التى تلحق بالشخص من جراء تنفيذه .

ولما كان الحكم المطعون فيه قضي بتعويض المطعون ضده على اساس ان قرار جهة الإدارة اضر بسمعته بين اهله واقرائه ولم يثبت عدم مشروعية القرار الاداري وعلاقة السببية بين عدم مشروعية القرار وبين الضرر الذى اصاب المطعون ضده ، فانه يكون قاصرا التسبب بما يوجب نقضه .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وينقض الحكم المطعون فيه واعادة الدعوى الى محكمة استئناف بنغازي - دائرة القضاء الاداري - لنظرها مجددا من هيئة اخري .

طعن ادارى 43 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد 8 ربيع الآخر الموافق
1373/5/15 و.ر-2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الأستاذ : الطاهر خليفة الواعر "رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزي خليفة العابد
: الشريف علي الازهري

وبحضور المحامي العام
بنيابة النقض الأستاذ: علي محمد البوسيفي

منفعة عامة -

تقديرها- موكول
للجنة الشعبية العامة
النوعية للاسكان
والمرافق - شرطه -
اساسه .

1) لما كانت الفقرة السابعة من المادة
العاشرة من القانون رقم 1 لسنة 1425 تنص
على ان اللجنة الشعبية العامة النوعية
تمارس وفقا لميزانياتها المعتمدة كافة
الاختصاصات والصلاحيات المسندة للجنة
الشعبية العامة اينما وردت فى التشريعات
النافذة والتي لاتدخل ضمن اختصاصات
اللجنة الشعبية العامة او اللجان الشعبية
للمحلات وكان تقدير المنفعة العامة
لمشروعات المرافق والمنافع لايدخل ضمن
اختصاصات اللجنة الشعبية العامة
المنصوص عليها فى القانون رقم 1 لسنة
1425 فانه يدخل فى اختصاص اللجنة
الشعبية العامة للاسكان مما يكون معه نعى

الطاعن على الحكم المطعون فيه في هذا الخصوص غير قائم على اساس .

منفعة عامة -نشر القرار الصادر بشأنها في مدونة التشريعات - اجراء لاحق لصدوره - اثر ذلك - مايشترط في الشركة المقرر لصالحها -م تتحقق هذه الشروط .

2) ان نشر قرار تقرير المنفعة العامة لمشروعات المرافق والمنافع العامة في مدونة الاجراءات اجراء لا بد ان يكون لاحقا لصدوره ومن ثم فلا يترتب على تخلفه البطالان ولا يترتب الا فتح ميعاد الطعن فيه اعتبارا من تاريخ العلم اليقيني لصدوره اذا لم يتم اعلانه لذوى الشأن ، وكل ما اشترطه المشرع من الشركة التي يجوز تقرير المنفعة العامة لها ان يتعلق بملكية رأسمالها وبأغراضها ، ويتحقق الشرط الاول اذا كانت الدولة مالكة لاكثر من نصف رأسمال الشركة ويتحقق الشرط الثانى اذا كان نشاط الشركة عقاريا ويتعلق بإنشاء المباني لتأجيرها او تملكها

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص، وسماع المرافعة ورأي نيابة النقص ، والمداولة قانوناً .

الوقائع

اقام الطاعنون الدعوى الإدارية رقم 29/34 ق امام دائرة القضاء الإداري بمحكمة إستئناف بنغازي طلبوا فيها الغاء قرار اللجنة الشعبية العامة للأسكان والمرافق رقم 203 لسنة 1426 م بنزع ملكية ارضهم وبيعها لشركة بنغازي للاستثمارات لبناء 60000 وحدة سكنية عليها ، وبصفة مستعجلة وقف تنفيذه .

نظرت المحكمة الشق المستعجل من الطعن وقضت فيه بقبول الطعن شكلاً وبرفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه .
ثم نظرت المحكمة موضوع الطعن وقضت برفضه .
والحكم الأخير هو محل الطعن بالنقض .

الإجراءات

بتاريخ 1369/12/25 و.ر (2001 م) صدر الحكم المطعون فيه ،
وبتاريخ 1370/2/20 و.ر قرر محامي الطاعنين الطعن فيه بالنقض
بالتقرير به لدى قلم كتاب المحكمة العليا ارفق به مذكرة بأسباب
الطعن وسندات وكالته مسدداً الرسم ومودعا الكفالة ، وبتاريخ
1370/2/25 و.ر اودع اصل ورقة اعلان المطعون ضدهم معلنة لدى
ادارة القضايا بتاريخ 1370/2/24 و.ر ، واودع بتاريخ 1370/2/27
و.ر صورة من الحكم المطعون فيه وحافضة مستندات اشار الي
محتوياتها على غلافها ، ولم يودع مذكرة شارحة .

بتاريخ 1370/3/19 و.ر اودعت ادارة القضايا مذكرة بدفاعها .
قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأى بقبول الطعن شكلاً
ورفضه موضوعاً .

وضع المستشار المقرر تقرير التلخيص ، وحددت جلسة 1373/5/1
و.ر (2001 م) لنظر الطعن ، وسمعت الدعوى على النحو المبين
بمحضرها ، وحجزت للحكم لجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه فهو مقبول شكلاً .
ينعى الطاعنون على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون وذلك من
وجهين:-

1-قرارات نزع الملكية للمنفعة العامة المنصوص عليه في القانون
رقم 116 لسنة 1972 بشأن التطوير العمراني تتعلق بالمصلحة العامة

للدولة وتمس جميع قطاعاتها ومن ثم فهي تدخل في اختصاص اللجنة الشعبية العامة وحدها وليس اللجنة الشعبية العامة للاسكان والمرافق كما ذهب الي ذلك الحكم المطعون فيه .

2- لم تكن غاية القرار المطعون فيه خدمة مرفق او منفعة عامة بل كانت غايته بيع الأراضي المنزوع ملكيتها الى شركة بنغازي للاستثمارات وهي شركة تجارية تستهدف الربح ولا دليل على انها مملوكة للدولة بالكامل فضلاً عن ان تلك الأراضي ليست داخل مخطط مدينة بنغازي ، كما لم يتضمن القرار المطعون فيه او يرفق بياناً محدداً وواضحاً عن المشروع ذي النفع العام والعقارات اللازمة له، ولم يتم نشره في الجريدة الرسمية، وفي كل ذلك مخالفة لما هو منصوص عليه في القانون رقم 116 لسنة 1972 ، بما يجعله في حكم العدم ، وكان دفاع الطاعنين قد أثار كل هذا امام المحكمة المطعون في قضائها الا انها لم ترد عليه بما يفنده وسلمت بصحة القرار المطعون فيه المخالف للقانون .

وحيث ان الوجه الأول من النعي غير سديد ذلك ان المادة 7/10 من القانون رقم 1 لسنة 1425 م تنص على ان اللجنة الشعبية العامة النوعية تمارس وفقاً لميزانياتها المعتمدة كافة الاختصاصات والصلاحيات المسندة للجنة الشعبية العامة اينما وردت في التشريعات النافذة والتي لا تدخل ضمن اختصاصات اللجنة الشعبية العامة او اللجان الشعبية للمحلات وفقاً لأحكام هذا القانون ، ولما كان تقرير المنفعة العامة لمشروعات المرافق والمنافع العامة ، الذي كان يدخل في اختصاص اللجنة الشعبية العامة طبقاً لما هو منصوص عليه في المادة 17 من القانون رقم 116 لسنة 1972 بشأن التطوير العمراني لا يدخل ضمن اختصاصات اللجنة الشعبية العامة المنصوص عليها في القانون رقم 1 لسنة 1425 ، فإنه طبقاً لنص المادة 7/10 من هذا

القانون يدخل في اختصاص اللجنة الشعبية العامة للإسكان والمرافق ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وانتهى الى ان القرار المطعون فيه يدخل في اختصاص اللجنة الشعبية العامة للإسكان والمرافق فإن النعي عليه في هذا الشأن يكون قائماً على غير أساس ويتعين رفضه .

وحيث ان الوجه الثاني من النعي غير سديد ايضاً ذلك ان نشر قرار تقرير المنفعة العامة لمشروعات المرافق والمنافع العامة في مدونة الإجراءات اجراء لاحق على صدوره ولا يترتب على تخلفه البطلان ولا يترتب الا فتح ميعاد الطعن فيه اعتباراً من تاريخ العلم اليقيني بصدوره ، اذا لم يتم اعلانه لدوي الشأن .

ومن حيث ان ما اشترطه المشرع في الشركة التي يجوز تقرير المنفعة العامة لها يتعلق بملكية رأسمالها وبأغراضها ، ويتحقق الشرط الأول اذا كانت الدولة مالكة لأكثر من نصف رأسمال الشركة ويتحقق الشرط الثاني اذا كان نشاط الشركة عقارياً بإنشاء المباني لتأجيرها او تملكها ، وهذا ما نصت عليه المادة 18/ب من القانون رقم 116 لسنة 1972 بشأن التطوير العمراني المعدل بالقانون رقم 6 لسنة 1973 بقولها " يجوز تقرير المنفعة العامة طبقاً للمادة السابقة لمشروعات الإسكان او التطوير العمراني او الصناعي الآتي بيانها - ب- قيام الشركات التي تملك الدولة اكثر من نصف رأسمالها والتي تمارس نشاطاً عقارياً بإنشاء المباني لتأجيرها او تملكها ، تنفيذاً للسياسة العامة للدولة في مجال الإسكان " .

ولما كان الحكم المطعون فيه قد اثبت في مدوناته غاية القرار المطعون فيه وهو انشاء 60000 وحدة سكنية ، كما يبين من هذا القرار - المرفق صورة منه بالأوراق ، انه حدد العقارات التي نزع ملكيتها والجهة التي صدر لصالحها وهي الهيئة العامة للإسكان .

ولما كانت الجهة التي صدر القرار لصالحها هيئة عامة تتولى وضع الخطط والبرامج التنفيذية لقرارات المؤتمرات الشعبية في مجال الأسكان ، ومن بين هذه البرامج تجهيز الأراضي اللازمة لتنفيذ مشروعات الإسكان ، بما في ذلك شراء هذه الأراضي وتقسيمها وبيعها للمواطنين والجهات الإستثمارية الأخرى طبقاً لما منصوص عليه في المادتين الأولى والثالثة من قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 272 لسنة 1423 .

وحيث انه لكل ما تقدم يكون الوجه الثاني من النعي قائماً على غير اساس يتعين رفضه .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً والزممت الطاعنين بالمصاريف .

طعن ادارى رقم 36 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد 8 ربيع الآخر الموافق
1373/5/15 و.ر-2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الاستاذ : الطاهر خليفة الواعر "رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزي خليفة العابد
: الشريف علي الازهري

وبحضور المحامي العام
بنيابة النقض الاستاذ: علي محمد البوسيفي

جامعات - اصدار
قرارات تكليف امناء
اللجان الشعبية
للجامعات - مقصور
على اللجنة الشعبية
العامة - اساس ذلك
- اثره .

ان المستفاد من نص المادة السادسة والفقرة
السادسة من المادة السابعة من قرار اللجنة
الشعبية العامة رقم 308 لسنة 1430 ميلادية
ان الاختصاص باصدار قرارات التكليف
المؤقت لامناء اللجان الشعبية للجامعات
مقصور على اللجنة الشعبية العامة دون
سواها ، وان اختصاص اللجان الشعبية
للشعبيات ينحصر فى وضع الاقتراحات
اللازمة فى هذا الشأن وتقديمها الى اللجنة
الشعبية العامة التى لها ان تأخذ بها او
ترفضها .

ولما كان الثابت من اوراق الدعوى ان امين
اللجنة الشعبية لشعبية بنى وليد قد اصدر

القرار المطعون فيه
والمتضمن تكليف
(...) امينا لجامعة

الاقسام بنى وليد بدلا
من
امينها السابق فان الحكم المطعون فيه اذ
انتهى الى ان صدور القرار المطعون فيه
يشكل مخالفة جسيمة لنصوص القانون
لصدوره من غير مختص يكون قد التزم
صحيح القانون .

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص، وسماع
المرافعة ورأي نيابة النقض ، والمداولة قانوناً .

الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى الإدارية رقم 29/15 ق امام الدائرة
الإدارية بمحكمة استئناف مصراته طلب فيها الغاء القرار الصادر عن
امين اللجنة الشعبية لشعبية بني وليد المتضمن تكليف (...) اميناً للجنة
الشعبية لجامعة الأقسام بشعبية بني وليد بدلا منه وطلب بصفة
مستعجلة وقف تنفيذه .

والمحكمة قضت في الشق المستعجل من الطعن بوقف تنفيذ القرار
المطعون فيه ثم نظرت لاحقاً الموضوع وقضت فيه بإلغاء القرار
المطعون فيه .

(والحكم الأخير هو الحكم محل الطعن بالنقض)

الإجراءات

بتاريخ 2001/12/11 ف صدر الحكم المطعون فيه وبتاريخ
2002/2/9 قرر احد اعضاء ادارة القضايا الطعن عليه بالنقض نيابة
عن الطاعنين مودعاً حافظة مستندات حوت صورة الحكم المطعون

فيه ومذكرة بأسباب الطعن ومذكرة شارحة ومستندات اخرى دونت مضامينها على غلافها .

بتاريخ 2002/2/20 ف اعلن الطعن للمطعون ضده ، واعيد اصل الاعلان الى قلم تسجيل المحكمة العليا بتاريخ 2002/2/28 ف .
بتاريخ 2002/2/28 ف اودع عضو ادارة القضايا حافظة مستندات دونت مضامينها على غلافها .

بتاريخ 2002/3/10 ف اودع محامي المطعون ضده سند توكيله ومذكرة رادة بدفاع المطعون ضده وحافظة بالمستندات المودعة عناوينها على غلافها .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً . وبالجلسة تمسكت برأيها وحجز الطعن للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى شروطه واوضاعه القانونية فهو مقبول شكلاً .

ينعى الطاعنان على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون من وجوه ثلاثة:-

الوجه الأول/ان القرار المطعون فيه لا يعدو ان يكون قرار نقل مكاني داخل نطاق الشعبية من عميد بكلية الآداب والعلوم الى مكلف بمهام عميد جامعة الأقسام وكان يتعين على المحكمة المطعون في حكمها الحكم بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى ، واذ لم تفعل وقضت بإلغاء القرار المطعون فيه فيكون حكمها مخالفاً للقانون .

الوجه الثاني/ان جهة الإدارة لدى تكليفها للمعني بإدارة الجامعة المذكورة لم تقصد احداث اثر قانوني معين بل ان التكليف كان لمجرد تسيير العمل في هذا المرفق وهو ما لا يرتب آثاراً قانونية قبل الغير

، ولا يعدو ان يكون اجراء مؤقتاً يتطلب الاعتماد من الجهة المختصة.

الوجه الثالث / ان المطعون ضده كان يشغل وظيفة رئيس قسم الجامعات بالشعبية وتم ترشيحه للقيام بمهام أمين الجامعة وقد الغى هذا الترشيح ولم تقبله جهة الاعتماد ، وتم ترشيح آخر سواه لهذه المهمة وبالتالي فإن المصلحة الشخصية التي تبيح طلب الغاء القرار المطعون فيه غير متحققة ، وكان على المحكمة مصدره الحكم ان تقضي بعدم قبول الدعوى لتخلف المصلحة الشخصية لطالب الالغاء .

وحيث ان هذا النعي غير سديد ذلك ان المادة السادسة من قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 1430/308 م بشأن إعادة تنظيم الجامعات بالجمهورية العظمى تنص على ان "تتولى اللجنة الشعبية العامة الإشراف الفني على الجامعات ولها على الأخص اصدار القرارات اللازمة بالتكليف المؤقت لأمناء اللجان الشعبية للجامعات والكليات والمعاهد العليا " .

وتنص الفقرة السادسة من المادة السابعة من ذات القرار على ان تتولى اللجنة الشعبية للشعبية في نطاقها الإشراف على الجامعة والمعهد والمركز العالي الواقع في نطاقها ولها على الأخص " اقتراح تكليف امناء اللجان الشعبية للجامعات والكليات والمعاهد العليا " .

ويستفاد من ذلك ان الاختصاص باصدار قرارات التكليف المؤقت لأمناء اللجان الشعبية للجامعات مقصور على اللجنة الشعبية العامة دون سواها ، وان اختصاص اللجان الشعبية للشعبيات ينحصر في وضع الاقتراحات اللازمة في هذا الشأن وتقديمها الى اللجنة الشعبية العامة التي لها ان تأخذ بها او ترفضها .

ولما كان الثابت في الدعوى ان أمين اللجنة الشعبية لشعبية بني وليد قد اصدر القرار المطعون فيه والمتضمن تكليف أمين لجامعة

الاقسام ببني وليد بدلاً من امينها السابق فإنه يكون قد خالف القانون على النحو السالف بيانه .

ولما كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وانتهى الى ان صدور القرار المطعون فيه يشكل مخالفة جسيمة لنصوص القانون ويشوبه البطلان لصدوره من غير مختص فإنه يكون بذلك قد التزم التطبيق الصحيح للقانون ويكون النعي عليه في غير محله متعين الرفض .

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً .

طعن ادارى رقم 98 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأحد 14 ربيع الآخر. الموافق:-
1373/5/22 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الأستاذ : الطاهر خليفه الواعر. " رئيس
الدائرة "

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزى خليفه العابد.
: الشريف على الازهرى.

وبحضور المحامي العام
بنياطة النقض الأستاذ : على محمد البوسيفي.

قرار ادارى - الحكم	من المقرر ان الحكم الصادر فى طلب وقف
الصادر فى طلب	تنفيذ القرار الادارى المطلوب الغاؤه سواء
وقف تنفيذه - يعتبر	بوقف التنفيذ ام برفضه ، وان كان لايمس
حكما قطعيا له	اصل طلب الالغاء الا انه مع ذلك يظل
مقومات الاحكام -	حكما قطعيا له مقومات الاحكام وخصائصها
اساس ذلك - سببه -	، وينبنى على ذلك انه يحوز حجية الاحكام
اثره .	فيما فصل فيه من مسائل فرعية قبل البت
	فى موضوع الطلب .

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص ، وسماع
المرافعة ورأي نيابة النقض ، والمداولة قانونا .

الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى الادارية رقم 30/22 ق امام دائرة
القضاء الإدارى بمحكمة استئناف طرابلس طالبا الغاء قرار مدير
مكتب مصلحة الأملاك العامة الموجه الى مدير إدارة مكتب التسجيل

العقارى بشأن تسجيل العقار محل النزاع باسم الدولة الليبية ، وبصفة مستعجلة وقف تنفيذه ، قال شرحا لها ان العقار المذكور ملك له ولا يخضع للقانون رقم 4 لسنة 1978 ورغم ذلك صدر القرار المطعون فيه بايلولته للدولة الليبية .

نظرت المحكمة الشق المستعجل من الطعن وقضت فيه بقبول الطعن شكلا وبوقف تنفيذ القرار المطعون فيه لحين الفصل فى الطعن.

ثم نظرت المحكمة موضوع الطعن وقضت فيه بالغاء القرار المطعون فيه.

والحكم الأخير هو محل الطعن بالنقض .

الإجراءات

بتاريخ 1370/4/1 و.ر (2002 م) صدر الحكم المطعون فيه، وبتاريخ 1370/5/22 و.ر قررت ادارة القضايا - نيابة عن الطاعنين - الطعن فيه بالنقض بالتقرير به لدى قلم كتاب المحكمة العليا، ارفقت به مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه، وبتاريخ 1370/6/4 و.ر اعادت اصل ورقة اعلان المطعون ضده معلنة لشخصه بتاريخ 1370/6/3 و.ر. بتاريخ 1370/6/27 و.ر اودع محامى المطعون ضده حافظة مستندات من بين محتوياتها التى اشار اليها على غلافها مذكرة بدفاعه وسند وكالته ، واودع بتاريخ 1370/6/30 و.ر حافظة مستندات أخرى اشار الى محتوياتها على غلافها.

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأى :-

اولا : بعدم قبول الطعن بالنسبة للمطعون ضده الثالث لعدم الصفة .
ثانيا : بقبول الطعن شكلا بالنسبة لباقي المطعون ضدهم وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة.

وضع المستشار المقرر تقرير التلخيص، وحدثت جلسة 8-5-1373 و.ر (2005) لنظر الطعن ، وسمعت الدعوى على النحو المبين بمحضرها ، حيث عدلت نيابة النقض عن رأيها السابق في الموضوع الى الرأي برفض الطعن ، وحجزت الدعوى للحكم لجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفي اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .
تنعى الجهة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون بمقولة ان القرار محل الطعن لا تتحقق فيه شروط القرار الإداري الذي يجوز الطعن فيه بالإلغاء ولا يخرج عن كونه مجرد طلب من جهة عامة إلى مكتب التسجيل العقاري لتسجيل عقار باسم الدولة الليبية يمكن الطعن فيه امام محكمة الطعون العقارية ثم امام محكمة الاستئناف المدنية على النحو الوارد بقانون التسجيل العقاري ، وكانت الجهة الطاعنة قد اثارت هذا الدفع امام المحكمة مصدرة الحكم فيه التي لم تقبله بحجة سبق الفصل بقبول الطعن في الشق المستعجل من الدعوى ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون وما انتهت اليه المحكمة العليا في الطعن الإداري رقم 30/37 ق ويكون بالتالي حريا بالنقض.

وحيث ان هذا النعي غير سديد ذلك ان الحكم الصادر في طلب وقف تنفيذ القرار الإداري المطلوب الغاؤه ، سواء بوقف التنفيذ او برفضه ، وان كان لا يمس اصل طلب الإلغاء، الا انه مع ذلك يظل حكا قطعيا له مقومات الأحكام وخصائصها ، وينبنى على ذلك انه يحوز حجية الأحكام لما فصل فيه من مسائل فرعية قبل البت في موضوع الطلب ، كمسألة اختصاص القضاء الإداري بنظر الدعوى بحسب موضوعها او لسبب متعلق بالوظيفة او مسأله قبول الدعوى

او مسألة ما اذا كان القرار المطعون فيه نهائيا ، وهذا القضاء قطعي ونهائي تنقيد به المحكمة عند نظر طلب الإلغاء .

ولما كان الحكم الصادر في طلب وقف تنفيذ القرار محل الطعن بالإلغاء قضى بقبول الطعن بشقيه المستعجل والموضوعي شكلا وبوقف تنفيذ القرار المطعون فيه لحين الفصل في الموضوع، وليس في اوراق الطعن ما يدل على الطعن فيه بالنقض ومن ثم يكون باتا وليس مؤقتا فيتيد المحكمة المطعون في قضائها عند نظر طلب الإلغاء ، بحيث لا يجوز لها بعد ان قبلت الطعن وتصدت لطلب وقف التنفيذ ، ان تعود عند نظر طلب الإلغاء فتفصل في الدفع بعدم اختصاص القضاء الاداري بنظر الدعوى - رغم ان القرار المطعون فيه لا تتحقق فيه شروط القرار الاداري الذي يقبل الطعن فيه بالإلغاء لكونه مجرد ظنب مقدم من جهة عامة إلى مكتب السجل العقاري لقيد عقار باسم الدولة الليبية بحيث يكون الطعن في الإجراءات التي يتخذها مكتب السجل العقاري امام محكمة الطعون العقارية المختصة ثم امام محكمة الاستئناف المدنية ، وان المنازعة في ملكية العقارات تدخل في اختصاص القضاء المدني - لان حكمها الأول كان قضاء نهائيا وحاز حجية الأحكام ، ولو انها قضت على خلاف ما قضت به او لا لكان حكمها معيبا لمخالفته لحكم سابق حاز قوة الشيء المقضي به،ومن ثم يكون النعي على الحكم المطعون فيه قائما على غير اساس ويتعين رفضه .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

طعن ادارى رقم 88 / 49 ق

بالجاسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد 21 ربيع الآخر
الموافق 1373/5/29 و.ر.(2005 ف) بمقر المحكمة العليا بمدينة
طرابلس.

برئاسة المستشار الاستاذ : الطاهر خليفة الواعر "رئيس
الدائرة"

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزي خليفة العابد
: الشريف علي الازهري

ويحضر المحامي العام
بنياية النقض الاستاذ: علي محمد البوسيفي

ضمان اجتماعي- من المقرر ان ربط المعاش الضمانى يجب
المقصود بالمرتب او ان يتم وفقا لاحكام المادتين 14، 18 من
الاجر او الدخل الذى قانون الضمان الاجتماعى رقم 13 لسنة
يربط على اساسه 1980 ف اللتين تتصان على ان المرتب
المعاش - اساس الذى يحسب على اساسه المعاش هو متوسط
ذلك- اثره . مرتب المضمون او اجره او دخله الفعلى
خلال السنوات الثلاث الاخيرة من مدة خدمته او عمله وليس آخر مرتب او اجر
كان يتقاضاه او دخل كان يحققه .

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص، وسماع
المرافعة وأقوال نيابة النقض ، والمدولة قانوناً .
الوقائع

اقام مورث المطعون ضدتهما الدعوى الإدارية رقم 27/29 ق
امام دائرة القضاء الإداري بمحكمة استئناف مصراته طالبا الغاء قرار
لجنة المنازعات الضمانية الصادر بتاريخ 2000/1/24 وربط معاشه
على اساس آخر مرتب فعلي تقاضاه ، وهو مرتبه عن شهر
1988/8 وذلك من تاريخ الإستحقاق من 1989/3/1 وقال شرحا لها انه
كان يعمل بشركة فييا للعمليات النفطية حتى اصيب بعجز عن العمل
فقررت اللجنة الطبية بصندوق الضمان الإجتماعي التي عرض عليها
بتاريخ 1989/2/21 ان نسبة العجز 60% وربط معاشه اعتبارا
من 1989/3/1 على اساس مرتب شهر 1989/2 من هذا الربط وتظلم
امام لجنة المنازعات الضمانية التي رفضت تظلمه.

والمحكمة بعد ان نظرت الدعوى قضت بقبولها شكلا و الغاء
القرار المطعون فيه وبإلزام صندوق الضمان الإجتماعي بتسوية
وربط معاشه الضماني طبقا لما هو وارد في القانون رقم 1981/13
بشأن الضمان الإجتماعي .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002/3/5 ، وبتاريخ 2002/5/4
قررت ادارة القضايا الطعن عليه بطريق النقض بالتقرير به لدى قلم
كتاب المحكمة العليا مودعة حافظة مستندات دونت مضامينها على
ظهر غلافها من بينها مذكرة بأسباب الطعن وصورة من الحكم
المطعون فيه ومذكرة شارحة.

بتاريخ 2002/5/14 ف اعلنت المطعون ضدتهما عن طريق زوج
كل منهما الذى يساكنها لعدم وجودهما وقت الإعلان ، واعيد اصلا
الإعلانين قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002/5/22 . ولا يوجد في

الأوراق ما يفيد ان المطعون ضدهما اودعتا مذكرات رادة او مستندات .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلاً ونقض الحكم مع الإعادة وفي الجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها.

الأسباب

وحيث ان الطعن استوفى اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلاً .
وحيث تنعى الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله وذلك لأن مورث المطعون ضدهما قد توفى اثناء نظر الدعوى ولا يوجد في الأوراق ان من قام بتحريك الدعوى بعد مماته هم ورثته خاصة وانهما لم تحضرا ولا محامييهما جلسات المحاكمة التالية للوفاة من ناحية اخرى فان نص المادتين 14، 18، من القانون رقم 1980/13 بشأن الضمان الإجتماعي اللتين قضى الحكم بتطبيقهما ليستا محل مطالبة من قبل مورث المطعون ضدهما وانما كان طلبه منحصرأ في وجوب ادخال العلاوات والمزايا المالية الأخرى في الوعاء الإجمالي للمرتب الذي ينبغي ان يحسب على اساسه المعاش الضماني .

وحيث ان الوجه الأول من النعي غير سديد ذلك ان الثابت من مدونات الحكم انه قد اورد هذا الدفع ورد عليه بقوله (قضت المحكمة بانقطاع الخصومة لوفاة الطاعن وبجلسة 2001/2/13 جددت الخصومة من ورثة الطاعن زوجته (...)) وابنته (...). وقدم محامييهما الأمر الولائي بثبوت الوفاة وحصر الورثة فيهما) . وحيث ان هذا كاف لإثبات ان من جدد الدعوى هم ورثة الطاعن مما يكون النعي على الحكم بالقصور في غير محله .

وحيث ان الوجه الثاني من الطعن على غير اساس كذلك اذ يبين من مدونات الحكم المطعون فيه انه قد قرر بوضوح ان المعاش ينبغي ان يحسب على اساس أحكام قانون الضمان الإجتماعي وليس على اساس ما تطلبه الطاعتان او ما قررته الجهة المطعون ضدها ذلك ان الطاعنتين تطلبان ربط المعاش المستحق لهما على اساس ما كان يتقاضاه مورثهما في شهر 8/1988 اي شاملاً للعلاوات والمزايا التي كان يتقاضاها عندما كان لائقاً صحياً للعمل بينما رفضت الجهة المطعون ضدها هذا الطلب مقررة ان المعاش ينبغي ان يربط على اساس المرتب الذي كان يتقاضاه عند احالته الى الضمان الإجتماعي في شهر 2/1989 وحيث ان كلا الوجهتين لا اساس لها من القانون ذلك ان ربط المعاش يجب ان يتم وفقاً لحكم المادتين 14 ، 18 اللتين تقضيان بأن المرتب الذي يحسب على اساسه المعاش هو متوسط مرتب المضمون او اجره ودخله الفعلي في خلال السنوات الثلاث الأخيرة من مدة خدمته او عمله وليس آخر مرتب تقاضاه كما ذهب الى ذلك اطراف الخصومة ومؤدي ذلك ان المعاش يجب ان يحسب وفقاً للمادتين 14 ، 18 من قانون الضمان الإجتماعي رقم 13/1980 والمادة 51 من لائحة التسجيل والاشتراكات والتفتيش وهذه النصوص قد بينت بوضوح المقصود بالمرتب او الدخل الذي يربط على اساسه المعاش مما لامجال معه للإجتهد او الخلاف.

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذا النظر فإنه يكون قد طبق صحيح القانون ويكون النعي عليه بالخطأ في تطبيقه على غير اساس .

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً .

طعن ادارى رقم 45 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأحد 21 ربيع الآخر. الموافق:

29-5-1373 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : الطاهر خليفه الواعر. "رئيس
الدائرة "

وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزى خليفه العابد .

: الشريف على الازهرى .

وبحضور المحامى العام

بنياية النقض الأستاذ : على محمد البوسيقى .

موظف - نقله مكانيا
من جهة الى اخرى -
سلطة تقديرية لجهة
الادارة - شرط ذلك.
لما كان من المقرر ان لجهة الادارة الحق
فى نقل اى موظف نقلا مكانيا على الا
يترتب على هذا النقل عقوبة تأديبية او
يفويت حق من حقوق الوظيفة المقررة
بموجب القوانين واللوائح وكان الطاعن لم
يثبت ان نقله تضمن عقوبة تأديبية او فوت
عليه حقا من حقوق وظيفته فان القرار
الصادر بنقل الطاعن يظل فى اطار تقدير
الادارة للمصلحة العامة ويكون الحكم
المطعون فيه وقد قضى بعدم اختصاص
القضاء الادارى بنظر الطعن لا يكون قد
خالف القانون .

بعد الاطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص ، وسماع
المرافعة ، ورأي نيابة النقض والمدولة قانونا .

الوقائع

اقام الطاعن الدعوى الإدارية رقم 30/203 ق امام دائرة القضاء الإداري بمحكمة استئناف بنغازي طلب فيها الغاء القرار المطعون فيه المتضمن نقله للعمل بوحدة السجل المدني بالسلوى وبصفة مستعجلة وقف تنفيذه ، قال شرحا لذلك انه يعمل بوحدة السجل المدني بالكوفية ونتيجة خلاف وقع بينه وبين زميله له بالوحدة المذكورة اصدر المطعون ضده الرابع القرار المطعون فيه .

والمحكمة قضت في الدعوى بعدم اختصاصها ولائيا بنظرها .
(وهذا هو الحكم محل الطعن)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2001.12.25 ف ، وبتاريخ 2002.2.20 ف قرر محامي الطاعن الطعن عليه بالنقض بالتقرير به امام قلم تسجيل المحكمة العليا مودعا مذكرة بأسباب الطعن مسددا الرسم ومودعا الكفالة..

بتاريخ 2002.2.24 ف اعلن المطعون ضدهم لدى ادارة القضايا واعيد اصل ورقة الإعلان قلم تسجيل المحكمة العليا بذات تاريخ الإعلان .

بتاريخ 2002.3.6 ف اودع دفاع الطاعن سند وكالته ومذكرة شارحة ومستندات اخرى دونت مضامينها على غلاف الحافظة التي تحويها .

بتاريخ 2002.3.27 ف اودعت ادارة القضايا مذكرة رادة بدفاع جهة الإدارة .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا وبالجلسة تمسكت برأيها وحجز الطعن للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى شروطه و اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .

ينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والقصور في التسبيب من وجهين :-

الأول :- اسست المحكمة المطعون في حكمها قضاءها بعدم الاختصاص على ان القرار المطعون فيه لا يخرج عن كونه نقلا مكانيا تستقل به جهة الإدارة وهذا التأسيس غير سليم ذلك انه وان كان ظاهر القرار يوحي بان الواقعة لا تعدو ان تكون نقلا مكانيا إلا ان القرار في حقيقته ينطوي على عقوبة من غير الطريق التأديبي، وانه وفق ما استقر عليه قضاء المحكمة العليا فإن المشرع وان اجاز للإدارة نقل الموظف مكانيا ، الا انه لم يطلق لها هذا الاختصاص دون معقب عليها بل قيده بقواعد وضوابط تهدف الى تحقيق المصلحة العامة ، ولما كان القرار المطعون فيه يراد به عقوبة الطاعن بغير الطريق التأديبي بدليل تزامن تاريخ صدوره مع تاريخ الشكوى التي قدمها الطاعن ضد زميلته لانصرافها من العمل قبل الوقت المحدد رسميا فإنه كان على المحكمة ان تتصدى للفصل في النزاع واذ لم تفعل فإن حكمها يكون مخالفا للقانون .

الثاني :- ان الطاعن اورد بصحيفة دعواه دفعا جوهريا مفاده انعدام القرار لصدوره من غير مختص ، ولما كان الحكم المطعون فيه لم يورد هذا الدفع ولم يرد عليه في اسبابه لذلك يكون قاصرا في التسبيب بما يوجب نقضه .

وحيث ان النعى بالوجه الاول غير سديد ذلك انه من حق جهة الادارة نقل الموظف نقلا مكانيا من جهة لأخرى بحيث لا يترتب على

ذلك النقل عقوبة تأديبيه او يفوت عليه حقا من حقوق الوظيفة المقررة بموجب القوانين واللوائح .

وحيث ان الواقع فى الدعوى ان الطاعن يعمل موظفا بوحدة السجل المدنى بمنطقة الكويفية ثم صدر قرار ينقله الى وحده السجل المدنى بجهة السلاوى .

وحيث ان الطاعن لم يثبت ان قرار نقله يتضمن عقوبة تأديبيه ولايقدح فى ذلك مااورده من ان قرار النقل كان نتيجة خلاف وقع بينه وبين زميلة له بالوحدة التى كان يعمل بها ذلك انه حتى ولو صح هذا الادعاء فإن من حق جهة الادارة المحافظة على حسن سير العمل وانتظامه تحقيقا للصالح العام مما يتطلب منها نقلا لأحد الموظفين من مكان الاخر وبنفس اوضاعه الوظيفية ، ويظل ذلك فى اطار تقديرها لحسن سير العمل .

وحيث ان الحكم المطعون فيه التزم هذا النظر فيكون النعى عليه بمخالفة القانون بلا اساس متعين الرفض .

وحيث ان النعى بالوجه الثانى غير سديد ايضا ، ذلك ان المحكمة المطعون فى حكمها وقد قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى على الوجه السالف بيانه فإنه يكون من غير المجدى الرد على ماابدها الطاعن بخصوص اختصاص مصدر القرار من عدمه وهو ما يكون معه الحكم المطعون فيه غير قاصر فى التسبيب ويتعين بذلك رفض هذا الوجه من النعى .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

طعن ادارى رقم 111 / 49 ق

بالجاسة المنعقدة علناً صباح يوم الأحد 27 رمضان. الموافق :
30-10-1373 و.ر.(2005 مسيحي) بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الأستاذ : الطاهر خليفه الواعر . " رئيس الدائرة "
وعضوية المستشارين الأستاذين: فوزى خليفه العابد .
: الشريف على الازهرى .

وبحضور المحامي العام
بنيابة النقض الأستاذ : على محمد البوسيفي .

ضمان اجتماعي -
عضو هيئة الشرطة
- احالته الى الضمان
الاجتماعي بسبب عدم
لياقتـه الصحية
وتقاضيه معاشا
ضمانيا - اعادته الى
سابق عمله بعد
انقطاعه - عدم
احتساب تلك المدة في
اقدميته - سببه .

ان المادة 94 من القانون رقم 10 لسنة
1992 ف بشأن اصدار قانون الامن
والشرطة اوردت على سبيل الحصر
الحالات التى تنتهى بها خدمة عضو
الشرطة ومن بينها عدم اللياقة الصحية .
ولما كان المطعون ضده قد انتهت خدماته
بهيئة الشرطة لعدم لياقته الصحية على نسبة
عجز تفوق 65 % واحيل على الضمان
الاجتماعي ، واصبح يتقاضى معاشا ضمانيا
وفق احكام قانون الضمان الاجتماعى رقم
13 لسنة 1980 ف فان صلته بجهة عمله
بهيئة الشرطة تكون قد انقطعت بشكل يمنع
احتساب المدة التى قضاها تحت مظلة
الضمان الاجتماعى ضمن اقدميته فى حالة
عودته لسابق عمله لانه لم يعد يقوم بأداء
اعمال وظيفته بالجهة

التي كان يتبعها ،ولأنه من غير المتصور
خضوع المعنى لنظامين قانونين فى ذات
الوقت .

بعد الإطلاع على الأوراق ، وتلاوة تقرير التلخيص ،وسماع
المرافعة وأقوال نيابة النقض ، والمدولة قانونا .
الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى الإدارية رقم 28/39 ق امام دائرة
القضاء الإداري بمحكمة استئناف مصراته طلب فيها القضاء له
باستحقاقه رتبته واقدميته السابقتين دون استئزال مدة الانقطاع التى
قضاها بالضمان الاجتماعي وتسوية وضعه الوظيفي على هذا الأساس
مع الزام المطعون ضدهم بصرف الفروق المالية والعلاوات السنوية
المرتتبة على هذه التسوية ، وقال شرحا لذلك انه كان يعمل بهيئة
الشرطة وقد اصيب بعجز صحي جاوز 65% فأحيل على الضمان
الاجتماعي بتاريخ 11-8-92 ف بناء على القرار رقم 92/35 ف
الصادر عن اللجنة الشعبية للعدل ببلدية خليج سرت ، وتنفيذا لقرار
اللجنة الطبية العليا بأن المعني لم يحصل على نسبة العجز التى تمكنه
من الاستفادة بمنافع الضمان الاجتماعي اصدر امين اللجنة الشعبية
العامة للعدل والأمن العام قراراً بإعادته الى سابق عمله وبنفس الرتبة
والاقدمية السابقتين مع استئزال مدة الانقطاع التى امضاها بالضمان
الاجتماعي ، وقد تظلم من هذا القرار طالبا تسوية وضعه الوظيفي
أسوة بزملائه في الخدمة وكأنه باق فيها الا ان تظلمه لم يلق استجابة .
نظرت المحكمة الدعوى وقضت فيها باستحقاق الطاعن رتبته
واقدميته وراتبه دون استئزال مدة الانقطاع بالضمان الاجتماعي
والزمت المطعون ضدهم بالمصاريف ورفض ما عدا ذلك من
طلبات.

(وهذا هو الحكم المطعون فيه) . الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 16-4-2002 م وبتاريخ 12-6-2002 قررت ادارة القضايا الطعن عليه بالنقض بالتقرير به امام قلم تسجيل المحكمة العليا وادعت حافظة مستندات حوت مذكرة بأسباب الطعن واخري شارحة وصورة الحكم المطعون فيه ومستندات اخري دونت مضامينها على غلافها .

بتاريخ 25-6-2002 ف اعلن الطعن للمطعون ضده واعيد اصل الاعلان قلم تسجيل المحكمة العليا بتاريخ 30-6-2002 ف ، ولا يوجد بالأوراق ما يفيد ايداع المطعون ضده لأية مستندات ، قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلا مع النقض والإعادة وبالجلسة تمسكت برأيها وحجز الطعن للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفي شروطه واوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .

تنعي الجهة الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون وآية ذلك انه اعتمد في قضائه بعدم استئزال مدة الانقطاع التي قضاها المطعون ضده بالضمان الاجتماعي من اقدميته على اساس انه لم ينتقل او يستقيل من الخدمة طواعية وانما بسبب حصوله على نسبة عجز طبي منعتة من الاستمرار في عمله ، وانه عندما اصبح لائقا له وفق قرار اللجنة الطبية العليا اعيد اليه الأمر الذي يحق له - حسب قانون الشرطة - الا تخصم تلك المدة من أقدميته وهو من الحكم قول غير صحيح وفق نص المادة 94 من قانون الأمن والشرطة رقم 10 لسنة 92 ف التي عددت الحالات حتى تنتهي بها خدمة عضو الشرطة ومنها عدم اللياقة الصحية وهو ما تكون معه

خدمة المطعون ضده قد انتهت اعتبارا من تاريخ صدور قرار اللجنة الشعبية للعدل والأمن العام ببلدية خليج سرت بإحالاته الى الضمان الاجتماعي ، بالإضافة الى ان نص المادة 34 من قانون الأمن والشرطة سالف الذكر اعتبر ان المدة التي يقضيها عضو الشرطة في اجازة بدون مرتب لا تحسب ضمن المدة المقررة للترقية وهو ما يكون معه المطعون ضده في حكم من قضي اجازة بدون مرتب لا تحسب له في اقدميته .

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك ان الواقع في الدعوى ان المطعون ضده كان يعمل بهيئة الشرطة واصيب بعجز صحي جاوز نسبة 65% فأصدر امين اللجنة الشعبية للعدل والأمن العام ببلدية خليج سرت القرار المطعون فيه بأحالاته على المعاش الضماني وبتاريخ لا حق اصدر مدير صندوق الضمان الاجتماعي فرع مصراته كتابا يقضي فيه بإعادته الى سابق عمله نظرا لحصوله على نسبة عجز لا تؤهله للحصول على المعاش الضماني وذلك تنفيذا لقرار اللجنة الطبية العليا ، وقد اعيد فعلا لسابق عمله بنفس رتبته واقدميته السابقة مع استتزال مدة الانقطاع وعدم احتسابها في الأقدمية .

وحيث ان المادة 94 من القانون رقم 10 لسنة 1992 م بشأن اصدار قانون الأمن الشرطة قد اوردت الحالات التي تنتهي بها خدمة عضو هيئة الشرطة على سبيل الحصر ومن بينها عدم اللياقة الصحية.

ولما كان المطعون ضده قد انتهت خدماته بهيئة الشرطة لعدم لياقته الصحية وذلك لحصوله على نسبة عجز تفوق 65 % واحيل الى الضمان الاجتماعي واصبح يتقاضى معاشا ضمانيا وفق احكام قانون الضمان الاجتماعي رقم 13 لسنة 1980 م لذلك فإن صلته بجهة عمله بهيئة الشرطة تكون قد انقطعت بشكل يمنع احتساب المدة التي قضاه تحت مظلة الضمان الاجتماعي ضمن اقدميته في حالة عودته لسابق عمله لأنه لم يعد يقوم بإداء اعمال وظيفته بالجهة التي كان يتبعها

ولأنه من غير المتصور من الناحية القانونية خضوع المعني لنظامين قانونيين في ذات الوقت .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر فإنه يكون مخالفا للقانون مستوجب النقض ، وحيث ان مبني النقض مخالفة القانون وكانت لدعوى صالحة للفصل فيها فإن المحكمة تقضي فيها وفقا للقانون عملا بنص المادة 358 من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفي الدعوى الادارية رقم 28/39 ق محكمة استئناف مصراته برفضها .

طعن ادارى رقم 167 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاحد 26 شوال
الموافق 1373/11/27 و.ر- 2005 مسيحي- بمقر المحكمة العليا بمدينة
طرابلس

برئاسة المستشار الاستاذ : الطاهر خليفة الواعر " رئيس الدائرة "
وعضوية المستشارين الاستاذين : فوزى خليفة العابد
: الشريف على الازهرى

وبحضور رئيس النيابة
بنياية النقض الاستاذ : صلاح الدين الديب

اختصاص - شركة
المياه والصرف
الصحي - هي شركة
عامة مساهمة من
اشخاص القانون
الخاص - اساس ذلك
- اثره .

ان مفاد نصوص مواد القانون رقم 8 لسنة
1426 م ان شركة المياه والصرف الصحي
هي شركة عامة مساهمة من اشخاص
القانون الخاص ،وليست من اشخاص
القانون العام وان ما آل اليها من الجهات
العامة السابقة من اموال تتعلق بنشاط
الشركة والحلول محلها فيما لها من حقوق
وما عليها من التزامات ،مما ينتفى معه
اختصاص القضاء الادارى بنظر
المنازعات التى تقوم بينها وبين العاملين بها
او بينها وبين غيرها من اشخاص القانون
الخاص فيما حلت فيه محل الجهات العامة
السابقة فيما لها من حقوق وما عليها من
التزامات ،ولا يغير من ذلك تبعيتها للجنة
الشعبية العامة للاسكان والمرافق لان هذه

التبعية لاتزيد عن كونها رقابة اشرافية فقط.

بعد الإطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة ورأى نيابة النقض والمدولة

الوقائع

اقام المطعون ضدهم الدعوى الإدارية رقم 73 / 29 ق امام دائرة القضاء الإداري بمحكمة استئناف طرابلس طلبوا فيها الزام المدعي عليهم متضامين بأن يدفعوا لكل واحد منهم المبلغ المبين قرين اسمه مقابل العمل الإضافي وبدفع مبلغ عشرة آلاف دينار لكل منهم تعويضاً عما لحقه من اضرار مادية ومعنوية نجمت عن عدم الدفع مع المصاريف والأتعاب مع ندب خبير حسابي للإطلاع على ملفاتهم لدى المدعي عليه الثالث وبيان المبالغ المستحقة لهم على وجه الدقة نظير العمل الإضافي، وقالوا شرحاً لذلك إنهم قاموا بأعمال اضافية لصالح المدعي عليه الثالث الذي كانوا يتبعونه قبل احوالهم على الضمان الاجتماعي وقد استحقوا عنها المبالغ الواردة في الكشوفات المرفقة بحافظة مستنداتهم الا ان المدعي عليه المذكور امتنع عن صرفها لهم ، وأثناء نظر الدعوى تم تصحيحها من قبل رافعها وادخلت الشركة العامة للمياه والصرف والصحي بدل المدعي عليه والثالث باعتبارها حلت محله في بعض الاختصاصات بموجب القانون رقم 8 لسنة 1426 م بإنشاء هذه الشركة .

نظرت المحكمة الدعوى وقضت فيها :

- اولاً : برفض الدفوع المقدمة من المطعون ضدها الرابعة، وباختصاص المحكمة ولائياً بنظر الطعن والفصل فيه .
- ثانياً : بقبول الطعن شكلاً بالنسبة للمطعون ضدهما الأول والرابعة، وبعدم قبوله شكلاً بالنسبة للثاني والثالث لعدم الصفة .

ثالثاً : بالزام المطعون ضدهما الأول والرابعة بصفتيهما متضامين بأن يدفعاً للأول مبلغ 5038.875 د.ل خمسة آلاف وثمانية وثلاثين ديناراً وثمانمائة وخمسة وسبعين درهماً ، وللثاني مبلغ 5030.303 د.ل خمسة آلاف وثلاثين ديناراً وثلاثمائة وثلاثة دراهم ، وللثالث 10084.148 د.ل عشرة آلاف وأربعة وثمانين ديناراً ومائة وثمانية وأربعين درهماً ، وللرابع مبلغ 9960.291 د.ل تسعة آلاف وتسعمائة وستين ديناراً ومائتين وواحداً وتسعين درهماً وذلك على النحو المبين بتقرير الخبرة الحسابية المرفق بالأوراق .

رابعاً : الزام المطعون ضدهما الأول والرابعة بصفتيهما بالمصاريف والأتعاب ورفض ما عدا ذلك من طلبات .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

أولاً : بالنسبة للطعن 49/167 ق

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 8 . 7 . 2002 ف ، وبتاريخ 20 . 8 . 2002 ف . قرر محامي الطاعنين الطعن عليه بالنقض بالتقرير به أمام قلم تسجيل المحكمة العليا مرفقاً به سند وكالته ومذكرة بأسباب الطعن ومذكرة شارحة ، وصورة من الحكم المطعون فيه ، وحافطة مستندات دونت مضامينها على غلافها مسدداً الرسم مودعاً الكفالة .

بتاريخ 27 . 8 . 2002 ف اعلن الطعن لكل من المطعون ضدهم شخصياً واعيدت اصول الإعلانات قلم تسجيل المحكمة العليا في اليوم التالي للإعلان ولايوجد بالأوراق ما يفيد ايداع المطعون ضدهم لاية مستندات او مذكرات .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها على الرأي بقبول الطعن شكلاً ونقض الحكم المطعون فيه والقضاء بعدم اختصاص محكمة

القضاء الإداري بنظر الدعوى وبالجلسة عدلت عن رأيها وطلبت قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بالنقض والاعادة .

ثانيا : بالنسبة للطعن رقم 49/176ق

بتاريخ 2002/7/8ف صدر الحكم المطعون فيه ، وبتاريخ 2002/8/26ف قررت ادارة القضايا الطعن عليه بالنقض بالتقرير به لدى قلم التسجيل بالمحكمة العليا مودعة حافظة مستندات دونت مضامينها على غلافها من بينها مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة ، صورة من الحكم المطعون فيه .

بتاريخ 2002/9/4ف أعلن الطعن للمطعون ضده الخامس شخصياً واعيد اصل الاعلان قلم تسجيل المحكمة العليا فى اليوم التالى

بتاريخ 2002/9/8 ف اعلن الطعن للمطعون ضده الثانى شخصياً وللمطعون ضده الاول عن طريق اخيه (...) وللمطعون ضده الثالث عن طريق ابن اخيه (...) وللمطعون ضده الرابع عن طريق ابنه (...) لعدم وجودهم وقت الاعلان وقد اقر كل من تسلم الاعلان بأنه يساكن المراد اعلانه ، واعيدت اصول هذه الاعلانات قلم تسجيل المحكمة العليا بتاريخ 2002/9/9ف بتاريخ 2002/9/17ف اودع محامى المطعون ضده الخامس قلم تسجيل المحكمة العليا حافظة مستندات دونت مضامينها على غلافها من بينها سند وكالته ومذكرة بدفاعه وطلب ضم الطعن رقم 49/167ق ، والقضاء بما جاء فيه .

ولا يوجد بالاوراق مايفيد ايداع المطعون ضدهم الاربعة الاول اية مستندات او مذكرات رادة .

قدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى ذات الرأى الذى ابدته فى الطعن 49/167ق .

وضع المستشار المقرر تقرير التلخيص فى كل من الطعنين المذكورين وسمعت الدعوى على النحو المبين بمحضر كل منهما، وقررت المحكمة ضم الطعن 49/176 قق للطعن رقم 49/167 قق لتصدر فيهما حكما واحدا بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعنين استوفيا شروطهما واوزاعهما القانونية فهما مقبولان شكلا

وحيث ان من بين ماينعى به الطاعن فى الطعن 49/167 قق على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون وآية ذلك ان القضاء الادارى غير مختص بنظر هذه الدعوى باعتبار ان الشركة العامة للمياه والصرف الصحى هى من اشخاص القانون الخاص وتدار بالطرق التجارية على النحو الوارد فى ديباجة قانون انشائها رقم 8 لسنة 1426م الذى منحها الشخصية المعنوية والذمة المالية المستقلة وانها تظل شركة خاصة ذات نفع عام مملوكة للدولة حتى ولو منحها المشرع بعض سلطات الاشخاص الاعتبارية العامة كما ورد بقانونها المشار اليه ولاينال من ذلك تبعينها للجنة الشعبية العامة للاسكان والمرافق التى هى سلطة رقابة واشراف فقط .

وحيث ان هذا النعى سديد ذلك ان المادة الأولى من القانون رقم 8 لسنة 1426م تنص على ان (تنشأ شركة عامة مساهمة " الشركة العامة للمياه والصرف الصحى " تكون لها من الشخصية الاعتبارية) وتنص مادته الحادية عشرة على ان (تكون للشركة ميزانية تقديرية مستقلة تعد قبل بداية السنة المالية بثلاثة اشهر على الاقل طبقا للقواعد والنظم المعمول بها فى الشركات المساهمة) وتنص مادته الثالثة عشرة على ان (تووّل للشركة المحطات والمنشآت والشبكات والمعدات والاجهزة المملوكة للجهات العامة التى

تتولى حاليا ممارسة الانشطة التى آلت للشركة بموجب أحكام هذا القانون ، بما فى ذلك الاعتمادات والمخصصات المالية بالميزانيات المتعلقة بتلك الانشطة ، كما تحل الشركة محل الجهات المذكورة فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات ، ويبين النظام الاساس للشركة القواعد المتعلقة بتقييم الموجودات المشار اليها فى هذه المادة) ومفاد هذه النصوص ان شركة المياه والصرف الصحي شركة عامة مساهمة من اشخاص القانون الخاص وليست من اشخاص القانون العام وان مآل اليها من الجهات العامة السابقة من اموال يتعلق بشاىء الشركة والحلول محلها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وترتيباً على ماتقدم لا يختص القضاء الادارى بنظر المنازعات التى تقوم بينها وبين العاملين بها او بينها وبين غيرها من اشخاص القانون الخاص فيما حلت فيه محل الجهات العامة السابقة فيما لها حقوق وما عليها من التزامات ، ولا يغير من ذلك تبعيتها لاشراف اللجنة الشعبية العامة للأسكان والمرافق لأن هذه التبعية لاتزيد عن كونها رقابة اشرافيه فقط .

ولما كان الحكم المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر فإنه يكون مخالفاً للقانون مستوجب النقض .

ولما كان مبنى النقض مخالفة القانون وكانت الدعوى صالحة للفصل فيها ، وعملاً بالمادة 358 من قانون المرافعات فإن المحكمة تقضى فيها طبقاً للقانون .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعنين شكلاً وبنقض الحكم المطعون فيه وفى الدعوى الادارية رقم 29/73 ق استئناف طرابلس بعدم اختصاص القضاء الادارى ولائياً بنظرها .

القضاء المدني

طعن مدنى رقم 272 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم السبت 12 جمادى الاولى الموافق:

1373/6/18 و.ر- 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : يوسف مولود الحنيش، "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : سعيد على يوسف .

: المقطوف بلعيد إشكال .

: الطاهر عبدالرحمن القلاي .

: كمال بشير دهان .

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقض الأستاذ : عبد المولى احمد خليفة .

شرطة - تعويض رجل الشرطة وفقا للمادة 102 من قانون الشرطة رقم 102 / 1992 - لا يخل باحقية التعويض عن الضرر الناجم عن اصابة العمل - وبالقدر المحدد فى النص - سواء توافرت عناصر المسؤولية التقصيرية ام انتفت فى حق جهة الادارة فاذا توافرت كان للمحكمة ان تقضى بالتعويض الكامل للمضرور آخذة فى الاعتبار ماهو مستحق له وفقا لقانون الشرطة ، فاذا كان قد حكم له بذلك التعويض او اقتضاه من جهة الادارة كان للمحكمة ان تستكمل له التعويض بالقدر الذى تراه جابرا لما اصابه من ضرر مراعية فى ذلك ما يقتضيه العمل فى الشرطة من استهداف للمخاطر وبذل للتضحيات فى سبيل تحقيق

شرطة - تعويض رجل الشرطة وفقا للمادة 102 من قانون الشرطة رقم 102 / 1992 - لا يخل باحقية التعويض عن الضرر الناجم عن اصابة العمل - وبالقدر المحدد فى النص - سواء توافرت عناصر المسؤولية التقصيرية ام انتفت فى حق جهة الادارة فاذا توافرت كان للمحكمة ان تقضى بالتعويض الكامل للمضرور آخذة فى الاعتبار ماهو مستحق له وفقا لقانون الشرطة ، فاذا كان قد حكم له بذلك التعويض او اقتضاه من جهة الادارة كان للمحكمة ان تستكمل له التعويض بالقدر الذى تراه جابرا لما اصابه من ضرر مراعية فى ذلك ما يقتضيه العمل فى الشرطة من استهداف للمخاطر وبذل للتضحيات فى سبيل تحقيق

الطمأنينة وحفظ الامن في البلاد ،وانه وان كان يجوز الجمع بين التعويضين على النحو المتقدم الا انه في حالة الحكم بالتعويض على مسؤولية جهة الادارة يتعين على المحكمة اثبات عناصر المسؤولية التقصيرية في حقها بكامل عناصرها من خطأ وضرر وعلاقة سببية بين الامرين .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ، ورأي نيابة النقض والاطلاع على الأوراق ، و بعد المداولة .

الوقائع

تخلص الواقعة في ان المطعون ضدها عن نفسها وبصفتها مقدمة شرعية عن ابنها (...) اقامت الدعوى رقم 1998/690 امام محكمة الزاوية الابتدائية ضد الطاعنين بصفاتهم ، قائلة فيها ان زوجها وابا ابنها رجل امن كلف بمهمة لحفظ الأمن والنظام بمدينة سبها ، وقد قتل من قبل بعض المنحرفين وذلك بسبب تقصير الجهات التي يتبعها في توفير وسائل الأمن والحماية التي تمكنه من اداء واجبه ، وانتهت الى طلب الحكم بالزام المدعي عليهم متضامنين ان يدفعوا لها مبلغ ثلاثمائة الف دينار تعويضا عما لحق بها من اضرار ، وقد قضت المحكمة بالزام المذكورين متضامنين ان يدفعوا للمدعية عن نفسها وبصفتها مبلغ مائة الف دينار شاملا جميع الأضرار التي لحقت بها من وفاة زوجها (...) الناتجة عن اصابة العمل التي لحقت به اثناء تأدية واجبه في القضاء على حوادث الشغب بسبها عام 1992 م ، وقضت محكمة استئناف الزاوية في الاستئناف المرفوع من الطاعنين بقبوله شكلا وفي الموضوع برفضه وتأيد الحكم المستأنف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2001.4.25 م ، و أعلن بتاريخ 2002.3.30 م ، وقرر احد اعضاء ادارة القضايا الطعن فيه بالنقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002.4.23 م نيابة عن الطاعنين ، مودعا مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ضمن حافظة مستندات ، وبتاريخ 2002.5.12 م اودع اصل ورقة اعلان الطعن معانة الى المطعون ضدها بتاريخ 2002.5.1 م ، وبتاريخ 2002.5.15 م اودع محامي المعنية مذكرة بدفاعها مشفوعة بسند وكالته عنها ضمن حافظة مستندات وقد ضمن مذكرته الدفع بعدم قبول الطعن لانعدام المصلحة فيه ولرفعه من غير ذي صفة . واعدت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأي بقبول الطعن شكلا ونقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة وبالجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث انه عن دفعي المطعون ضدها بعدم قبول الطعن لانتفاء مصلحة الطاعنين فيه ، اذ حتى بافتراض نقض الحكم المطعون فيه ، فإن مآل الاستئناف الحكم بعدم قبوله لأن صحيفته اعلنت للمستأنف ضدها بعد مضي شهر من اعلان الحكم المستأنف ، وبعدم قبوله لرفعه على غير ذي صفة لأن التقرير بالطعن ومذكرة اسبابه تضمنتا انه مرفوع من امين اللجنة الشعبية العامة وامين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام ومدير مديرية امن الزاوية دون اقتران ذلك بصفاتهم ، بما يعني ان الطعن مرفوع منهم بأسمائهم لا بصفاتهم فسي حين ان الحكمين الابتدائي والمطعون فيه صادرا عن ضداهم بصفاتهم مما يجعلهم مختصمين بغير الصفة التي كانوا مختصمين بها امام

محكمتي الموضوع وعلى نحو يجهل بصفاتهم في الطعن فإنه يكفي لتحقيق شرط مصلحة الطاعن في الطعن ان يكون الحكم المطعون فيه قد قضى في غير صالحه بأن حملة التزاما او اداء يهدف من طعنه الى الغائه ، ولايجوز الاحتجاج في هذا المقام بأن مأل الاستئناف في حال نقض الحكم المطعون فيه بطلان صحيفته او عدم قبوله لفوات ميعاده لأن ذلك مما لا تملك محكمة النقض التصدى له لأن ولايتها مقيدة بأسباب الطعن ومحكومة بان لا يضر الطاعن بطعنه وفي مجارة المطعون ضدها في هذا الشق تصريح بعدم قبول الاستئناف في طعن مرفوع من خصم المستأنف وهو ما لايجوز كما انه يبين من ديباجتي الحكمين الابتدائي والمطعون فيه ان الدعوى مرفوعة على الطاعنين بصفاتهم هذا من ناحية ومن ناحية اخرى فإن التقرير بالطعن ومذكرة اسبابه لم يتضمنا بيانا لأسماء الممثلين القانونيين للجهات الطاعنة حتى يقال بأنهم مختصمون بأسمائهم وهو بيان غير مشروط لقبول الطعن ، كما ان بيان الجهات الطاعنة لم يتضمن اي تجهيل بها ، مما يجعل هذين الدفيعين في غير محلها .

وحيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة في القانون ، فهو مقبول شكلاً .

وحيث ان مما ينعاه الطاعنون على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبيب ، وبيان ذلك :-

1- إن الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه لم يأخذ بدفعه بأن القانون رقم 10 لسنة 1992 م بشأن الشرطة قد كفل تعويضا لمن سقط اثناء تأدية الواجب اذ اعتبر مدة خدمته مستمرة الى بلوغه السن المقررة لترك الخدمة ، ويعامل معاملة اقرانه الأحياء في استحقاق المرتب والترقية وكافة المزايا والعلاوات الأخرى ، ولم يرد عليه علي نحو مقنع يكفي لحمل طرحه .

2- ان المطعون ضدها اسست دعواها على مسؤولية المتبوع عن فعل التابع واحكام المسؤولية التقصيرية وهي غير منطبقة على الواقعة ، وقضى الحكم المطعون فيه لها بالتعويض على اساس اصابة ، العمل وهو ما يعد تناقضاً .

3- ان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قضى للمطعون ضدها بالتعويض استنادا الى ان الجهات الطاعنة ارتكبت خطأ تسبب في وفاة مورثها ، في حين ان الوفاة لم تكن نتيجة خطأ تلك الجهات وإنما كانت بسبب طلق ناري عليه من الغير اثناء قيامه بعمله .

4- انه اسس قضاءه بمسؤولية الطاعنين على عدم اتخاذهم الاحتياطات اللازمة لحماية تابعيهم من مخاطر العمل واتخاذ التدابير اللازمة لقيامهم بعملهم في ظروف مناسبة ، في حين ان مورث المطعون ضدها من رجال الأمن ومن طبيعة عمله توفير الأمن وان اصابته متوقعة وفقا لتلك الطبيعة. وحيث ان هذه المناعي في محلها ، ذلك ان عضو هيئة الشرطة يستحق بموجب المادة 102 من القانون رقم 10 لسنة 1992 بشأن الشرطة تعويضاً عن الضرر الناجم عن اصابة العمل - وبالقدر المحدد في النص - سواء توافرت عناصر المسؤولية التقصيرية او انتفت في حق جهة الادارة فإذا توافرت كان للمحكمة ان تقضي بالتعويض الكامل للمضرور آخذة في الاعتبار ماهو مستحق له وفقاً لقانون الشرطة ، فاذا كان قد حكم له بذلك التعويض او اقتضاه من جهة الادارة كان للمحكمة ان تستكمل له التعويض بالقدر الذي تراه جابراً لما اصابه من ضرر مراعية في ذلك ما يقتضيه العمل في الشرطة من استهداف للمخاطر وبذل للتضحيات في سبيل تحقيق الطمأنينة وحفظ الأمن في البلاد ، وانه وإن كان يجوز الجمع بين التعويضين على النحو المتقدم الا انه في حالة الحكم بالتعويض تأسيساً على مسؤولية جهة الادارة يتعين على

المحكمة اثبات عناصر المسؤولية التقصيرية فى حقها بكامل عناصرها من خطأ وضرر وعلاقة سببية بين الأمرين .

لما كان ذلك ، وكان يبين من مدونات الحكمين الابتدائي والمطعون فيه والصورة الرسمية لصحيفة الاستئناف المقدمة من الطاعنين انهم دفعوا بانطباق القانون رقم 10 لسنة 1992 على الواقعة وبأنهم لم يرتكبوا خطأ يترتب عليه إلزامهم بالتعويض وفقاً لأحكام المسؤولية التقصيرية لأن وفاة المورث — عضو هيئة الشرطة — كانت بسبب اطلاق النار عليه من احد المنحرفين وهما دفعان جوهريان من شأنهما لو صحا ان يغيرا وجه الرأي فى الدعوى ، مما كان ينبغي معه على المحكمة المطعون فى قضائها وقد قضت بالزام الطاعنين — التعويض استناداً الى احكام المسؤولية التقصيرية ، ان تتحقق — على هدي ما تقدم — من مدى استحقاق المضرورين للتعويض وفقاً لقانون الشرطة أولاً ، وان تبحث فى مدى استحقاقهم للتعويض طبقاً لأحكام المسؤولية التقصيرية وعلى نحو مكمل لما قد يستحق لهم بموجب قانون الشرطة ، وان تبين عناصر هذه المسؤولية على نحو واضح وتبرز خطأ الطاعنين بصفاتهم وعلاقته بالضرر المعروض عنه ، اما وانها لم تعمل احكام قانون الشرطة المدفوع بانطباقها على الواقعة لمجرد قولها انها غير منطبقة عليها وقضت بالتعويض عن اصابة العمل ووفقاً لأحكام المسؤولية التقصيرية دون اتباع التفصيل والضوابط سالفه البيان ودون اثبات اى خطأ فى حق الطاعنين سوى القول انهم لم يوفروا الحماية الكافية فى حين ان المتوفى رجل امن من مهامه حفظ الأمن ومجابهة الخارجين عليه مجابهة قد تكون مسلحة ومصحوبة بالاشتباك والأذى الشخصى والموت ومن طبيعة عمله خوض الأخطار والتعرض للعدوان والحال ان اصابته المؤدية لوفاة لم تكن بفعل الطاعنين او اتباعهم فإن

حكمها يكون مخالفا للقانون ، وقاصرا فى التسبيب ، بما يتعين معه نقضه ، دون حاجة الى مناقشة باقى اسباب الطعن .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية الى محكمة استئناف الزاوية ، للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى والزام المطعون ضدها عن نفسها وبصفتها المصاريف .

طعن مدنى رقم 311 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الاثنين 14 جمادى الأولى الموافق 1373.6.20 و.ر = 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : أحمد الطاهر الزاوي. "رئيس الدائرة"
وعضوية المستشارين الأساتذة : جمعة صالح الفيتوري .

: على مختار الصقر .

: الهاشمي علي السني .

: د. جمعة محمود الزريقي .

وبحضور المحامي العام

بنياية النقض الأستاذ : ميلاد عاشور الشعافي .

دعوى الحيازة - (1) ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على
اشتمالها على ان
المدعين يملكون
ارض النزاع بطريق
الحيازة بالتوارث -
لايعتبر جمعا بين
دعوى الحيازة
والملكية - اثر ذلك .

انه لايعتبر جمعا بين دعوى الحيازة ودعوى
المطالبة بالحق ان يضمن المطعون ضدهم
صحيفة دعواهم بمنع التعرض انهم يملكون
ارض النزاع بطريق الحيازة بالتوارث .
ولما كان الثابت من صحيفة الدعوى
المودعة ملف الطعن ان المطعون ضدهم
ذكروا فيها انهم يحوزون ارض النزاع التي
آلت اليهم عن طريق الارث وان الطاعنين
منعاهم من الدخول اليها وقاما بكسر الابواب
واقطاع الاشجار وانتهوا الى طلب الزامهما
بمنع التعرض ، وكان الحكم المطعون فيه قد
اسس قضاءه على عدة قرائن ومستندات
استعرضها في اسبابه من بينها المستندات
الدالة على الملكية - وكان

استعراضه لها على سبيل الاستئناس وبالقدر
اللازم لاثبات دلالتها على توافر شروط
الحياسة فان ما انتهى اليه الحكم من توافر
شروط حياسة المطعون ضدهم ومنع تعرض
الطاعنين لهم لا يكون قد خالف القانون .

دعوى حياسة - (2) ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على
ماهية الاعمال والتصرفات التي
تعتبر تعديا تبيح رفع
دعوى منع التعرض .
انه يعتبر تعديا يبيح رفع دعوى منع
التعرض كل عمل مادي او كل تصرف
قانوني يتضمن بطريق مباشر او غير
مباشر ادعاء يعارض به المدعى عليه في
حياسة المدعى .

بعد الاطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة
الشفوية ورأي نيابة النقص والمداولة قانونا .

الوقائع

اختتم المطعون ضدهم الطاعنين بالدعوى رقم 99/169 امام
محكمة تاجوراء الجزئية قالوا شرحا لها : انهم يملكون قطعة ارض
زراعية كائنة بتاجوراء وفقا للحدود والمعالم المذكورة في صحيفة
الدعوى ، وقد آلت إليهم عن طريق الإرث من مورثهم الذي تحصل
عليها بموجب عقد انتفاع مبرم مع لجنة المزارع العسكرية وامانة
الزراعة بتاريخ 17-6-1989 ، وهي تحت حيازتهم وتصرفهم منذ
سبع سنوات الا انه خلال شهر الطير 1999 تعرض المدعي عليهما
للمدعين في حيازتهم حيث ومنعاهم من الدخول لقطعة الأرض وقاما
بكسر الأبواب الرئيسة للمزرعة واقتلاع الأشجار وحاولوا معها حل
النزاع وديا دون جدوى ، وخلصوا الى طلب الزام المدعي عليهما
بعدم التعرض للمدعين في حيازتهم للعقار ، بتاريخ 30-12-1430

قضت المحكمة بمنع المدعي عليهما من التعرض للمدعين في حيازتهم للعقار .

استأنف الطاعنان هذا الحكم امام محكمة شمال طرابلس الابتدائية بالاستئناف رقم 2001/31 الذي قضت فيه بقبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع اولا :- ببطلان الحكم ، ثانيا:- بمنع المستأنفين من التعرض للمستأنف عليهم في حيازتهم للعقار .
(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر هذا الحكم بتاريخ 2002.2.11 ف وتم اعلانه للطاعنين بتاريخ 2002.4.9 وبتاريخ 2002.5.9 قرر محامي الطاعنين الطعن فيه بطريق النقض بتقرير امام قلم كتاب المحكمة العليا مسددا الرسم ومودعا الكفالة والوكالة ومذكرة بأسباب الطعن وبتاريخ 2002.5.12 اودع صورة رسمية من الحكم المطعون فيه واخري من الحكم الابتدائي ومذكرة شارحة وحافظة مستندات ، وبتاريخ 2002.5.13 اودع اصل ورقة اعلان الطعن معلنة للمطعون ضدهم في اليوم السابق ، وبتاريخ 2002.6.4 اودع دفاع المطعون ضدهم مذكرة رادة مشفوعة بسند وكالته ، وقدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأي بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع برفضه ، وفي الجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلا .
وحيث ينعى الطاعنان على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسييب والفساد في الاستدلال من وجهين :-

الأول :- استند المطعون ضدهم في رفع دعوى منع التعرض الى الملكية بدعوى ان العقار آل اليهم عن طريق الميراث في حين انه لا يجوز قانونا ان يستند المدعى في دعوى الحيازة الى حق الملكية والا فالدعوى تكون غير مقبولة ، وهذه القاعدة من النظام العام كان يجب على المحكمة اعمالها ويجوز الدفع بها امام المحكمة العليا .

الثاني :- دفع الطاعنان بعدم قبول دعوى منع التعرض لعدم الصفة لان المطعون ضدهم لا يحوزون العقار وقت رفع الدعوى حسب اقرارهم وهذه الدعوى لا ترفع إلا من حائز للعقار ، الا ان المحكمة اعتبرتهم حائزين استنادا إلى شهادة علم وخبر قديمه رغم ان الوثائق التي قدمها الطاعنان تدل على ان الحيازة كانت عند رفع الدعوى لدى الطاعن الأول ، وكان على المطعون ضدهم ان يرفعوا دعوى استرداد حيازة وليس دعوى منع التعرض اذا كان لهم الحق في رفعها .

وحيث إن النعي في وجهه الأول غير سديد ذلك ان قضاء هذه المحكمة جرى على انه لا يعتبر جمعا بين دعوى الحيازة ودعوى المطالبة بالحق ان يضمن المطعون ضدهم صحيفة دعواهم بمنع التعرض انهم يملكون ارض النزاع بطريق الحيازة بالتوارث ، فليس ذلك الا تأكيدا على ادعائهم بالحيازة ، لما كان ذلك وكان الثابت من صحيفة الدعوى المودعة ملف الطعن ان المطعون ضدهم ذكروا انهم يحوزون ارض النزاع التي آلت اليهم عن طريق الإرث وان الطاعنين منعهما من الدخول اليها وقاما بكسر الأبواب واقتلاع الأشجار ، وانتھوا الى طلب الزامهما بمنع التعرض ، وكان الحكم المطعون فيه اسس قضاؤه على عدة قرائن ومستندات استعرضها في اسبابه من بينها المستندات الدالة على الملكية ، وكان استعراضه لها على سبيل الاستئناس وبالقدر اللازم لاثبات دلالتها على توافر شروط

الحيازة ، فإن ما انتهى إليه الحكم من توافر شروط حيازة المطعون ضدهم ومنع تعرض الطاعنين لا يكون قد خالف القانون ، مما يتعين معه رفض النعي في هذا الوجه .

وحيث ان النعي في وجهه الثاني غير سديد ذلك ان قضاء هذه المحكمة جرى على انه يعتبر تعديا يبيح رفع دعوى منع التعرض كل عمل مادي او كل تصرف قانوني يتضمن بطريق مباشر او غير مباشر ادعاء يعارض به المدعي عليه حيازة المدعي ، لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق ان المطعون ضدهم ذكروا في صحيفة دعواهم انهم منعوا من الدخول الى الأرض التي يحوزونها وان الحكم المطعون فيه بعد ان استعرض المستندات المقدمة من المطعون ضدهم اورد قوله ((ان التعرض لهم في حيازتهم كان في 1999.6.16 كما يظهر من محضر جمع الاستدلالات المرفق صورة منه ، ورفعت الدعوى في 1999.11.21 ، فإنهم بذلك يكونون حائزين للعقار حتى تاريخ سلبها منهم ، واقاموا الدعوى في الميعاد ، وما قام به المستأنفان - الطاعنان - يمثل تعرضا لهم في حيازتهم يتعين القضاء بمنعه)) ثم تناول الحكم المستندات التي تقدم بها الطاعنان بما يدل على عدم صلاحيتها في اثبات حيازتهما للعقار ، حيث اورد قوله ((اما عقد توريد الكهرباء فواضح من تاريخه انه بعد واقعة التعرض ، فهو مؤرخ في 1999.7.19 وكان احد المستأنف عليهم - المطعون ضدهم - قد تقدم بشكوى الى اللجنة الشعبية بشأن الواقعة في 1999.5.10)) فإن ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من القضاء بمنع تعرض الطاعنين للمطعون ضدهم ، يكون مقاما على اسباب سائغة وصحيحة ، ويكون الطعن برمته خليقا بالرفض .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ، وفي الموضوع برفضه
وبإلزام الطاعنين بالمصروفات .

طعن مدنى رقم 315 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاثنين 14 جمادى الاولى .الموافق
1373/6/20 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الاستاذ : احمد الطاهر الزاوى . " رئيس الدائرة "

وعضوية المستشارين الاساتذة : جمعة صالح الفيتورى .

: على مختار الصقر .

: الهاشمى على السنى .

: د.جمعة محمود الزريقى .

وبحضور المحامى العام

بنياصة النقض الاستاذ : ميلاد عاشور الشعافى.

اختصاص - الفصل
فى الاشكال فى تنفيذ
حكم المحكمين ينعقد
الى القضاء المستعجل
- اساسه - اثره .

انه وان نص المشرع فى المادتين 764 و
765 من قانون المرافعات على ان المحكمة
التي اودع بها اصل حكم المحكمين هي التي
تختص بكل ما يتعلق بتنفيذه فان هذا
الاطلاق ليس مقصودا به اخراج تنفيذ احكام
المحكمين من اختصاص القضاء المستعجل
فيما يتعلق بالاجراءات الوقتية لان القاضى
المستعجل يختص بالنظر فى جميع
الصعوبات التي تعترض تنفيذ حكم
المحكمين اذا ما اصبحت واجب التنفيذ بشرط
الا يمس هذا الاختصاص الحكم فى
موضوعه .

ولما كان مفاد نص المادة 25 من ذات القانون ان القاضى الجزئى يختص بالنظر فى الامور المستعجلة فى المواد الجزئية وفق نص المادة 43 مرافعات. وكان موضوع الاشكال منصبا على تنفيذ حكم المحكمين الصادر بتعيين الحد الفاصل بين عقارى اطراف الدعوى ، فان الاستشكال على هذا النحو يتعلق باجراء وقتى وهو البت فى طلب وقف التنفيذ . ومن ثم فان القاضى المستعجل فى المحكمة الجزئية يكون هو المختص وفقا لنص المادة 25 من قانون المرافعات المشار اليها بنظر الاشكال.

بعد الاطلاع على الاوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة النقض والمداولة قانونا .

الوقائع

اقام الطاعن الدعوى رقم 2001/64 امام محكمة زليتن الجزئية ضد المطعون ضدهم بموجب صحيفة اشكال فى التنفيذ وصحيفة ادخال قال بيانا لها ان له عقارا بمحلة (المنطرحه) آل اليه بالشراء والمناقلة والمبين الحدود والمعالم بصحيفة الدعوى وان الحد البحرى للعقار يفصل بين المستشكل والمستشكل ضدهم وقد اخترقوا هذا الحد واخذوا الرمال من ارض المستشكل وازالوا اشجار (الرتم) مما جعل الرمال متحركة وسببت اضرار له وقد لجأ الطرفان الى تحكيم لجنة لفض النزاع الا ان امين اللجنة حدد موضوع النزاع بأنه الحد الغربى وليس الحد البحرى وقد اصدرت اللجنة قرارها المستشكل فيه وانتهى

الى طالب قبول الاشكال شكلا وفي الموضوع بوقف تنفيذ الحكم
موضوع الاشكال - بتاريخ 2001/4/28 قضت المحكمة بقبول
الاشكال شكلا وفي الموضوع بعدم اختصاصها بنظره - استأنف
الطاعن هذا الحكم بالاستئناف رقم 2001/118 امام الدائرة الاستئنافية
بمحكمة زليتن الابتدائية حيث قضت بقبول الاستئناف شكلا وفي
الموضوع برفضه وتأيد الحكم المستأنف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الاجراءات

صدر هذا الحكم بتاريخ 2002/2/18 ولا يوجد بالاوراق ما يفيد
اعلانه وبتاريخ 2002/5/15 قرر محامى الطاعن الطعن عليه بطريق
النقض بتقرير لدى قلم كتاب المحكمة العليا مسددا الرسم ومودعا
الكفالة وسند وكالته ومذكرة بأسباب الطعن وصورة طبق الاصل من
الحكم المطعون فيه واخرى من الحكم الابتدائي وبتاريخ 2002/6/2
اودع اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضدهم بتاريخ
2002/5/19 وقدمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الرأى بقبول
الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وبالجلسة
المحددة لنظر الطعن اصرت على رأياها .

الاسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة قانونا هو مقبول شكلا .
وحيث ينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق
القانون والقصور فى التسبيب ذلك ان حكم المحكمين المستشكل فى
تنفيذه يتعلق بتعيين حد بين ارض الطاعن وارض المطعون ضدهم
والمحكمة اذ قضت بعدم اختصاصها تكون قد خالفت القانون حيث
اوردت المادة (762) من قانون المرافعات على انه يجب ايداع اصل
حكم التحكيم مع المشاركة قلم كتاب المحكمة المختصة اصلا بنظر

النزاع - ولما كانت المادة (43) من ذات القانون تقضى بأن تعيين الحدود هو اختصاص جزئى للمحكمة التى بها موقع العقار فان المحكمة الجزئية تكون مختصة ويكون قضاؤها بغير ذلك وتأيد الحكم المطعون فيه لهذا القضاء مخالف للقانون .

وحيث ان هذا النعى سديد ،ذلك انه وان نص المشرع فى المادتين (764 و 765) من قانون المرافعات على ان المحكمة التى اودع بها اصل حكم المحكمين هى التى تختص بكل ما يتعلق بتنفاذه فان هذا الاطلاق ليس مقصودا به اخراج تنفيذ احكام المحكمين من اختصاص القضاء المستعجل فيما يتعلق بالاجراءات الوقتية لان القاضى المستعجل يختص بالنظر فى جميع الصعوبات التى تعترض تنفيذ حكم المحكمين اذا ما اصبحت واجب التنفيذ بشرط الا يمس هذا الاختصاص الحكم فى موضوعه .

وكان مفاد نص المادة 25 من ذات القانون ان القاضى الجزئى يختص بالنظر فى الامور المستعجلة فى المواد الجزية .

ولما كان موضوع الدعوى هو الاستشكال فى تنفيذ حكم المحكمين الصادر بتعيين الحد الفاصل بين عقارى اطراف الدعوى على اساس ان الحكم تناول البت فى (الحد الغربى) بين العقارين فى الوقت الذى فيه (الحد البحرى) هو موضوع التحكيم .

وكان الاستشكال على هذا النحو يتعلق باجراء وفنى هو البت فى طلب وقف التنفيذ .

وحيث ان دعوى تعيين الحد الفاصل مما تختص المحكمة الجزئية بنظرها وفقا لنص المادة (43) من قانون المرافعات فان القاضى المستعجل فى المحكمة الجزئية يكون هو المختص بنظر الاستشكال وفقا لنص المادة (25) من قانون المرافعات المشار اليها واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى الى تأييد حكم محكمة اول

درجة القاضى بعدم اختصاص المحكمة بنظر الاستشكال فى التنفيذ تأسيسا على ان حكم المحكمة تم ايداعه بالمحكمة الابتدائية - وهو امر يخرج عن اختصاص القاضى المستعجل لتعلقه ببطلان التحكيم من عدمه - فانه يكون قد خالف القانون بما يتعين نقضه .
ولما كان مبنى النقض مخالفة القانون وكان موضوع القضية صالحا للحكم فيه فان المحكمة تقضى فيه وفقا للقانون عملا بنص المادة 358 من قانون المرافعات .

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفى موضوع الاستئناف رقم 2001/118 (زليتن الابتدائية) بالغاء الحكم المستأنف وباختصاص محكمة اول درجة بنظر الدعوى وبالزام المستأنف ضدهم بالمصروفات ومصاريف هذا الطعن .

طعن مدنى رقم 626 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم السبت 19 جمادى الأولى الموافق 1373.6.25 و.ر - 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : يوسف مولود الحنيش. "رئيس الدائرة"
وعضوية المستشارين الأساتذة : سعيد علي يوسف .

: المقطوف بلعيد إشكال .

: الطاهر عبدالرحمن القلاي .

: كمال بشير دهان .

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقض الأستاذ : عبدالمولى أحمد خليفة ..

مستندات رسمية - ان مفاد نص المادة 379 من قانون
صورها - تمسك احد المرافعات انه اذا تمسك احد طرفى الدعوى
طرفى الخصومة بها بصورة شهادة رسمية ونازع خصمه فيها
- منازعة الخصم تعيين على المحكمة مراجعة الصورة على
الاخر فيها - عدم الاصل حتى تتحقق من مدى مطابقتها
تحقيق هذا الدفع لاصلها وحجيتها تجاه من يحتج بها من
بطلان - اساسه - عدمها .

اثره .

ولما كان يبين من مدونات الحكم المطعون
فيه ان الطاعن دفع بعدم حجية المستندات
المقدمة من المطعون ضده ومن بينها
الشهادة العقارية لكونها صوراً لاصول لم
يتم ارفاقها ، وهو دفع جوهرى لو صح لتغير
به وجه الرأى فى الدعوى.فانه كان يتعين
على المحكمة المطعون فى قضائها ان تحقق
هذا الدفع واذا لم تفعل

وايدت قضاء محكمة البداية فان حكمها
يكون قاصر البيان بما يوجب نقضه .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة
النقض والإطلاع على الأوراق ، وبعد المداولة .

الوقائع

تخلص الواقعة في ان الطاعن اقام الدعوى رقم 1994/13 م
امام محكمة سبها الابتدائية ضد المطعون ضده ، قائلاً فيها انه يملك
قطعة الأرض الموصوفة بالأوراق بطريق الشراء من (...) وهي
ملكه الوحيد وقد سجلها تسجيلاً مؤقتاً ، الا ان المطعون ضده
اعترض على تحقيق ملكيتها رغم صدور حكم لصالحه بصحة ونفاذ
عقد البيع ، وانتهى الى طلب الحكم بطرد المدعى عليه وتعويضه
بمبلغ مائة ألف دينار ، وقد قضت المحكمة برفض الدعوى ، وقضت
محكمة استئناف طرابلس في الاستئناف المرفوع من الطاعن برفضه
وتأييد الحكم المستأنف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2000.5.25 م ، وليس في
الأوراق ما يفيد اعلانه ، وقرر محامي الطاعن الطعن فيه بالنقض
لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002.8.25 م ، مسددا الرسم
ومودعا الكفالة و الوكالة ومذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة
وصورة من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ضمن حافظة
مستندات ، وبتاريخ 2002.9.11 م اودع اصل ورقة اعلان الطعن
معلنة الى المطعون ضده بتاريخ 2002.9.5 م ، واعدت نيابة النقض
مذكرة ابدت فيها الرأي بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً ،
وبالجلسة المحددة لنظره اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة في القانون ، فهو مقبول شكلا .

وحيث ان مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ، ذلك انه تأسس على شرعية بقاء المطعون ضده في العقار لتقديمه صورة شهادة عقارية تثبت انه ملك للدولة ، في حين ان الطاعن دفع بعدم حجية مستندات المذكور لأنها صور لا قيمة لها في الإثبات ولم ترد المحكمة على دفاعه بما يصلح لطرحه ، مما يعيب حكمها بما يوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعي في محله ، ذلك ان نص المادة 379 من القانون المدني يقضي بأنه اذا كان اصل الورقة الرسمية موجوداً فإن صورتها الرسمية خطية كانت او فوتوغرافية تكون حجة بالقدر الذي تكون فيه مطابقة للأصل ، وتعتبر الصورة مطابقة للأصل ما لم ينازع في ذلك احد الطرفين وفي هذه الحالة تراجع الصورة على الأصل ، ومفاد ذلك انه اذا تمسك احد طرفي الدعوى بصورة شهادة رسمية ونازع خصمه فيها تعين على المحكمة مراجعة الصورة على الأصل حتى تتحقق من مدى مطابقتها لأصلها وحجيتها تجاه من يحتج بها عليه او عدمه ، واذا كان يبين من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعن دفع بعدم حجية المستندات المقدمة من المطعون ضده ومن بينها الشهادة العقارية لكونها صوراً لأصول لم يتم ارفاقها ، وهو دفاع جوهري من شأنه لو صح ان يغير وجه الرأي في الدعوى اذ لو ثبت عدم مطابقة الصور لأصولها لأضحت عديمة الحجية وغير صالحة لإثبات ما اريد إثباته بالاستناد اليها ، مما كان ينبغي معه على المحكمة المطعون في قضائها ان تحقق دفاعه وترد عليه ، اما وانها لم تفعل ، وعولت في قضائها برفض الدعوى على المستندات المدفوع بعدم حجيتها ومن بينها صورة الشهادة العقارية في القول

بشرعية شغله للعقار موضوع الدعوى فإن حكمها يكون قاصر البيان
بما يتعين معه نقضه دون حاجة الى مناقشة باقي اسباب الطعن .
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ، وفى الموضوع بنقض
الحكم المطعون فيه ، واحالة القضية الى محكمة استئناف طرابلس
للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى ، والزام المطعون ضده بصفته
المصاريف .

طعن مدنى رقم 86 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم السبت الموافق:

1373.6.25 و.ر-2005 مسيحي. بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: يوسف مولود الحنيش. "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : سعيد على يوسف.

: المقطوف بلعيد إشكال .

: الطاهر عبدالرحمن القلاي .

: كمال بشير دهـان .

وبحضور المحامى العام

بنيابة النقص الأستاذ : عبدالمولى أحمد خليفة .

مصاريف - الملزم
بها - الاستثناء الوارد
على ذلك - المادتان
282 و 283 مرافعات .

ان مفاد نص المادتين 282 و 283 من قانون
المرافعات ان الذى يلزم بمصاريف الدعوى
هو الذى خسرها ،وانه لايجوز الزام الخصم
الذى كسب الدعوى بالمصاريف الا اذا
توافرت فى حقه احد الشروط المنصوص
عليها فى المادة 283 من قانون المرافعات
المشار اليه وهى اذا كان الحق مسلما به من
المحكوم عليه او اذا كان المحكوم له قد
تسبب فى انفاق مصاريف لافائدة فيها او
كان قد ترك خصمه على جهل بما كان فى
يده من المستندات القاطعة فى الدعوى او
بمضمون تلك المستندات.

ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه ان
الحكم الابتدائى قضى برفض دعوى
المطعون ضدهم وقضت المحكمة المطعون
فى حكمها بالغاء الحكم المستأنف

وبعدم قبول الدعوى فان هذا القضاء لم يلزم
الطاعنين بأى اداء او عمل ولم يتضمن
الاستجابة للطلبات الواردة فى صحيفة
دعوى المطعون ضدهم بما يكونون معه قد
خسروا دعواهم سواء اكان قضاء الحكم فيها
بالرفض ام بعدم القبول.

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ، ورأى نيابة
النقض والاطلاع على الأوراق ، و بعد المداولة .

الوقائع

تخلص الواقعة فى ان المطعون ضدهم اقاموا الدعوى رقم
1994/1950 امام محكمة طرابلس الابتدائية ضد الطاعنين بصفتهم
قالوا بياننا لها انهم يملكون قطعة الارض عن طريق الارث مشاعة
بينهم والموصوفة بالصحيفة الا ان جهة الادارة استولت عليها وقامت
بتوزيعها على عدد من المواطنين دون اتباع اجراءات نزع الملكية
وهو ما يعد غصبا لها يستوجب طردهم منها .وانتهوا الى طلب الحكم
برد قطعة الارض المذكورة خالية من جميع الشواغل والاشخاص
وفى حالة استحالة الرد تعويضهم بمبلغ مليون دينار ونصف المليون
والزام الاول والثانى امين اللجنة الشعبية العامة وامين اللجنة الشعبية
للاسكان بدفع مقابل الانتفاع بعشرة دنانير للمتر الواحد فى السنة من
تاريخ الاستيلاء حتى تاريخ الرد وبالغاء جميع التسجيلات الواقعة
على تلك العقارات .وقضت المحكمة برفض الدعوى . استأنف
المطعون ضدهم هذا الحكم امام محكمة استئناف طرابلس التى قضت
بقبول الاستئناف شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المستأنف وبعدم

قبول الدعوى لعدم تقديم الشهادة السلبية والزمّت المستأنف عليهم بالمصاريف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 1998/1/25 واعلن للطاعنين بتاريخ 2002/11/6 وقرر احد اعضاء ادارة القضايا الطعن فيه بالنقض بتاريخ 2002/12/4 امام قلم كتاب المحكمة العليا نيابة عن الطاعنين مودعاً مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه .

واودع بتاريخ 2002/12/14 اصل ورقة اعلان الطعن ملعنة للمطعون ضدهم بتاريخ 2002/12/12 .

واودع محامى المطعون ضدهم مذكرة بدفاعهم بتاريخ 2002/12/31 مشفوعة بسند وكالته عنهم ضمن حافظة مستندات اعدت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأى بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه نقضا جزئيا فيما قضى به من مصاريف والزام المطعون ضدهم بها وبالجلسة اصرت على رأياها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى الاوضاع المقررة فى القانون فهو مقبول شكلا .

وحيث ينعى الطاعنون على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه وبيان ذلك .

انه قضى بالمصاريف على الطاعنين رغم انه قضى بعدم قبول دعوى المطعون ضدهم مما يستوجب الزامهم بمصاريفها مما يعيبه بعيب مخالفة القانون ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى فى محله ذلك ان نص المادة 282 من قانون المرافعات يقضى بان " يحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليها فيها "ويقضى نص المادة 283 من ذات القانون بأنه" للمحكمة ان تحكم بالزام الخصم الذى كسب الدعوى بالمصاريف كلها او بعضها اذا كان الحق مسلماً به من المحكوم عليه ، او اذا كان المحكوم له قد تسبب فى انفاق مصاريف لافائدة فيها او كان قد ترك خصمه على جهل بما كان فى يديه من المستندات القاطعة فى الدعوى او بمضمون تلك المستندات " ومفاد ذلك ان الذى يلزم بالمصاريف هو الذى خسر الدعوى وانه لايجوز الزام الخصم الذى كسب الدعوى بالمصاريف الا اذا توافرت فى حقه احد الشروط المنصوص عليها فى المادة 283 من قانون المرافعات .

لما كان ذلك وكان يبين من الحكم المطعون فيه ان الحكم الابتدائى قضى ابتداء برفض دعوى المطعون ضدهم واستأنفوا الحكم وقضى بالغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الدعوى ، فان هذا القضاء لم يلزم الطاعنين بأى اداء او عمل ولم يتضمن الاستجابة للطلبات الواردة فى صحيفة دعوى المطعون ضدهم بما يكونون معه قد خسروا دعواهم سواء كان قضاء الحكم فيها بالرفض ام بعدم القبول ، واذ حاد الحكم المطعون فيه عن هذا النظر والزم الطاعنين بصفاتهم بالمصاريف وهم لم يخسروا الدعوى ، ولم يثبت الحكم توافر حالة من الحالات التى يجوز فيها الزام غير خاسر الدعوى بالمصاريف وفقاً للمادة 283 من قانون المرافعات فإنه يكون مخالفاً للقانون بما يتعين معه نقضه .

ولما كان مبنى النقض مخالفة القانون وكان الموضوع صالحاً للفصل فإن المحكمة تقضى فيه طبقاً للقانون وعملاً بالمادة 358 من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ونقض الحكم المطعون فيه
نقضا جزئيا فيما قضى به من الزام الطاعنين بالمصاريف وفى
الاستئناف رقم 43/343ق بالغاء الحكم المستأنف فيما قضى به فى هذا
الشق ، وبالزام المطعون ضدهم المصاريف عن الدرجتين ومصاريف
هذا الطعن .

طعن مدني رقم 383 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الاربعاء. الموافق: 1373/6/29 و.ر.
2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ :عزام علي الديب . " رئيس الدائرة "
وعضوية المستشارين الأساتذة : صالح عبدالقادر الصغير .

: ادريس عابد الزوي .

: محمد عبدالسلام العيان .

: كمال بشير دهان .

وبحضور المحامي العام

بنيابة النقض الأستاذ: لطفي صالح الشامل.

حضانة - اعضاء متى كان يبين من الحكم المطعون فيه انه
الحضانة على بعض انتهى الى اعضاء الحضانة على الهيئة
الجهات - شرطه . المشتركة لتأسيس المراكز الاسلامية دون
ان يثبت صدور امر من امين اللجنة الشعبية
العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي
بتمتع هذه الجهة بالحضانة ،فانه يكون قد
خالف القانون رقم 21 لسنة 1254 بشأن
الحصانات والامتيازات .

بعد الإطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة
الشفوية ورأي نيابة النقض ، وبعد المداولة .

الوقائع

اقام الطاعن الدعوى رقم 834 لسنة 1997 امام محكمة شمال
طرابلس الابتدائية على المطعون ضده بصفته قائلاً في بيانها انه
بتاريخ 1989.7.15 تعاقد مع المدعي عليه بصفته بموجب عقد عمل

مغترب على ان يشغل وظيفة نائب مدير عام المركز الثقافي الإعلامي في مدينة كيجالي بجمهورية روندا بمرتب مبدئي قدره 1925 دولارا امريكيا شهريا واستمرت علاقة العمل قائمة الى ان فوجئ في 1996.8.31 برسالة أمين عام الهيئة المشتركة لتأسيس المراكز الثقافية الإسلامية بإنهاء عمله اعتبارا من 1996.9.1 ، مما اعتبره المدعي فصلا تعسفيا بإرادة منفردة دون مراعاة مهلة الإخطار القانوني ورغم ذلك ماطلت الهيئة في تسوية مستحقاته ، وخلص الى طلب نذب خبير حسابي لحصر جميع مستحقاته من مرتباته واجازته ومكافأة نهاية الخدمة ومقابل مصاريف العودة الى الجماهيرية ومقابل تذاكر السفر له ولأسرته ومقابل مصاريف العلاج وتعويضه عن ممتلكاته في مقر سكناه التي فقدت ، ومبلغ 3663 دولارا قيسة تذاكر سفر وتعويضه عن الأضرار المادية والأدبية بمبلغ مائة الف دولار على ان تدفع له جميع هذه المبالغ بالعملة الأجنبية وفقا للعقد المبرم معه ، واثناء نظر الدعوى اودع محامي المدعي عليه بصفته صحيفة دعوى مقابلة ورد فيها ان المدعي كان قد ارتكب بوصفه مديرا عاما للمركز عديد المخالفات المالية والإدارية التي اضررت واساءت الى سمعة الهيئة وخلص على طلب بان يدفع له مبلغ 20116 دولارا وعلى سبيل الاحتياط اجراء مقاصة قضائية بين ما قد يكون للمدعي في الدعوى الأصلية من حقوق وما عليه من التزامات مالية لصالح المدعي بصفته في الدعوى المقابلة وإلزامه بان يدفع له 143 دولارا مبلغا متبقيا من ناتج المقاصة او في جميع الأحوال إلزام المدعي عليه في الدعوى المقابلة بأن يدفع للمدعي بصفته 15.000 الف دولار تعويضا شاملا عن الأضرار المادية والأدبية. ومحكمة اول درجة بعد ان ندبت خبيرا قضت في الدعوى الأصلية بإلزام المدعي عليه بصفته بان يدفع للمدعي ثلاثة وعشرين الفا وثلاثمائة وخمسة عشر دولارا امريكيا ونصف مستحقاته لديه المترتبة عن إنهاء خدماته وبرفض بقية الطلبات، وفي الدعوى المقابلة برفضها، فاستأنف الطرفان هذا

الحكم امام محكمة استئناف طرابلس التي قضت بقبول الاستئنافين شكلا وفي الموضوع :-

اولا :- في الاستئناف المضموم رقم 266 لسنة 47 ق بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم اختصاص محكمة اول درجة ولائيا بالفصل فيه .
ثانيا :- في الاستئناف الأصلي رقم 159 لسنة 47 ق برفضه .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.3.27 واعلن بتاريخ 2002.5.14 وقرر محامي الطعن عليه بطريق النقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002.6.4 مسددا الرسم والكفالة ومودعا مذكرة بأسباب الطعن ومذكرة شارحة وسند وكالته وصورة رسمية من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ثم اودع بتاريخ 2002.6.12 اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده بصفته يوم 2002.6.10 ، وبتاريخ 2002.7.14 اودع محامي المطعون ضده بصفته مذكرة بدفاعه مشفوعة بسند وكالته ، وقدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأي بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الاحالة ، وبالجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفي اوضاعه القانونية ، فإنه يكون مقبولا شكلا .

وحيث ينعي الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه اذ اسس قضاءه بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الدعوى على ان الهيئة المشتركة لتأسيس المراكز الاسلامية المطعون ضدها هي من أشخاص القانون الدولي وبالتالي فهي تتمتع

بالحصانة مخالفاً بذلك احكام القانون رقم 21 لسنة 1954 بشأن الحصانات والامتيازات .

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك ان المادة التاسعة من قانون الحصانات والامتيازات رقم 21 لسنة 1954 تنص على انه ((تتمتع هيئة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية او الدولية التي يطبق عليها وزير الخارجية احكام هذه المادة بأمر يصدره بجميع الامتيازات والحصانات التي يتمتع بها رؤساء البعثات الدبلوماسية بمقتضى القسم الأول من هذا القانون وتعفي من القيود منشورات الأمم المتحدة والوكالات والمنظمات المذكورة ومستورداتها وصادراتها المستعملة لإغراضها الرسمية)) .

ومؤدى ذلك ان الحصانة لاتمتع بها اية منظمة سواء كانت حكومية او دولية الا يصدر امر من امين اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجى والتعاون الدولى .

وحيث انه يبين من الحكم المطعون فيه انه انتهى الى اضافة الحصانة على الجهة المطعون ضدها دون ان يثبت صدور امر من أمين اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجى والتعاون الدولى بتمتع تلك الجهة بالحصانة ، فإنه يكون قد خالف القانون بما يوجب نقضه .

وحيث ان قضاء الحكم المطعون فيه على هذا النحو قد حجب المحكمة ان تقول كلمتها في موضوع الدعوى ، فإنه يتعين النقض مع الإحالة .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وبإحالة القضية الى محكمة استئناف طرابلس للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى وبإلزام الهيئة المطعون ضدها بالمصروفات .

طعن مدنى رقم 576 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم السبت 26 جمادى الاولى
الموافق :- 1373/7/2 و.ر - 2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة
طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : يوسف مولود الحنيش. "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : محمد ابراهيم الورفلى .

: سعيد علي يوسف .

: المقطوف بلعيد إشكال .

: الطاهر عبدالرحمن القلاي .

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقض الأستاذ : عبد المولى أحمد خليفة .

اموال عامة - المناط
فى اعتبارها كذلك -
اموال غرف التجارة
والصناعة - لا تتمتع
بهذا الوصف -
اساس ذلك .

ان المادة 1/87 من القانون المدنى تنص
على انه : "تعتبر اموالا عامة العقارات
والمنقولات التى للدولة او الاشخاص
الاعتبارية العامة والتى تكون مخصصة
للمنفعة العامة بالفعل او بمقتضى قانون او
قرار من مجلس قيادة الثورة او من مجلس
الوزراء او من الوزير المختص " ومفاد
ذلك ان اموال الاشخاص الاعتبارية العامة
لا تعتبر اموالا عامة الا اذا كانت مخصصة
للمنفعة العامة بالفعل او بمقتضى قانون او
قرار صادر من احدى الجهات المذكورة
بالنص ، واذ خلا القانون رقم 101 لسنة
1973 ف بشأن انشاء غرف التجارة
والصناعة والزراعة وغيره من القوانين مما

يفيد تخصيص اموال الغرفة الطاعنة للمال العام بل تضمن القانون المشار اليه فى المادة الثالثة منه حقها فى بيع ممتلكاتها ورهنها وقبول التبرعات والهبات والاعانات وهو ما ينفى وصف المال العام على اموالها لتعارضه مع مايقضى به نص المادة 2/87 من القانون المدنى من عدم جواز التصرف فى الاموال العامة كما لم يصدر قرار من احدى الجهات المبينة فى الفقرة الاولى من النص المذكور بتخصيص اموالها للمنفعة العامة ، ولا بقرار انشائها او بقرار لاحق ما يفيد تخصيصها بالفعل للمنفعة العامة فان اسباغ وصف المال العام على اموالها يكون غير قائم على اساس .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة النقض والاطلاع على الأوراق والمداولة .

الوقائع

تخلص الواقعة فى ان المطعون ضده اوقع الحجز التحفظي على اموال الطاعن بصفته لدى مصرف ليبيا المركزي ، بناء على امر على عريضة صادر عن رئيس محكمة بنغازي الابتدائية ، فقام الطاعن برفع الدعوى رقم 938 لسنة 2000 على المطعون ضده ومصرف ليبيا المركزي ليصدر الحكم فى مواجهته ، وانتهى إلى طلب الحكم برفع الحجز لبطالانه واعتباره كأن لم يكن ، والمحكمة قضت بإلغاء الحجز ، وفي الاستئناف المرفوع من المطعون ضده

قضت محكمة استئناف بنغازي بقبوله شكلا وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.6.15 . واعلن في 2002.7.28 ، وفي 2002.8.7 قرر احد اعضاء ادارة القضايا الطعن فيه بالنقض نيابة عن الطاعن لدى قلم كتاب المحكمة العليا ، مودعا مذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه ، واعلن الطعن للمطعون ضده في ذات اليوم وادع اصل ورقة اعلانه في اليوم التالي ، وفي 2002/9/29 اودع محامي المطعون ضده الوكالة ومذكرة بدفاعه قدمت نيابة النقض مذكرة أبدت فيها الرأي بعدم قبول الطعن شكلا للتقرير به من غير ذي صفة وعلى سبيل الاحتياط الحكم بعدم قبول الطعن لعدم دفع الكفالة وعلى سبيل الاحتياط الكلي رفض الطعن . وفي الجلسة اصرت على رأيها.

الأسباب

حيث انه وفقا لنص الفقرة الاولى من المادة الرابعة من القانون رقم 81/87 بشأن ادارة القضايا تتوب ادارة القضايا عن الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة فيما يرفع منها او عليها من دعاوى لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها وانه وفقا لنص المادة الاولى من القانون رقم " 101 " لسنة 1973 في شأن غرف التجارة والصناعة والزراعة تعتبر هذه الغرف مؤسسات عامة ، وبذلك تكون معفاة من الرسوم وكفالة الطعن بالنقض كما تكون لادارة القضايا صفة في تمثيلها امام القضاء ويكون تقريرها بالطعن بالنقض نيابة عن الطاعنة قد حصل ممن له صفة ويضحي ماثثيره نيابة النقض بالنسبة لشكل الطعن غير سديد .

وحيث ان الطعن استوفى اوضاعه القانونية فهو مقبول شكلاً .
وحيث ينعي الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون
ذلك انه خالف نص المادة الاولى من القانون رقم 101 لسنة 73 الذى
اعتبر الغرفة من المؤسسات العامة ولا اجتهاد مع صراحة النص
وبذلك تعتبر من اشخاص القانون العام حيث ان انشاءها تم بقانون
وان تبعيتها الاشرافية لأمانة الاقتصاد مما اضى عليها حقوق
وامتيازات السلطة العامة الأمر الذى يستوجب ان تكون اموالها من
الاموال العامة التى لايجوز التصرف فيها او الحجز عليها او تملكها
بالتقادم وفقاً لنص المادة 2/87 من القانون المدني وأن الأموال
المحجوز عليها مخصصة لإدارة مرفق عام تتولاه الدولة وبذلك تكون
امواله قد اصبغ عليها القانون وصف الاموال العامة ومن ثم فإن
الحجز موضوع النزاع قد أوقع على اموال لايجوز الحجز عليها
بنص القانون واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ذلك فإنه يكون
جديراً بالنقض .

وحيث ان هذا النعي فى غير محله ذلك ان المادة 1/87 من
القانون المدني تنص على انه " تعتبر اموالاً عامة العقارات
والمنقولات التى للدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامة والتى تكون
مخصصة للمنفعة العامة بالفعل او بمقتضى قانون او قرار من مجلس
قيادة الثورة او من مجلس الوزراء أو من الوزير المختص " ومفاد
ذلك ان اموال الاشخاص الاعتبارية العامة لاتعتبر اموالاً عامة الا اذا
كانت مخصصة للمنفعة العامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو قرار
صادر عن احدى الجهات المذكورة بالنص ، واذا خلا القانون رقم
101/1973م بشأن انشاء غرف التجارة والصناعة والزراعة وغيره
من القوانين ممايفيد تخصيص اموال الغرفة الطاعنة للمال العام ، بل
على العكس من ذلك تضمن القانون المشار اليه في مادته الثالثة منه

حقها في بيع ممتلكاتها ورهنها وقبول التبرعات والهبات والاعانات وهو ماينفي وصف المال العام على اموالها لتعارضه مع مايقضى به نص المادة 2/87 من القانون المدني من عدم جواز التصرف في الاموال العامة كما لم يصدر قرار من احدى الجهات المبينة في الفقرة الاولى من النص المذكور بتخصيص اموالها للمنفعة العامة ، ولم يرد بالاوراق ولا بقرار انشائها او بقرار لاحق مايفيد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة فإن اسباغ وصف المال العام على اموالها يكون غير قائم على اساس واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ولم يعتبر اموال الغرفة الطاعنة اموالا عامة واجاز الحجز عليها فإنه لا يكون قد خالف القانون ويضحى ماثيره الطاعن في هذا الشأن غير قائم على سند يتعين رفضه ورفض الطعن .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع برفضه .

طعن مدنى 523 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الاربعاء 7 جمادى الثانية الموافق:
1373/7/13 و.ر-2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : عزام على الديب. "رئيس الدائرة"
وعضوية المستشارين الأساتذة : صالح عبدالقادر الصغير.

: إدريس عابد الزوى .

: محمد عبد السلام العيان .

: كمال بشير دهان.

وبحضور المحامي العام

بنياابة النقض الأستاذ : لطفي صالح الشاملي

امر اداء - شروط
اصداره - المادة 778
مرافعات - تخلف
الشروط او احدها -
اثره.

متى كانت المادة 778 من قانون المرافعات
المدنية والتجارية قد اشترطت فى جواز
استصدار امر الاداء ان يكون المطلوب
مبلغا من النقود ثابتا بالكتابة معين المقدار
و حال الاداء وكانت اوامر الاداء استثناء من
القواعد العامة فى رفع الدعوى وان
الاستثناء لايجوز التوسع فى تفسيره ولا
القياس عليه وكان الثابت من الاوراق ان
امر الاداء المتظلم منه قد صدر بناء على
قرار لجنة تقدير اتعاب المحامين فان هذا
التقدير لايكفى بذاته لتحديد مقدار الدين
ولايثبت به سوى الزام المطعون ضده
بالاتعاب المقررة ومن ثم فان امر الاداء
الذى الزم الطاعن بدفع مبلغ اربعة آلاف
دينار للمطعون ضده يكون قد صدر خلافا

لاحكام المادة 778 مرافعات ويكون قضاء
الحكم المطعون فيه بتأييد الحكم الابتدائي
القاضي برفض التظلم من ذلك الامر متعين
النقض .

بعد الإطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة
الشفوية ورأى نيابة النقض ، وبعد المداولة .

الوقائع

اقام الطاعن تظلماً امام محكمة شمال طرابلس الابتدائية من امر
الأداء رقم 36 لسنة 2001 الصادر من رئيس المحكمة المذكورة
بالزامه بأن يدفع للمتظلم ضده مبلغ اربعة آلاف دينار ، واستند في
تظلمه الى بطلان اعلان الأمر وصدوره من غير مختص ودون
وجود سند بالدين ، وانتهى الى طلب الحكم باعتباره كأن لم يكن ،
وقضت المحكمة برفض التظلم ، فاستأنف الطاعن هذا الحكم امام
محكمة استئناف طرابلس التي قضت بقبول الاستئناف شكلاً وفي
الموضوع برفضه وبتأييد الحكم المستأنف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.5.11 ، وتم اعلانه بتاريخ
2002.6.25 ، وقرر محامي الطاعن الطعن عليه بطريق النقض لدى
قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002.7.24 مسدداً الرسم والكفالة
ومودعاً مذكرة بأسباب الطعن وسند وكالته وصورة رسمية من الحكم
المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ، ثم اودع بتاريخ 2002.7.29
اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده بتاريخ
2002.7.27 وبتاريخ 2002.8.31 اودع احد اعضاء ادارة المحاماة

الشعبية مذكرة بدفاع المطعون ضده مشفوعة بسند انابته ، وقدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها رأيها بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة ، وبالجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة في القانون ، فإنه يكون مقبولا شكلاً .

وحيث ان مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، اذ استند في قضائه إلى قرار لجنة تقدير اتعاب المحامين، وهو لا يصلح الا دليلاً على إثبات قيمة الأتعاب الواجب دفعها، ولا يصلح دليلاً كتابياً على ثبوت الدين بذمة الطاعن ، وبالتالي فلا يجوز الاستناد اليه في اصدار امر الأداء .

وحيث ان هذا النعي سديد ، ذلك ان المادة 778 من قانون المرافعات تنص صراحة على ان ما اجازته للدائنين بأن يستصдروا امراً بالدفع هو استثناء من القواعد العامة في رفع الدعاوي . واذ كان من المقرر - وفقاً للقواعد العامة في التفسير - ان ما يرد على خلاف الأصل لا يجوز التوسع في تفسيره ولا القياس عليه ، فإنه يضحى من اللازم على القاضي المختص - قبل ان يصدر امره بالدفع - ان يتحقق من توافر كافة الشروط التي اوجبها القانون لإصدار هذا الأمر .

وحيث ان المادة المذكورة اشترطت لاستصدار امر الأداء شروطاً متعددة يجب توافرها في الدين المطلوب ادائه ، ومن بينها ان يكون ثابتاً بالكتابة ، على اعتبار ان الحق الثابت بالكتابة غالباً ما لا يكون محل نزاع جدي ، وبالتالي فهو لا يستلزم رفع الدعوى بالإجراءات المعتادة وتكليف اطراف الخصومة بالحضور امام القضاء .

وحيث ان من بين الشروط الأخرى اللازمة لاستصدار امر الأداء ان يكون الحق المطلوب نقوداً معينة المقدار ، فإنه من الطبيعي ان تنصب الكتابة المطلوبة على تعيين مقدار النقود المطلوب ادائها، وان يثبت من خلال الكتابة التزام الخصم بأدائها .

وحيث ان الثابت من اوراق الطعن ان امر الأداء المتظلم منه قد صدر بناءً على قرار لجنة تقدير اتعاب المحامين بتقدير اتعاب المحاماة المستحقة للطاعن بألف دينار ، وهذا القرار لا يكفي بذاته لتحديد مقدار الدين الثابت للمطعون ضده في ذمة الطاعن ، ولا يثبت سوى التزام المطعون ضده بقيمة الاتعاب المقدرة ، ومن ثم فإن امر الأداء الذي الزم الطاعن بدفع مبلغ اربعة آلاف دينار للمطعون ضده يكون قد صدر على خلاف ما تستوجبه المادة 778 من قانون المرافعات سالفه الذكر ، الأمر الذي يجعل قضاء الحكم المطعون فيه بتأييد الحكم الابتدائي القاضي برفض التظلم من ذلك الأمر متعين النقض .

لما كان ذلك ، وكان مبنى النقض مخالفة القانون ، وكان الموضوع صالحاً للفصل فيه ، فإن المحكمة تقضى فيه وفقاً للقانون وطبقاً لنص المادة 358 من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفي الاستئناف رقم 1462 لسنة 47 ق (طرابلس) بإلغاء الحكم المستأنف وبقبول التظلم وإلغاء الأمر المتظلم منه وبإلزام المطعون ضده بالمصروفات عن جميع مراحل التقاضي .

طعن مدنى رقم 79 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأربعاء 16 رمضان الموافق
1373/10/19 و.ر = 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة
طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ : عزام على الديب. "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : صالح عبدالقادر الصغير .

: ادريس عابد الزوي .

: محمد عبدالسلام العيان .

: كمال بشير دهان .

وبحضور رئيس النيابة

بنياية النقض الأستاذ : بشير سعد الزيانى .

شركة مساهمة -

استرداد المساهم

لاسهمه - محله .

1) انه وان كان صحيحا ان الشريك
المساهم فى الشركة المساهمة ليس له
الحق فى استرداد اسهمه الا بعد حل
الشركة وتصفيتها الا ان ذلك يستلزم ان
تكون الشركة مستمرة فى اداء عملها
وفقا للنظام القانونى الذى انشئت على
اساسه .

ولما كان الثابت من اوراق الطعن ان
الشركة الطاعنة بعد ان تم انشاؤها عن
طريق الاكتتاب العام كشركة مساهمة

عامة واصدرت اللجنة الشعبية العامة
عدة قرارات بدمج شركات ومنشآت
ومصانع فيها ومن ثم فان الشركة
الطاعنة تكون قد تحولت من شركة
خاصة مملوكة للأفراد الى شركة عامة
مملوكة للمجتمع الامر الذى معه يحق
للمساهمين استرداد اسهمهم فيها .

وساهم المطعون
ضدهم فى
رأسمالها على هذه
الأسس ثم الزحف
عليها ووقف
صرف الأرباح
للمساهمين ثم
تحولت الى شركة

(2) من المقرر وفقا لاحكام القانونين المدنى
والتجارى ان توزيع الأرباح وتحمل الخسائر
ركنان اساسيان فى الشركة لاتقوم ولا تستمر
بدونهما ، بل ان نص المادة 506 من القانون
المدنى يقضى بأنه اذا اتفق على ان احد
الشركاء لايساهم فى ارباح الشركة او
خسائرها كان عقد الشركة باطلا ،ومن ثم
فان قرار الشركة بعدم صرف اية ارباح
لاى مساهم ينطوى ضمنا على انتهاء علاقة
المشاركة مع المساهمين وبالتالي يكون من
حقهم استرداد قيمة الاسهم التى دفعوها .

شركة - الاتفاق على
ان احد الشركاء
لايساهم فى ارباح
الشركة او خسائرها
- بطلان للعقد -
اساسه - اثره .

بعد الاطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع
المرافعة الشفوية ورأى نيابة النقض ، وبعد المداولة .

السوقائع

اقام المطعون ضدهم الدعوى رقم 371 لسنة 1998 امام محكمة جنوب طرابلس الابتدائية على بعض الجهات الادارية والشركة الطاعنة قائلين فى بيانها انهم يملكون بالشركة المدعى عليها منذ تأسيسها ثلاثين الف سهم وقد تم دفع قيمتها وقدرها ثلاثون الف دينار فى 1977/3/20 ، ومنذ ذلك التاريخ لم يتحصلوا على اى مردود لرأس مالهم فى الشركة رغم المطالبات والمراجعات الودية للمسؤولين بها ، الأمر الذى اضطرهم الى رفع الدعوى طالبين الحكم بإلزام المدعى عليهم بصفاتهم بأن يعيدوا اليهم المبلغ المدفوع والأرباح المترتبة على مساهمتهم فى الشركة منذ تأسيسها الى حين تسديد قيمة رأس مالهم ، وبأن يدفعوا لهم تعويضاً يقدرونه بمبلغ مائة الف دينار جبراً للضررين المادى والأدبى اللذين لحقوا بهم من عدم الاستفادة من اموالهم ، وقضت المحكمة بعدم قبول الدعوى بالنسبة للمدعى عليهم الأول والثانى والثالث والرابع والسادس لرفعها على غير ذى صفة وبالإلزام الشركة الطاعنة بأن تدفع للمدعين مبلغ ثلاثين ألف دينار مقابل ماسبق ان ساهموا به فى رأس مال الشركة ومبلغ عشرين الف دينار تعويضاً عما لحقهم من اضرار مادية ، فاستأنفت الشركة الطاعنة هذا الحكم امام محكمة استئناف طرابلس التى قضت بقبول الاستئناف شكلاً وفى الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف.

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2001/6/10 وتم اعلانه بتاريخ 2001/10/10 وقرر محامى الشركة الطاعنة الطعن عليه بطريق النقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2001/11/6 مسددا الرسم والكفالة ومودعاً مذكرة بأسباب الطعن وسند وكالته

وصورة رسمية من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ، ثم اودع بتاريخ 2001/11/11 اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضدهم فى اليوم السابق ، وبتاريخ 2001/11/26 اودع محامى المطعون ضدهم مذكرة بدفاعهم مشفوعة بسند وكالتة ، وقدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها رأيها بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة ، وبالجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة فى القانون ، فإنه يكون مقبولا شكلاً .

وحيث ان الشركة الطاعنة تنعى على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون والقصور فى التسبيب من الوجوه الآتية :-

(1) ان الحكم خالف قواعد الاختصاص الولائى ، اذ ان الاختصاص بنظر الدعوى ينعقد لمحكمة الشعب طبقاً لقانون انشائها رقم 5 لسنة 1988 ، لأن مايطالب به المدعون من رد لقيمة الأسهم هو دعوى ناتجة عن تطبيق مقولة { شركاء لأجراء } اذ ان الشركة مزحوف عليها من قبل المنتجين بها .

(2) ان الحكم خالف أحكام القانون التجارى عندما قضى برد قيمة الأسهم للمدعين ، لأن على الشريك الذى يريد الخروج من الشركة ان يبيع الأسهم التى يمتلكها لمن يشاء لا ان يطلب من الشركة شراءها .

(3) ان الحكم خلا من الرد فى اسبابه على الدفع باختصاص محكمة الشعب بنظر الدعوى والدفع بمخالفة أحكام القانون التجارى .

وحيث ان الوجه الأول غير سديد ، ذلك ان اختصاص محكمة الشعب هو اختصاص استثنائى ينحصر بالنسبة لما ذكر فى الفقرة

الثالثة من المادة التاسعة من قانون محكمة الشعب فى الفصل فى طلبات الإلغاء لأى إجراء أو عمل أو قرار يشكل انحرافاً فى تطبيق المقولات الثورية وينتج عنه تجاوز لما تهدف إليه هذه المقولات وذلك بإلغاء هذه الاجراءات أو رد الأمر الى حاله السابق أو التعويض عنه إذا تعذر ذلك تحقيقاً للغرض الذى نصت عليه المادة الأولى من قانون انشاء محكمة الشعب . واذ كان الواقع فى الدعوى انها لا تخرج عن كونها مطالبة المطعون ضدهم للشركة الطاعنة باسترداد قيمة ما دفعوه من اسهم ، فإن هذه الدعوى لا تدخل فى نطاق الاختصاص المحدد لمحكمة الشعب بمقتضى قانون انشائها ويبقى الاختصاص بنظرها منعقداً للقضاء العادى صاحب الولاية العامة فى كل المنازعات الا ما استثنى بنص خاص ، ومن ثم فإن قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدفع بعدم اختصاص القضاء العادى يكون متفقاً مع صحيح القانون .

وفضلاً عن ذلك ، فإن نعى الشركة الطاعنة فى هذا الوجه لا يحقق لها اية مصلحة بعد صدور القانون رقم 7 لسنة 1373 و.ر الذى نص فى مادته الأولى على ان تلغى محكمة الشعب ، ونص فى مادته الثانية على ايلولة اختصاصها الى المحاكم المختصة .

وحيث إن الوجه الثانى فى غير محله ، ذلك انه وان كان صحيحاً ان الشريك المساهم فى الشركة المساهمة ليس له الحق فى استرداد اسهمه الا بعد حل الشركة وتصفيتها ، الا ان ذلك يستلزم ان تكون الشركة مستمرة فى اداء عملها وفقاً للنظام القانونى الذى انشئت على اساسه .

وحيث ان الثابت من اوراق الطعن ان الشركة الطاعنة — بعد ان تم انشاؤها عن طريق الاكتتاب العام كشركة مساهمة ، وساهم المطعون ضدهم فى رأس مالها على هذه الأساس — تم الزحف عليها

واوقفت صرف الأرباح للمساهمين ثم تحولت الى شركة عامة واصدرت اللجنة الشعبية العامة عدة قرارات بدمج شركات ومنشآت ومصانع فيها ، ومن ثم فإن الشركة الطاعة تكون قد تحولت من شركة خاصة مملوكة للأفراد الى شركة عامة مملوكة للمجتمع ، الأمر الذى يحق معه للمساهمين استرداد مساهماتهم فيها .

وحيث ان الثابت من الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه أنه نقل عن تقرير الخبير المنتدب فى الدعوى أن بعض المساهمين (غير المدعين) قاموا باسترجاع مساهمتهم فى الشركة ، وان الأمين المساعد للجنة الشعبية للشركة افاد الخبير بأنه فى حالة توفر السيولة سيقوم برد حصة المدعين فى رأس المال .

كما نقل الحكم عن دفاع الشركة الطاعة قوله ان المدعين لاحق لهم فى الأرباح لأن اموالهم تم الزحف عليها وصدرت قرارات بأيلولة هذه الشركة الى المنتجين ، واصبحت ملكا عاما ولم يعد لأصحابها الحق فى الأرباح ، وانما للمساهمين الحق فى قيمة الأسهم فقط، بل ان هناك تعليمات بعدم صرف اية ارباح لأى مساهم .

وحيث انه من المقرر وفقا لأحكام القانونين المدنى والتجارى ان توزيع الأرباح وتحمل الخسائر ركنان اساسيان فى الشركة لاتقوم ولا تستمر بدونهما ، بل ان نص المادة 506 من القانون المدنى يقضى بانه اذا اتفق على ان احد الشركاء لايساهم فى ارباح الشركة او خسائرها كان عقد الشركة باطلاً ، ومن ثم فإن قرار الشركة بعدم صرف اية ارباح لأى مساهم ينطوى ضمنا على انتهاء علاقة المشاركة مع المساهمين ، وبالتالي يكون من حقهم استرداد قيمة الأسهم التى دفعوها ، وكما يبدو من اوراق الطعن فإن هذا الحق محل تسليم من دفاع الشركة الطاعة امام محكمة الدرجة الأولى

ومن اقوال الأمين المساعد للجنة الشعبية امام الخبير المنتدب فى الدعوى .

لما كان ذلك ، وكان الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر ، وانتهى الى القضاء للمطعون ضدهم برد قيمة الأسهم والتعويض تأسيساً على اخلال الشركة الطاعنة بعقد المشاركة وعدم اعطائهم حصتهم من الأرباح ومماطلتها فى ترجيع مساهماتهم ، فإنه يكون بمنأى عن مخالفة القانون او الخطأ فى تطبيقه.

وحيث ان الوجه الثالث بدوره مردود ذلك انه متى ثبت من خلال ما سبق سرده ان وجهى دفاع الشركة الطاعنة باختصاص محكمة الشعب بنظر الدعوى وبمخالفة احكام القانون التجارى لا يقومان على سند سليم من القانون، فإن اغفال الحكم المطعون فيه الرد عليهما لا يعيبه بأى قصور، الأمر الذى يتعين معه رفض الطعن .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع برفضه وبإلزام الشركة الطاعنة بالمصروفات .

طعن مدنى 657 / 49 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأربعاء 29 شوال الموافق 1373/11/30 و.ر-2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.
برئاسة المستشار الأستاذ: عزام علي الديب " رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة: صالح عبد القادر الصغير

: إدريس عابد الزوي

: محمد عبد السلام العيان

: كمال بشير دهان

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقض الأستاذ: أبو جعفر عياد سحاب

اختصاص - مخطط مدينة - المطالبة بوقفه او تعديل مساره - المحكمة المختصة بنظر النزاع بشأنه - اساسه .

ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان التعرض المستند الى قرار ادارى اقتضته مصلحة عامة لا يصلح اساسا لرفع دعوى لمنع هذا التعرض ، وذلك لما يترتب حتما على الحكم الصادر فى هذه الدعوى لمصلحة رافعها من تعطيل هذا القرار ووقف تنفيذه وهو ما يمتنع على المحاكم العادية بنص المادة 16 من قانون نظام القضاء رقم 51 لسنة 1976 ف الفصل فيه ، ولا يكون لصاحب العقار فى هذه الحالة من سبيل لدفع هذا التعرض سوى الالتجاء الى القضاء الادارى لوقف تنفيذ القرار او الغائه .

ولما كان الثابت من الاوراق ان المطعون ضده رفع دعواه المبتدأة امام محكمة ترهونة الابتدائية بطلب رد الحالة الى ماكانت عليه بعدم التعرض لمنزله الذى يقيم فيه وانعدام كافة الاجراءات التى تسلب حقه فى الانتفاع بمنزله الواقع فى مسار المخطط الجديد بمدينة ترهونة وهو ضمن المباني التى تقرر هدمها ، وكان الحكم للمطعون ضده بهذه الطلبات يستلزم بالضرورة وقف المخطط او تعديله او الغائه ومن ثم يكون القضاء الادارى دون غيره هو المختص بالفصل فى هذه الطلبات

بعد الإطلاع على الأوراق وتلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة النقض وبعد المداولة .
الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى رقم 155 لسنة 1999 ف امام محكمة ترهونة الابتدائية على الجهات الإدارية الطاعنة وآخر قائلأ في بيانها:- انه يقيم في منزله المبين الحدود والمعالم بصحيفة الدعوى حتى فوجئ اخيرا بالمدعى عليه الخامس يقوم بتجهير القطعة المجاورة له والتي يقع منزله على جزء منها وعند مراجعة الجهات العامة تبين انه وفق المخطط الجديد فإن قطعة الأرض المقام عليها منزله الذي يقيم فيه قد قسمت الى قسمين وان المنزل من المباني المعارضة للمخطط والمطلوب ازالتها وانه لم يعوض بمنزل بديل او

مبلغ عادل وان الاستيلاء على منزله قد تم دون مراعاة لأحكام القانون رقم 116 لسنة 1972 ، وهو بمثابة غصب يوجب التعويض ، وطلب الحكم في مواجهة المدعى عليه الخامس برد الحال الى ما كانت عليه بعدم التعرض الي منزله وانعدام كافة الإجراءات التي تسلب حقه من الانتفاع بمنزله ودفع مبلغ مائة ألف دينار تعويضا له عن العمل غير المشروع واحتياطيا بدفع مبلغ مائة وخمسين ألف دينار فقضت المحكمة بإلزام المدعى عليهم برد الحال الى ما كانت عليه وذلك بعدم التعرض الى منزل المدعى المبين بصحيفة الدعوى وبإلزام المدعى عليهم عدا الخامس بأن يدفعوا للمدعى مبلغ عشرة آلاف دينار تعويضا عما لحقه من ضرر ورفض ما عدا ذلك من طلبات ، فاستأنفت الجهات الطاعنة هذا الحكم امام محكمة استئناف مصراته التي قضت بقبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأيد الحكم المستأنف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002.6.19 ف ، واعلن بتاريخ 2002.8.4 ف وقرر احد اعضاء ادارة القضايا نيابة عن الجهات الإدارية الطاعنة الطعن فيه بطريق النقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002.9.3 ف مودعا مذكرة بأسباب الطعن ومذكرة شارحة وصورة رسمية من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ، ثم اودع بتاريخ 2002.9.21 ف أصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده بتاريخ 2002.9.17 وباتاريخ 2002.10.5 ف اودع محامي المطعون ضده مذكرة بدفاعه مشفوعة بسند وكالته ، دفع فيها ببطلان اعلان الطعن لأن المحضر القائم بالإعلان قد اعلن اسباب الطعن ادالياً إلى مكتب محام لم يتخذه

موطناً مختاراً في ورقة اعلان الحكم ، وقدمت نيابة النقض مذكرة برأيها انتهت فيها الى قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع برفضه وبالجلسة المحددة لنظر الطعن اصرت على رأيها .

الأسباب

حيث ان ما دفع به المطعون ضده في غير محله ، ذلك انه وان كان صحيحاً ان اعلان الطعن في مكتب المحامي الذي لم يتخذ الطاعن موطناً مختاراً في ورقة اعلان الحكم يكون باطلاً الا انه وفقاً لنص المادة 90 من قانون المرافعات ان الحضور بناء على الإعلان الباطل يصححه ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على ان الحضور امام المحكمة العليا يتحقق بتبادل المذكرات في المواعيد المقررة ، وقد قدم المطعون ضده مذكرة بدفاعه خلال المواعيد المحددة له بما يتعين معه رفض هذا الدفع .

لما كان ذلك ، وكان الطعن قد استوفى اوضاعه المقررة في القانون ، فإنه يكون مقبولا شكلاً .

وحيث ان مما ينهائ الطاعنون بصفاتهم على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون بمقولة ان الاختصاص بنظر الدعوى يخرج عن ولاية القضاء العادي وينعقد لدائرة القضاء الإداري لأن ما صدر في حق المطعون ضده هو قرار اداري باعتبار عقاره معارضاً للمخطط العام لمدينة ترهونة ومطلوب ازالته .

وحيث ان هذا النعي شديد ، ذلك ان قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان التعرض المستند الى قرار اداري اقتضته مصلحة عامة لا يصلح اساساً لرفع دعوى لمنع هذا التعرض وذلك لما يترتب حتماً على الحكم في هذه الدعوى لمصلحة رافعها من تعطيل هذا القرار ووقف تنفيذه وهو ما يمتنع على المحاكم العادية بنص المادة 16 من قانون نظام القضاء رقم 51 لسنة 1976 ف الفصل فيه ولا

يكون لصاحب العقار في هذه الحالة من سبيل لدفع هذا التعرض سوى الالتجاء إلى القضاء الإداري لوقف تنفيذ القرار أو الغائه .

لما كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق ان المطعون ضده رفع دعواه المبتدأة امام محكمة ترهونة الابتدائية بطلب رد الحالة الى ما كانت عليه بعدم التعرض لمنزله الذي يقيم فيه وانعدام كافة الإجراءات التي تسلب حقه في الانتفاع بمنزله مع التعويض بمقولة: ان منزله وقع في مسار المخطط الجديد لمدينة ترهونة وهو من المباني التي تقرر هدمها ، وقدم شهادة عقارية بملكية العقار موضوع الدعوى مدون فيها بأن المنزل متعارض مع المخطط ورسالة من مصلحة الأملاك تفيد انه متعارض مع المخطط العام للمدينة ويعتبر من المباني التي سيتم هدمها ، وهذه الطلبات تستلزم بالضرورة وقف تنفيذ هذا القرار أو تعديله أو الغائه ، ذلك ان القرار الإداري هو إفصاح الإدارة عن إرادتها الملزمة في الشكل الذي يتطلبه القانون بقصد احداث اثر قانوني ، وهو ما ينطبق على هذه الواقعة . وقد جرى قضاء هذه المحكمة على ان دائرة القضاء هي وحدها المختصة بالفصل في الطلبات التي يقدمها الأفراد أو الهيئات بإلغاء القرارات النهائية وبالفصل في طلبات التعويض إذا رفعت إليها بصفة أصلية أو تبعية ، وان المحاكم العادية لا ينعقد لها الاختصاص بالفصل في طلبات التعويض عن تلك القرارات الا اذا رفعت إليها بصفة أصلية وكانت دعوى إلغاء القرار المطلوب التعويض عن الضرر الناشئ عنه قد فصل فيها من الدائرة الإدارية المختصة .

واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض الدفع بعدم اختصاص القضاء العادي استنادا الى ان طلبات المدعي في صحيفة دعواه ليست منصبة على قرارات ادارية وانما هي جميعها تدخل في نطاق اختصاص القضاء العادي الذي هو صاحب الولاية العامة في

الفصل في المنازعات الا ما استثنى بنص خاص فإنه يكون قد خالف قواعد الاختصاص متعين النقض .

ولما كان مبنى النقض مخالفة قواعد الاختصاص الولائي فإن المحكمة تقتصر على الفصل في هذه المسألة وتقضى فيها وفقاً لنص المادة 357 من قانون المرافعات .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وفي الاستئناف رقم 203 لسنة 28 ق بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم اختصاص محكمة اول درجة ولائياً بنظر الدعوى ، وبإلزام المطعون ضده بالمصروفات عن جميع مراحل التقاضي .

طعن مدنى رقم 2 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم السبت 2 ذو القعدة الموافق
1373/12/3 و.ر-2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: يوسف مولود الحنيش "رئيس الدائرة"
وعضوية المستشارين الاساتذة: محمد إبراهيم الورفلي

: سعيد علي يوسف

: المقطوف بلعيد اشكال

: الطاهر عبد الرحمن القلالى

وبحضور عضو النيابة

بنياابة النقض الأستاذ: عبد المولى أحمد خليفة

تسويات وفقا للقانون
رقم 15 لسنة 1981ف
- نطاقها - تسوية
اوضاع المعنيين بعد
العمل بالقانون
المذكور - يختص
بنظرها القضاء
العادى - اثر ذلك .

ان مقتضى نصوص القانون رقم 15 لسنة
1981ف بشأن نظام المرتبات للعاملين
الوطنيين والقرارات الصادرة تنفيذا له بشأن
التسويات والتظلمات ان احكام التسوية
والتظلم واختصاص اللجان التى انيط بها
النظر فى الامرين انما تنطبق على العاملين
فى الهيئات والمؤسسات والشركات
والمنشآت العامة وما فى حكمها الخاضعة
لاحكامه فى تاريخ نفاذه فى 1 . 1 . 1982ف،
فاذا كان طالب التسوية قد عين بعد ذلك
التاريخ فان اللجان المنصوص عليها فيه
لا تكون مختصة بنظر طالب التسوية او
التظلم من القرار الصادر فيه ويبقى

الاختصاص معقودا للقضاء العادي ذي
الولاية العامة .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع المرافعة الشفوية ورأي
نيابة النقض ، والإطلاع على الأوراق ، وبعد المداولة .
الوقائع

تخلص الواقعة في ان الطاعن اقام الدعوى رقم 2000 / 55 م امام
محكمة مصراة الابتدائية ضد المطعون ضده بصفته ، قائلاً فيها انه
يعمل لدى المذكور منذ 1983/10/15 م ، ورقي الى الدرجة السادسة
بتاريخ 1985/10/2 م واستحق الترقية الى الدرجة السابعة بتاريخ
1988/9/1 م . الا انه لم يُرق إليها الا بتاريخ 1991/9/1 م رغم ترقية
زملائه عام 1988 ، ثم رقي الى الدرجة الثامنة في 1997/9/1 ، وان
عدم ترقّيته الى الدرجة السابعة عند استحقاقها اسوة بزملائه الحق به
اضراراً ، وانتهى الى طلب الحكم بإلزام المدعي عليه تسوية وضعه
الوظيفي واستحقاقه للترقية ودفع الفروق المالية المترتبة على ذلك له
ومبلغ خمسة عشر الف دينار تعويضاً له عما لحقه جراء تأخير
ترقيته من اضرار مادية ومعنوية ، وقد قضت المحكمة برفض
الدعوى ، وقضت محكمة استئناف مصراة في الاستئناف المرفوع
من الطاعن بقبوله شكلاً والغاء الحكم المستأنف وبعدم اختصاص
محكمة اول درجة بنظر الدعوى .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002/3/6 م وليس في
الأوراق ما يفيد اعلانه ، وقرر محامي الطاعن فيه بالنقض
لدى قلم كتاب المحكمة العليا بتاريخ 2002/10/1 م . مودعاً سند

وكالته ومذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة وصورة من الحكم المطعون فيه ومن الحكم الابتدائي ، وبتاريخ 2002/10/12 م اودع اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده بتاريخ 2002/10/10 م . واعدت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأي بقبول الطعن شكلاً ورفضه موضوعاً ، وبالجلسة المحددة لنظره اصرت على رأيها.

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة في القانون ، فهو مقبول شكلاً .

ينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله ، ذلك انه استند في قضائه بعدم الاختصاص الى نص المادة 24 من القانون رقم 15 لسنة 1981 م بشأن المرتبات ، في حين انه نص انتقالي يعالج الأوضاع التي تترتب على احكام القانون المذكور الذي استهدف العاملين بمختلف قطاعات الدولة بتوحيد المرتبات . وتم تشكيل لجان لتسوية اوضاعهم وتشكيل لجان للنظر في التظلمات من التسويات ممن لم يرتضيها ، وقد خلت الأوراق من مطالبة الطاعن بتسوية وضعه الوظيفي ضد تصرف المطعون ضده الذي هو أشبه ما يكون بطعن في قرار سلبي بعدم الترقية ، ولا يتعلق طلبه بتظلم من تسوية وضع وظيفي ، اذ لا وجود لقرار تسوية حتى يُجبر على التظلم منه . واذا ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك ، فإنه يكون مخالفاً للقانون ، حقيقةً بالنقض .

وحيث ان هذا النعي في محله ، ذلك ان مقتضى نصوص القانون رقم 15 لسنة 1981 ف بشأن نظام المرتبات للعاملين الوطنيين والقرارات الصادرة تنفيذاً له بشأن التسويات والتظلمات ان احكام التسوية والتظلم واختصاص اللجان التي انيط بها النظر في الأمرين

انما تنطبق على العاملين في الهيئات والمؤسسات والشركات والمنشآت العامة وما في حكمها الخاضعة لأحكامه في تاريخ نفاذه 1982/1/1 ف ، فإن كان طالب التسوية قد عين بعد ذلك التاريخ ، فإن اللجان المنصوص عليها فيه لا تكون مختصة بنظر طلب التسوية أو التظلم من القرار الصادر فيه ، ويبقى الاختصاص معقوداً للقضاء العادي ذي الولاية العامة ، واذ كان يبين من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعن التحق بالعمل لدى الشركة المطعون ضدها بتاريخ 1983/10/15 ف وبعد نفاذ القانون رقم 15 لسنة 1981 ف المشار اليه فإن منازعته لا تدخل ضمن اختصاص اللجان المذكورة ، الا ان الحكم حاد عن هذا النظر واعتبر طلبات الطاعن داخلة ضمن اختصاص تلك اللجان ، ورتب على ذلك قضاءه بعدم اختصاص جهة القضاء العادي ، فإنه يكون مخالفاً للقانون ، بما يتعين معه نقضه .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ، ونقض الحكم المطعون فيه ، واحالة القضية الى محكمة استئناف مصراتة للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى ، والزام المطعون ضده بصفته المصاريف .

طعن مدنى 52 / 50 ق

بالجاسة المنعقدة علنا صباح يوم السبت 2 ذى القعدة الموافق
1373/12/3 و.ر-2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .
برئاسة المستشار الأستاذ: يوسف مولود الحنيش "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الاساتذة: محمد إبراهيم الورقلى

: سعيد علي يوسف

: المقطوف بلعيد اشكال

: الطاهر عبد الرحمن القلالى

وبحضور عضو النيابة

بنياابة النقض الأستاذ: عبد المولى أحمد خليفة

من المقرر ان كافة الدعاوى الناشئة عن
عقد العمل تتقادم بسنة واحدة من تاريخ
انتهاء العقد طبقا لنص المادة 698 من
القانون المدنى بغض النظر عما اذا كان
سبب الانتهاء مشروعا او غير مشروع الا
انه من المقرر ايضا ان مدة التقادم لاتبدأ الا
من تاريخ علم العامل يقينا بانتهاء عقد عمله
مع صاحب العمل ،وترتيباً على ذلك فان
تغيب العامل او انقطاعه عن العمل
مهما طال ،لاينهى عقد العمل ،مالم يفصح
رب العمل عن ارادته فى فصل العامل
ويقوم بإخطار العامل بذلك ،او يثبت ان
العامل قد علم يقيناً بواقعة فصله .

تقادم - الدعاوى
الناشئة عن عقد
العمل - مدته -
بدايتها من تاريخ العلم
اليقينى للعامل بتاريخ
انتهاء عقده - اثر
ذلك .

بعد تلاوة تقرير التلخيص، وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة
النقض وبعد الإطلاع على الأوراق ، والمدولة .

الوقائع

اقام المطعون ضده الدعوى رقم 98/184 مدني كلي الزاوية
ضد الطاعن طالبا الغاء قرار فصله واعادته الى سابق عمله وصرف
مرتباته من تاريخ انقطاعه عن العمل وحتى صدور الحكم في
الدعوى مع دفع تعويض بمبلغ خمسين الف دينار عن الأضرار
المادية والأدبية التي لحقت به . وجاء في شرح دعواه انه كان يعمل
مع الشركة المدعي عليها بموجب عقد عمل غير محدد المدة . وانه
خلال سنة 1995 نسب الى ادارة التخطيط ، ثم نقل الى ادارة التشغيل
بمستودع الهاني ، الا ان امين المستودع ماطل في تنفيذ قرار النقل
وانه بتاريخ 97/3/24 قرر مجلس التأديب بالشركة فصله من العمل
لتغيبه . وانه لما كان قرار فصله مخالفا للقانون ولللائحة شؤون
العاملين بالشركة ؛ فقد اقام دعواه تلك بالطلبات المبينة فيما تقدم .

ومحكمة البداية قضت بسقوط الدعوى بالتقادم، وقضت محكمة
استئناف الزاوية في الاستئناف المقام من المطعون ضده في
الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف وبإلزام المستأنف ضده بصفته
بإرجاع المستأنف الى سائق عمله وتعويضه بمبلغ وقدره خمسة آلاف
دينار شاملاً لجميع الأضرار التي لحقت به ، والزام المستأنف عليه
بصفته بالمصاريف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002/6/26 ، وتم اعلانه
بتاريخ 2002/10/7 فقرر احد اعضاء ادارة القضايا بتاريخ

2002/11/6 الطعن فيه بطريق النقض - نيابة عن الطاعن - لدى قلم كتاب المحكمة العليا مسدداً الرسم ومودعاً الكفالة ومذكرة بأسباب الطعن واخرى شارحة ، وصورة طبق الأصل من الحكم المطعون فيه واخرى من الحكم الابتدائي . وبتاريخ 2002/11/11 اودع اصل ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده في اليوم السابق .
وقدم محامي المطعون ضده بتاريخ 2002/12/14 مذكرة بدفاعه مع سند وكالته عنه .

واعدت نيابة النقض مذكرة برأيها في الطعن خاصت فيها الى قبوله شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه نقضاً جزئياً فيما قضى به من تعويض للمطعون ضده مع الإعادة ، وبالجلسة اصرت النيابة على رأيها .

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة فهو مقبول شكلاً .
وحيث ينعي الطاعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبيب والفساد في الاستدلال من وجوه:-

1- استند الحكم المطعون فيه في قضائه بإلغاء الحكم المستأنف على ان سقوط الدعوى بالتقادم طبقاً لنص المادة 698 مدني لا يبدأ الا من علم العامل يقيناً بانتهاء عقد عمله مع جهة العمل، وهذا من الحكم المطعون فيه مخالف للقانون، ذلك ان الحكم المستأنف قد بين واقعة انتهاء عقد العمل وعلم المطعون ضده فيها بأسباب سائغة وبما له اصل ثابت بأوراق الدعوى وذلك على نحو ما ثبت بمحضر جلسة مجلس التأديب وغيرها من المستندات المقدمة في الدعوى والتي تفيد تغيب المطعون ضده وانقطاعه عن العمل كلياً منذ 96/6/25 ، بما يكون معه قرار مجلس التأديب كاشفاً ومقررراً لأمر واقع ، وتكون

الآثار المترتبة على عقد العمل قد أنتهت منذ الانقطاع ؛ وهو ما يجعل ما انتهى اليه حكم اول درجة مطابقاً للواقع والقانون ؛ واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون معيباً بمخالفة القانون وبالقصور .

2- انتهى الحكم المطعون فيه الى ارجاع المطعون ضده السى سابق عمله على اساس ان إحالته الى مجلس التأديب ثم صدور قرار المجلس بفصله من العمل قد تمت دون سابق انذاره كتابة ، ودون تحقيق دفاعه ، وان صور المستندات المودعة ملف الدعوى من قبل الشركة لا تقطع بعلم المطعون ضده بتلك الإجراءات ، وهذا من الحكم المطعون فيه مخالف لما قدمته الشركة من مستندات ، وانه وثبن كانت تلك المستندات صوراً الا أن دفاع المطعون ضده لم يشكك في صحتها او يدفع بعدم حجيتها ، بما يكون معه الحكم ، وقد خالف هذا النظر غير قائم على اساس من القانون .

3- قضى الحكم بتعويض المطعون ضده بمبلغ خمسة آلاف دينار شاملاً للأضرار التي لحقت به ، دون بيان عناصر الضرر المادي التي اتخذها اساساً لتقدير قيمة التعويض . ولما كان الحكم قد قضى بالتعويض عن الضررين بمبلغ واحد دون ان يبين ما يخص كل ضرر على حدة فان من شأن ذلك ان يجعل التقدير معيباً للتعويض بكامله لعدم امكانية التجزئة وهو ما يصم الحكم بمخالفة القانون وبالقصور ؛ ولكل ذلك يكون الحكم جديراً بالنقض .

ومن حيث ان ما ينعى به الطاعن في الوجه الأول من الطعن في غير محله ذلك لأن كافة الدعاوي الناشئة عن عقد العمل ، تتقدم بسنة واحدة من تاريخ انتهاء العقد طبقاً لنص المادة 698 من القانون المدني بغض النظر عما كان اذا سبب الانهاء مشروعاً او غير مشروع ، الا انه من المقرر ان مدة التقدم لا تبدأ الا من تاريخ علم

العامل يقيناً بانتهاء عقد عمله مع صاحب العمل ، وترتيباً على ذلك فإن تغيب العامل أو انقطاعه عن العمل مهما طال لا ينهي عقد العمل ما لم يفصح رب العمل عن إرادته في فصل العامل ويقوم بإخطاره بذلك أو يثبت أن العامل قد علم يقيناً بواقعة فصله . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بإلغاء حكم أول درجة القاضي بعدم قبول الدعوى لسقوط الحق في رفعها بمضي المدة تأسيساً على أن الثابت من الأوراق والمستندات المقدمة في الدعوى أن المطعون ضده لا يعلم يقيناً أن الشركة الطاعنة قد أنهت عقد عمله من جانبها إلا بتاريخ 97/3/22 فبادر برفع دعواه خلال سنة من هذا التاريخ في 98/3/11 ؛ بما تكون معه دعواه قد رفعت في الميعاد ، الأمر يضحى معه الحكم المطعون فيه موافقاً لصحيح القانون ، ويتعين رفض هذا السبب من الطعن .

ومن حيث أن السبب الثاني للطعن مردود أيضاً ، ذلك أنه يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه على أن الثابت من الأوراق والمستندات المودعة ملف الدعوى أن المستأنف (المطعون ضده) تمت إحالته إلى المحاكمة التأديبية وصدر قرار المجلس بفصله من العمل دون أن يتم إنذاره كتابة قبل ذلك ودون إبلاغه بقرار الإحالة ولا بالمخالفات المنسوبة إليه ، أو بتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته وإصدار المجلس قراراً دون سماع أقواله أو تحقيق دفاعه ، وإن الصور المودعة ملف الدعوى من قبل دفاع المستأنف عليه (الطاعن بصفته) لا تفيد وتقطع بعلم المستأنف بتلك الإجراءات. لما كان ذلك ، وكان فهم الواقع في الدعوى ووزن الأدلة المطروحة فيها من إطلاقات محكمة الموضوع ، وكان ما أورده الحكم على النحو المتقدم كافياً بما يكون معه نعي الطاعن جديلاً

موضوعياً فيما كونت فيه محكمة عقيدتها وهو ما لا يقبل أمام هذه المحكمة .

ومن حيث ان السبب الثالث في محله ، ذلك انه ولئن كان تقدير التعويض من اطلاقات محكمة الموضوع الا ان بيان العناصر المكونة للضرر المعوض عنه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - وهي من المسائل القانونية التي تهيم عليها محكمة النقض ، فإذا قضت المحكمة بالتعويض بصورة مجملة دون ان تبين كنه عناصر الضرر فإن حكمها يكون معيباً بالقصور في اسبابه الواقعية .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد اقام قضاءه بتعويض الشامل للضررين المادي والمعنوي الذي لحق بالمطعون ضده جراء فصله من العمل على سند من القول " وحيث تبين ان قرار الفصل كان تعسفياً ، وان المستأنف لم يمكن من العمل طيلة هذه المدة بما يكون قد الحق به ضرر ، وذلك لحرمانه من الحصول على الرزق والكسب ومنعه من الدخل الذي كان يحصل عليه وينفق به على نفسه وعلى أسرته ، الى جانب شعوره بالخوف والقلق على مصيره ومصير افراد أسرته في توفير سبل العيش ومستقبل حياته وحياة عائلته ، وهو ضرر ترى المحكمة ان المستأنف يستحق عنه التعويض بالمبلغ المحدد بالمنطوق ، وترى انه كاف لجبر الضرر بنوعيه المادي والمعنوي اللذين سبقت الإشارة اليهما " ثم قضى بمبلغ خمسة آلاف دينار شاملاً لجميع الأضرار التي لحقت بالمطعون ضده .

وكن يبين مما تقدم ان الحكم المطعون فيه قضى بالتعويض عن الضرر المادي الذي لحق المطعون ضده جراء فصله من العمل ، دون بيان عناصره من مقدار الدخل الذي كان يتقاضاه والمدة التي حرم فيها من هذا الدخل ، وهو عيب يمتد الى تقدير التعويض بكامله

لعدم امكانية التجزئة بين التقديرين فإنه يكون مشوباً بعيب القصور ويتعين نقضه نقضاً جزئياً في هذا الخصوص .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلاً ، وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه نقضاً جزئياً فيما قضى به من تعويض شامل عن الضررين المادي والمعنوي واحالة القضية الى محكمة استئناف الزاوية للفصل فيها مجدداً من هيئة اخرى .

طعن مدنى رقم 166 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم السبت 9 ذى القعدة. الموافق
10-12-1373 و.ر. 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.
برئاسة المستشار الأستاذ: يوسف مولود الحنيش. "رئيس الدائرة"
وعضوية المستشارين الأساتذة : محمد ابراهيم الورفلي
: سعيد علي يوسف .

: المقطوف بلعيد إشكال .

: الطاهر عبدالرحمن القلاي .

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقص الأستاذ : جبريل الفيتورى بن صالح .

تعويض - مساهمة
المضروور بخطئه فى
احداث الضرر -
اثره.
من المقرر قانونا انه اذا كان المضروور قد
اخطأ وساهم بخطئه فى احداث الضرر الذى
اصابه ، فان ذلك يجب ان يراعى فى تقدير
مبلغ التعويض المستحق له ، فلا يحكم له
على الغير الا بالقدر المناسب لخطأ هذا
الغير ، لان كون الضرر الذى لحق
المضروور ناشئاً عن خطأين خطأ المضروور
وخطأ غيره يقتضى توزيع مبلغ التعويض
بينهما بنسبة خطأ كل منهما وذلك طبقاً
للمادة 219 من القانون المدنى التى تقضى
بانه يجوز للقاضى ان ينقص مقدار
التعويض او الا يحكم به إذا كان الدائن
بخطئه قد اشترك فى احداث الضرر او زاد
فيه .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأي نيابة
النقض والاطلاع على الأوراق والمداولة .

الوقائع

اقام الطاعنون الدعوى رقم 99/137 مدني كلي بنغازي ضد
المطعون ضده طالبين الزامه بدفع مبلغ ثمانين ألف دينار تعويضاً
عما اصاب المدعية الأولى من ضرر معنوي عن وفاة زوجها وابنها،
ومبلغ عشرين ألف دينار عما أصابها من ضرر بدني ، ومبلغ
ثلاثين ألف دينار لكل واحد من المدعين من الثالث وحتى الثالثة
عشرة تعويضاً لهم عما لحق بهم من ضرر معنوي عن فقدهم والدهم
وشقيقهم، ومبلغ خمسين ألف دينار للمدعية الثانية عن فقدها زوجها،
ومبلغ ثلاثين ألف دينار للمدعي الرابع عشر عن فقده والده ،مع
المصاريف والأتعاب .

وجاء في شرح دعواهم ان مورثهم توفي نتيجة حادث تصادم
بسيارة كان يقودها مع سيارة اخرى وقد نتج عن الحادث وفاة
مورثهما وشقيقهم ، كما تعرضت المدعية الأولى لإصابة بدنية ، وانه
لما كانت السيارة الأخرى ، اداة الحادث ، مؤمنة لدى الشركة المدعي
عليها بوثيقة سارية المفعول في تاريخ الحادثه وكانت قد لحقت
المدعين اضرار مادية ومعنوية نتيجة لذلك ، فقد اقاموا دعواهم تلك
بالطلبات المبينة فيما تقدم .

والمحكمة قضت بإلزام المدعي بصفته بأن يدفع للمدعين مبلغ
ستين ألف دينار، ورفض ما عدا ذلك من طلبات مع الزامه
بالمصاريف . وقضت محكمة استئناف بنغازي في الاستئناف المقام
من الطاعنين بقبوله شكلاً وفي الموضوع برفضه وتأيد الحكم
المستأنف والزم المستأنفين بالمصاريف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2002/12/22 ، ولا يوجد ما يدل على اعلانه ، وبتاريخ 2003/2/9 قرر محامي الطاعنين الطعن فيه بطريق النقض لدى قلم كتاب المحكمة العليا مسدداً الرسم ومودعاً الكفالة ومذكرة بأسباب الطعن كما اودع بذات التاريخ صورة من ورقة اعلان الطعن معلنة الى المطعون ضده في نفس اليوم . وبتاريخ 2003/2/23 اودع سندات التوكيل وصورة من الحكم المطعون فيه واخرى من الحكم الابتدائي ، ولا يوجد ما يدل على تقديم مذكرة شارحة ، وبتاريخ 2003/3/22 اودع احد اعضاء ادارة القضايا مذكرة بدفاع المطعون ضده بصفته .

واعدت نيابة النقض مذكرة برأيها في الطعن خلصت فيها الى قبوله شكلاً ورفضه موضوعاً وبالجلسة صممت النيابة على رأيها.

الأسباب

حيث ان الطعن استوفى اوضاعه المقررة في القانون فهو مقبول شكلاً .

وحيث ينعي الطاعنون على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون من وجهين :-

الأول :- ان الحكم اخطأ في تحصيل الوقائع وفي فهم الأمر الولائي بشأن مستندات الفريضة الشرعية ، ذلك ان الثابت من مستندات الدعوى ان احد مرتكبي الحادث ، وهو بو (...) ليس مورثاً لجميع الطاعنين بل هو مورث الطاعنة الثانية (ارملة المسماة (...) ، والطاعن الرابع عشر ابنه ..) دون غيرهم ، ومع ذلك ذهب الحكم المطعون فيه الى اعتبار ذلك الشخص مورثاً لجميع الطاعنين ، وانه يتحمل مسؤولية الحادث مع السائق الآخر مناصفة ؛ وهو ما ادى الى حرمان عدد من الطاعنين من نصف التعويض المستحق دون أساس

بسبب خطأ الحكم في فهم وتحصيل وقائع الدعوى ، وبالتالي خطأ في تطبيق القانون عليها .

الثاني: انه لما كان توزيع المسؤولية بين مرتكبي الخطأ المشترك لا يجوز الا فيما يتعلق بالتعويض الناشئ عن المسؤولية التقصيرية، ولا يتعدى ذلك الى التعويض المؤسس على احكام المسؤولية العقدية، وكان التعويض الذي طالب به الطاعنون ناشئ عن وثيقة التأمين التي لا تعرف حدوداً لقيمة ما يدفع من تعويض في حالة الوفاة، فإن الحكم المطعون فيه اذ خالف هذا النظر وقضى بتخفيض التعويض المستحق للطاعنين على اساس قاعدة توزيع المسؤولية المقررة بموجب المادة 172 مدني الخاصة بالمسؤولية التقصيرية، يكون مخطئاً وجديراً بالنقض .

ومن حيث ان الوجه الأول للطعن غير سديد ذلك انه من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الطعن بالنقض يعتبر خصومة خاصة ، منع القانون فيها على محكمة النقض اعادة نظر الموضوع للفصل فيه من جديد ، وقصر مهمتها على القضاء في صحة الأحكام النهائية من جهة اخذها او مخالفتها للقانون فيما كان قد عرض على محكمة الموضوع من الطلبات ووجه الدفاع ، ولذلك يمتنع على الطاعن والمطعون ضده أن يعرضا على محكمة النقض طلبات او أوجه دفاع لم يسبق لهما عرضها على محكمة الموضوع تأييدا او رفضا ؛ ذلك ان الطعن بالنقض يعتبر تعيباً للحكم محل الطعن ، ولا يسوغ ان ينسب عيب للحكم في امر لم يعرض على المحكمة المطعون في حكمها لتقول كلمتها فيه . لما كان ذلك وكان لا يبين من مدونات الحكم المطعون فيه ولا من المستندات المقدمة في الطعن ، أن الطاعنين سبق وان تمسكوا بهذا الدفاع امام المحكمة المطعون في حكمها ، فإنه يتعين الالتفات عن هذا النعي .

ومن حيث انه عن الوجه الثاني للطعن فهو الآخر غير سديد ذلك أنه لما كان من المقرر قانوناً أنه كان المضرور قد اخطأ ايضاً وساهم بخطئه في احداث الضرر الذى أصابه ، فإن ذلك يجب ان يراعى في تقدير مبلغ التعويض المستحق له ، فلا يحكم له على الغير الا بالقدر المناسب لخطأ هذا الغير ؛ لان كون الضرر الذى لحق المضرور ناشئاً عن خطأين خطأه هو وخطأ غيره يقتضى توزيع مبلغ التعويض بينهما بنسبة خطأ كل منهما وذلك طبقاً للمادة 219 من القانون المدني التى تقضى بأنه يجوز للقاضي ان ينقص مقدار التعويض او الا يحكم بتعويض ما اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في احداث الضرر او زاد فيه " .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وانتهى الى ان الثابت من مخطط الحادث الذى اودى بحياة مورث الطاعنين وقرار النيابة العامة بقيد الواقعة ضد السائق (...)، الذى تم تأسيس دعوى الطاعنين على وثيقة تأمين مركبته لدى الشركة المطعون ضدها ، وسائق المركبة الأخرى التى كان يستقلها مورث الطاعنين ، على اساس ان الحادث كان نتيجة لعدم التزام كل من السائقين الجانب الايمن للطريق الذى يسير عليه وعدم تكييف سرعتي مركبتيهما بما يتناسب والظروف المحيطة بهما وحالة الطريق الذى كانا يسيران عليه ، ونتج عن ذلك وفاتهما وتسببهما في قتل مورث الطاعنين (...) والحاق اذى شخص بالطاعنة الأولى؛ الأمر الذى يكون معه كل منهما قد تسبب بخطئه في قتل الآخر ، وبالتالي تكون الشركة المؤمن لديها مسؤولة في حدود ما ساهم به السائق الذى تم تأسيس الدعوى على وثيقة تأمين مركبته من خطأ وضرر لحق بالطاعنين بما يكون ما انتهى اليه الحكم المستأنف من تقدير التعويض والزام المؤمن لديه بالنصف في حدود ما ساهم به صاحب الوثيقة

التي أسست عليها دعوى الطاعنين في محله وله سند من القانون ،
وخلص من ذلك الى رفض استئناف الطاعنين وتأيد الحكم المستأنف
لأسبابه .

ولما كان يبين مما تقدم ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى ان
مسؤولية الشركة المطعون ضدها عن تعويض الضرر الناتج عن
الحادث تنحصر في حدود ما ساهم به السائق الذي تأسست دعوى
الطاعنين على وثيقة تأمين مركبته لديها ؛ فإنه يكون قد التزم صح
القانون بما يتعين معه رفض الطعن .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ، وفي الموضوع برفضه
والزام الطاعنين بالمصاريف .

القضاء الجنائي

طعن جنائي 1973 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأربعاء 15 محرم الحرام الموافق
1373/2/23 و.ر 2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: عبد الحفيظ عبد الدائم الشريف "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة: سالم حسن إسماعيل

: التواتي حمد أبوشاح

: بوسيف عيسى الفرجاني

: الطاهر الصادق يوسف

وبحضور المحامي العام

بنياابة النقض الأستاذ : أحمد الطاهر النعاس

وصف التهمة - تعديل

وصف التهمة -
شرطه - تخالفه -
اثره.

انه ولئن كان الاصل ان المحكمة لا تنقيد
بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة العامة
او غرفة الاتهام على الفعل المسند الى
المتهم لان هذا الوصف ليس نهائيا بطبيعته
الا انه يشترط ان تكون الواقعة المادية
المبينة بأمر الاحالة هي بذاتها نفس الواقعة
المادية التي تتخذها المحكمة اساسا للوصف
الجديد .

واذا كان الثابت ان محكمة الدرجة الاولى قد
استبعدت التهمة التي احيل بها المتهم وهي
اعطاء صك لا يقابله رصيد لان الصك
معيب لخلوه من التاريخ واسندت اليه تهمة

اصدار صك بسوء

نية خال من التاريخ

ودانته عنها فانها

تكون قد حاكمته عن

جريمة اخرى تختلف وقائعها المادية عن
تلك التى وردت بأمر الاحالة وتكون
المحكمة المطعون فى قضائها وقد قضت
بالغاء الحكم المستأنف وعدم جواز نظر
الدعوى قد طبقت صحيح القانون ويكون
نعى النيابة العامة على الحكم المطعون فيه
قد بنى على غير اساس من القانون مما
يتعين معه رفض الطعن .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعنة المطعون ضده أنه خلال
شهر 2/2002 ف بدائرة شرطة البيضاء :

اعطى صكا لا يقابله رصيد وذلك بان حرر الصك رقم
(72668) بقيمة الفين ومائه وخمسين دينارا للمجنى عليه (..)
وعلى النحو المبين بالأوراق وطلبت من محكمة البيضاء الجزئية
دائرة الجرح والمخالفات معاقبة المتهم طبقا لنص المادة 13 مكرر من
القانون رقم 79/2 بشأن الجرائم الاقتصادية . والمحكمة المذكورة بعد
ان فرغت من نظرها قامت بتعديل القيد والوصف بدلالة الفقرة الثانية
من مادة الاتهام المذكوره بكون المتهم اعطى صكا خاليا من التاريخ
وبتاريخ 28/12/2002 ف قضت فيها حضوريا بمعاقبة المتهم بالحبس
لمدة ثلاثة اشهر وبتغريمه مائة دينار عن التهمة المسندة اليه وقدرت
مبلغ عشرين دينارا كفاله استئناف وبلا مصاريف فلم يجد هذا الحكم
قبولا لدى المحكوم عليه فأستأنفه ومحكمة البيضاء الابتدائية دائرة

الجنح والمخالفات المستأنفه قضت حضوريا بتاريخ 2003/6/7 ف
بقبول الأستئناف شكلا وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف وبعدم
جواز نظر الدعوى .

وهذا هو الحكم المطعون فيه الإجراءات

بتاريخ 2003/6/17 ف صدر الحكم المطعون فيه وبتاريخ
2003/7/8 ف قرر وكيل النيابة العامة الطعن عليه بطريق النقض لدى
قلم كتاب المحكمة مصدرة الحكم وبتاريخ 2003/7/14 ف اودع وكيل
النيابة العامة مذكرة بأسباب الطعن موقعة منه لدى قلم كتاب المحكمة
مصدرة الحكم .

وقدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأى بقبول الطعن شكلا
وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والتصدى او بإعادة ملف
القضية الى محكمة البيضاء الابتدائية للفصل فيها مجددا من هيئة
اخرى .

وحددت جلسة 2005/1/11 ف لنظر الطعن وفيها تلا المستشار
المقرر تقرير التلخيص وتمسكت نيابة النقض برأيتها السابق والمحكمة
نظرت الدعوى على النحو الثابت بمحضر الجلسة ثم قررت حجزها
للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن قد حاز اوضاعه المقررة له في القانون فيكون
مقبولا شكلا .

وحيث تنعى النيابة العامة على الحكم المطعون فيه الخطأ في
تطبيق القانون وتأويله من وجهين :

الوجه الأول : ان المحكمة المطعون على قضائها ذهبت الى
ان المحكمة مصدرة الحكم المستأنف قد دانت المطعون ضده عن

تهمة جديدة لم تنسبها اليه جهة الاتهام ومن ثم فلا يجوز لها ان تسند للمتهم تهمة جديدة فحكمت بعدم جواز نظر الدعوى وحيث ان المادة 281 أ.ج نصت على انه للمحكمة ان تغير في حكمها الوصف القانوني للفعل المسند للمتهم ولها تعديل التهمة ولا يؤثر في سلامة الحكم عدم انطباق الوصف الذي اسبغته على الواقعة طالما ينطبق عليها وصف آخر يندرج في مادة الاتهام التي دين بها الطاعن وكانت محكمة اول درجة قد قامت بتغيير الوصف القانوني للتهمة المسندة للمطعون ضده عن جريمة اعطاء صك لايقابله رصيد قائم قابل للسحب طبقا للفقرة الاولى من المادة 13 مكرر من القانون رقم 79/2 بشأن الجرائم الاقتصادية الى جريمة اعطاء صك معيب طبقا للفقرة الثانية من ذات المادة ودانته على ذلك فأنها تكون قد مارست حقها الذي منحه لها القانون بالاضافة الى انه لم يترتب على هذا التغيير في الوصف القانوني تحويل لكيان الواقعة المادية التي اقيمت بها الدعوى او تجاوز نطاق التكييف القانوني للواقعة ، وما كان على المحكمة المطعون على قضائها الا ان تقضى في الحكم المستأنف امامها بتأييده او الغائه والقضاء بالبراءة .

الوجه الثاني : من المستقر عليه قضاء ان الاستئناف ولو كان مرفوعا من المتهم وحده يعيد طرح الدعوى برمتها على محكمة الدرجة الثانية فيكون لها ان تعطى الوقائع التي سبق طرحها على القاضي الابتدائي وصفها القانون السليم وكل ما عليها الا توجه افعالا جديدة الى المتهم او تشدد عليه العقوبة متى كان هو المستأنف وحده ...، ولما كان قضاء المحكمة المطعون في حكمها " بعدم جواز نظر الدعوى " تأسيسا على ان محكمة اول درجة لم تفصل في التهمة المسندة للمطعون ضده فيه مخالفة للقاعدة المقررة قانونا من ان الطاعن لا يضار بطعنه وما كان على المحكمة الا ان تؤيد الحكم او

تلغيه او تعديله لمصلحة المستأنف وبما ان المحكمة قد خالفت هذا النهج فإنها تكون قد اخطأت في تطبيق القانون وحادت عن الفهم السوى لمقتضى نصوصه . وطلبت في آخر مذكرة طعنها بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة . لما كان ذلك وكان الأصل ان المحكمة لا تتقيد بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة العامة على الفعل المسند الى المتهم ، لأن هذا الوصف ليس نهائياً بطبيعته ، وليس من شأنه منع المحكمة من تعديله متى رأت رد الواقعة بعد تمحيصها الى الوصف الذي ترى انه الوصف القانوني السليم وذلك بشرط ان تكون الواقعة المادية المبيّنة بامر الأحالة والتي كانت مطروحة بالجلسة هي بذاتها الواقعة المادية التي اتخذتها المحكمة اساسا للوصف الجديد ، ودون ان يتضمن التعديل اسناد واقعة مادية او اضافة عنصر جديد ، وان المعيار الذي يهتدى به في هذا المجال هو الا يكون من شأن التعديل تغيير جوهرى في عناصر التهمة يضى عليها استقلالها في عناصرها عن التهمة الأولى المرفوعة عنها . ويكون هناك تغيير جوهرى في عناصر التهمة اذا كان الحكم الصادر في الواقعة المرفوعة بها الدعوى أصلا ليس من شأنه ان يحوز قوة الأمر المقضى فيه للواقعة الجديدة وعلى ذلك فتعديل التهمة ينصب فقط على الوقائع التي يمكن للنيابة العامة تحريك ورفع الدعوى بشأنها استقلالاً عن الحكم الصادر في الدعوى المنظورة فعلا امام المحكمة ، ومثال ذلك انه يحظر على المحكمة أن تعدل التهمة من اعطاء صك لا يقابله رصيد قائم قابل للسحب الى تهمة اصدار بسوء نية صكا خاليا من الاسم او تاريخ او مكان الإصدار او اصداره بتاريخ كاذب اذا تبين لها عدم تسوافر أركان التهمة الأولى ، ذلك ان المحكمة لو قضت بالبراءة بالنسبة للتهمة

الأولى فإن حكمها لا يحول دون امكان رفع الدعوى من جديد على المتهم بالتهمة الثانية .

ولما كان ذلك وكانت المحكمة المطعون في قضائها قد قضت بالغاء الحكم المستأنف وبعدم جواز نظر الدعوى ، واسست حكمها في قولها " ان المحكمة المستأنف حكمها قد دانت المتهم المستأنف عن تهمة جديدة لم تنسبها إليه جهة الاتهام ولم تفصل في التهمة المسندة إليه من النيابة العامة بقرار الاتهام بل اضافت تهمة جريمة جديدة للمتهم ودانته عنها ولما كان ذلك وكانت المادة 280 من قانون الإجراءات الجنائية قد نصت على " لا تجوز معاقبة المتهم عن واقعة غير التي وردت بأمر الأحالة او طلب التكليف بالحضور وان اجاز لها القانون وفقا للمادة 281 من قانون الإجراءات ان تغير في حكمها الوصف القانونى للفعل المسند للمتهم ولها تعديل التهمة بإضافة الظروف المشددة التي ثبت من التحقيق ومن المرافعة في الجلسة ولو كانت لم تذكر بأمر الأحالة او طلب التكليف بالحضور ومن ثم فإنه لا يجوز لها ان تسند للمتهم تهمة جديدة رغم ورودها بأمر الاحالة او طلب التكليف بالحضور مما يتعين معه الغاء الحكم المستأنف والحكم بعدم جواز نظر الدعوى استنادا الى المادة 280 من قانون الإجراءات الجنائية " .

وحيث انه يبين من الأطلاع على اوراق الدعوى ان الجريمة التي احيل المتهم " المطعون ضده " من اجلها الى محكمة الدرجة الأولى هي اعطاء صك لا يقابله رصيد ، وكانت المحكمة قد استبعدت هذه التهمة لأن الصك محل الشكوى هو صك غير مستوف لأحد البيانات الشكالية المنصوص عليها بالقانون التجارى وهو التاريخ ولكنها اسندت اليه الجريمة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من مادة الاتهام وهي جريمة كل من اصدر بسؤ نيه صكا خاليا من الاسم او

امر الدفع او من تاريخ او مكان الأصدار ، ودانته عنها . فإنها تكون
قد اخطأت في تطبيق القانون اذ انها بذلك قد دانته عن تهمة جديدة لم
ترفع بها الدعوى الجنائية ، وهو عين ما انتهت اليه المحكمة
المطعون في حكمها كما سبق البيان . الأمر الذي يجعل نعى النيابة
العامة على الحكم المطعون فيه في غير محله متعينا رفضه .
فلهذه الأسباب ..

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا . وفي الموضوع برفضه .

طعن جنائي رقم 337 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأربعاء 15 محرم الحرام الموافق
1373/2/23 و.ر 2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: عبدالحفيظ عبدالدائم الشريف "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الأساتذة : سالم حسن إسماعيل

: التواتي حمد أبوشاح

: بوسيف عيسى الفرجاني

: الطاهر الصادق يوسف

وبحضور المحامي العام

بنياابة النقض الأستاذ : أحمد الطاهر النعاس

انه اذا كان مقتضى نص المادة 5 من
القانون رقم 6 لسنة 1423 م بشأن القصاص
والديه، ان خزينة المجتمع لا تتحمل دية
المقتول خطأ الا اذا كان القاتل لاعاقله له
فان لازم ذلك انه يتعين على محكمة
الموضوع ان تتحقق من عدم وجود عاقله
للقاتل قبل ان تقضى بالديه على خزانة
المجتمع .

ولما كان يتضح من الحكم المطعون فيه انه
ايد حكم محكمة البداية الذي الزم خزانة
المجتمع بالدية دون ان يتحقق اى من
الحكمين من عدم وجود عاقله للقاتل فان
الحكم المطعون فيه ومن قبله الحكم

عاقله ودية - الزام
خزينة المجتمع بالديه
دون التحقق من عدم
وجود عاقله للقاتل -
قصور - اثره.

الابتدائي يكونان قاصرين ومن ثم يتعين
القضاء بنقض الحكم المطعون فيه لقصوره
فى التسبيب .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة المطعون ضده بأنه بتاريخ 2000/2/27
ف بدائرة مركز شرطة زواره :

اولا : قتل نفسا خطأ بغير قصد ولا تعمد ، بأهمال وعدم مراعاة
للقوانين واللوائح ، بوصفة رجل شرطة بأن اطلق عيارا ناريا من
بندقية نحو مركبة المجنى عليه (....) فأصاب هيكلها ونفذ العيار
الى جسم المجنى عليه المذكور ، فألحق به الأصابات المبينه بالتقرير
الطبي الشرعي المرفق والتي ادت الى وفاته في الحال ، على النحو
الثابت بالأوراق .

ثانيا : حالة كونه موظفا عموميا اهمل اثناء قيامه بواجبات وظيفته ،
وذلك بأن خالف احكام قانون الشرطة واللوائح الصادرة بمقتضاه
واطلق النار على النحو المبين بالأوراق .

وقدمته لمحكمة زواره الجزئية لمعاقبته وفق نص المواد 1/76،
1/237، 377 من قانون العقوبات ، والمادتين 3،5 من القانون رقم
1994/6 ف بشأن القصاص والدية والمادة 57/أ بند 4 من القانون رقم
11 لسنة 1984 ف بشأن المرور على الطرق العامة .

والمحكمة المذكورة قضت في الدعوى حضوريا بمعاقبة المتهم
بالحبس مع الشغل لمدة عشرين شهرا مع النفاذ وذلك عن التهمتين
المسندتين اليه وبإلزام اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والمالية
(الخزانه العامة) بان تدفع لورثه المجنى عليه (...) دية بمبلغ

وقدره مائة ألف دينار ، على اعتبار حصر وتحديد ورثه المجنى عليه المذكور على اثر وفاته مباشرة ، وبلا مصاريف جنائية .
استأنف المحكوم عليه هذا الحكم امام محكمة الزاوية الابتدائية - دائرة الجنج والمخالفات المستأنفه - التي قضت في الاستئناف بقبوله شكلا ، وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف وبإلزام المتهم المستأنف (..) والخزانه العامة واللجنة الشعبية للاقتصاد والمالية ، بأن يدفع مائة ألف دينار دية لورثة المجنى عليه (...) ، وبلا مصاريف جنائية .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه) الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2001/4/11 ف ، وبتاريخ 2001/4/28 ف استخرج احد وكلاء النيابة العامة شهادة سلبية بعدم ايداع اسباب الحكم حتى تاريخها ولا يوجد بالأوراق ما يفيد اخطاره .
بتاريخ 2001/7/2 ف قرر وكيل النيابة العامة بنيابة الزاوية الكلية التقرير بالطعن بالنقض على الحكم لدى قلم كتاب المحكمة مصدره الحكم وعلى النموذج المعد لذلك .

وبتاريخ 2003/1/4 ف (..) اودع العضو المذكور مذكرة بالأسباب التي بنى عليها الطعن موقعة منه لدى قلم كتاب المحكمة مصدره الحكم وبموجب تأشيرة من قلم الكتاب المختص .
قدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيها الرأى بقبول الطعن شكلا ، وفي الموضوع برفضه .

حددت جلسة 2005/1/10 لنظر الطعن وتلا المستشار المقرر تقرير التلخيص عن الدعوى ... وتمسكت نيابة النقض بما جاء في مذكرتها ... ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضرها ... ثم حجزت للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

من حيث ان الطعن حاز اوضاعه القانونية فيكون مقبولا شكلا .
ومن حيث انه من بين ما ينعى به الطاعن على الحكم المطعون
الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبب بمقوله ان المحكمة
المطعون على حكمها قد اخطأت في تطبيق القانون حيث قضت بإلزام
المطعون ضده والخزانه العامة بمبلغ الدية معتبره ان الخزانه العامة
هى العاقلة ولم تبحث او تحقق عما اذا كان للمحكوم عليه عاقلة ام لا .
ومن حيث انه بالأطلاع على مدونات الحكم المطعون فيه يبين
انه قد جاء بأسبابه : " ... اما فيما يتعلق بالموضوع فأن المستأنف لم
يأت بجديد من شأنه ان ينال من الحكم المطعون فيه او من صحة
ثبوت الاتهام ولا مدى انطباق الاتهام على الواقعة ، وانه استبان لهذه
المحكمة ان الحكم المطعون فيه قد بنى على ادلة تؤدى عقلا ومنطقا
الى النتيجة التي انتهى اليها ... " ولما كان ذلك وكان حكم محكمة اول
درجة والتي اخذت بأسبابه المحكمة المطعون على حكمها وايدتها قد
اورد بأسبابه .. "

وحيث ان المادة الخامسة من القانون رقم 6 / 1423 م بشأن القصاص
والدية تلزم العاقلة بالدية وهم عاقلة المتهم ، وحيث ان المتهم لم يقدم
ولم يذكر بوجود عاقلة له خاصة وانه وفق ظروف المجتمع في هذا
العصر فلا توجد عاقلة ، حيث ان للعاقلة وفق احكام الشريعة
الإسلامية شروطا وقيودا منها التضامن وانشاء صندوق فيما بين
افرادها وهذه كلها لم تتوافر ومن ثم فأن المحكمة لم يثبت لديها وجود
عاقلة للمتهم ومن ثم فأن عجز المادة الخامسة المشار إليها من القانون
المذكور هو الواجب التطبيق وهو تولى المجتمع لتحمل الدية ، وحيث
ان معنى ذلك هو تحمل الخزانه العامة للمجتمع دفع الدية لورثة
المجني عليه . "

لما كان ذلك.. وكان الحكم المطعون فيه قد اخذ باسباب الحكم المستأنف والذي انتهى الى تطبيق عجز المادة الخامسة من القانون رقم 1423/6 م مستندا في قضائه بعدم وجود عاقلة للمتهم ودون ان يورد ما يفيد انه تحقق من ذلك مكتفيا بعبارات مرسلة وقوله -ان المتهم لم يقدم ولم يذكر وجود عاقلة- وكان هذا الذي اورده الحكم لا يفيد ان المحكمة قد بحثت او تحققت من وجود عاقلة للمتهم من عدمه..

وحيث ان الحكم المطعون فيه قد ايد حكم محكمة اول درجة واخذ باسبابه ولم يورد ما يفيد التحقق من وجود عاقلة للمتهم من عدمه وقد اسس قضاءه حين الزم المجتمع بتولى تحمل الدية على عدم وجود عاقلة للمتهم .. الأمر الذى يكون معه الحكم المطعون فيه قد جاء قاصرا في أسبابه ويكون نعى النيابة العامة الطاعنة على الحكم من هذا الوجه في محله وبما يستوجب نقض الحكم المطعون فيه ودونما حاجة لبحث باقى المناعى .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ، وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه واعادة الدعوى الى محكمة الزاوية الابتدائية - دائرة الجنح والمخالفات المستأنفه - لنظرها مجددا من هيئة اخرى .

طعن جنائي رقم 564 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاحد الموافق 1373/2/27 و.ر 2005

مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ: حسن محمد حميدة " رئيس الدائرة "

وعضوية المستشارين الاساتذة: عبدالقادر جمعة رضوان

: عبدالسلام محمد بحيح

: حسين عمر الشتيوي

: المبروك عبدالله الفاخري

وبحضور المحامي العام

بنيابة النقض الأستاذ : العربي الشريف الشارف

- جرائم الشكوى - 1) لما كان الثابت ان الجريمة المنسوبة الى المتهم من جرائم الشكوى التي يتوقف رفع الدعوى بشأنها على شكوى الطرف المتضرر وانه يشترط لقبول الدعوى في هذه الحالة وفق نص المادة الثالثة من قانون الاجراءات الجنائية ان تكون الشكوى قد تمت خلال ثلاثة اشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبمرتبتها وكان الميعاد المذكور وفق نص المادة المشار اليها ميعاد سقوط لاميعاد تقادم لايقبل الوقف ولا الانقطاع ولو حالت بين المجنى عليه وبين تقديم الشكوى ظروف منعه من تقديمها ولايمتد بسبب المسافة او العطلات الرسمية. وكان الثابت ان شكوى المجنى عليها قد
- رفعها بعد ثلاثة اشهر من تاريخ علم المجنى عليه بالجريمة وبمرتبتها - سقوط - لايقبل الوقف او الانقطاع - اساسه.

تمت بعد مضي اكثر من ثلاثة اشهر من يوم علمها بالجريمة وبمرتكبها ،فان الحكم المطعون وقد قضى بعدم جواز رفع الدعوى ولم يعتد بالعذر الذى تقدمت به المجنى عليها لا يكون قد خالف القانون .

دعوى مدنية تابعة - تأثرها بالدعوى الجنائية التى تتبعها - اثر ذلك.

2) من المقرر ان ولاية المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية ولاية ضيقة واستثنائية ولايجب ان تكون بديلا عن المحكمة المدنية صاحبة الاختصاص الاصيل بنظر الدعوى المدنية الا فى حدود نظرها بالتبعية للدعوى الجنائية ومن ثم فاذا ما امتنع على المحكمة نظر الدعوى الجنائية امتنع عليها تبعا لذلك نظر الدعوى المدنية واذا فقدت الدعوى الجنائية احد شروط قبولها كعيب شاب اجراءات رفعها وقضت المحكمة بعدم قبولها تعين عليها القضاء بعدم قبول الدعوى المدنية ولو كانت قد رفعت باجراءات صحيحة .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع المرافعة الشفوية ورأى نيابة النقض والاطلاع على الأوراق والمداولة .
الوقائع

اتهمت النيابة العامة المطعون ضده لأنه فى 2001/11/14 بدائرة مركز شرطة الفويهات .

— اساء معاملة احد افراد اسرته ونجم عن الفعل اذى شخصى، بأن ضرب زوجته (..) وحرق جسدها بواسطة السجائر مما الحق بها الاصابات التى تقرر شفاؤها منها خلال ثلاثة اسابيع دون ان تخلف عاهه مستد يمة على النحو المبين بالاوراق .

واحالته الى محكمة جنوب بنغازى الجزئية لمعاقبته بموجب المادة 398 عقوبات ، واثناء نظر المحكمة المذكورة للدعوى تدخلت المجنى عليها مدعية بالحق المدنى بموجب صحيفة ادعاء بالحق المدنى اعلنت للمتهم بوصفه مدعى عليه طلبت فى ختامها الزامه بأن يدفع لها مبلغا قدره " مائة الف دينار " جبرا لما اصابها من اضرار مادية ومعنوية ، وبتاريخ 2002/6/24 حكمت المحكمة حضوريا .

أولا : فى الدعوى الجنائية ببراءة المتهم مما اسند اليه
ثانيا : فى الدعوى المدنية برفضها والزام رافعها بالمصاريف .
استأنفت النيابة العامة والمدعى بالحق المدنى الحكم المشار اليه لدى محكمة بنغازى الابتدائية " دائرة الجرح والمخالفات المستأنفة " التى قضت حضوريا .

أولا : فى الدعوى الجنائية بقبول استئناف النيابة شكلا .
وفى الموضوع بالغاء الحكم المستأنف فيما قضى به وبعدم جواز نظر الدعوى لتقديم الشكوى بعد الميعاد .

ثانيا : فى الدعوى المدنية بقبول الاستئناف شكلا .
وفى الموضوع بالغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول الدعوى والزام رافعها بالمصاريف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

فى 2002/11/21 صدر الحكم المطعون فيه وبتاريخ 2002/12/14 قرر عضو النيابة المختصة بالطعن عليه بالنقض امام

قلم كتاب المحكمة التي اصدرته فى يوم السبت 2002/12/21 ولدى ذات الجهة اودع مذكرة موقعة منه تتضمن اسباب الطعن .

وبتاريخ 2002/12/8 ولدى ذات القلم المذكور قرر محامى المدعية بالحق المدنى بالطعن على الحكم بالنقض وبتاريخ 2002/12/14 اودع لديها كذلك مذكرة موقعة منه تتضمن أسباب طعن موكلته .

قدمت نيابة النقض مذكرة برأيها القانونى خلصت فيها الى القول بقبول الطعنين شكلا ورفضهما موضوعا .
حدد لنظر الطعن جلسة 2005/1/15 وفيها تلا المستشار المقرر تقريره وتمسكت نيابة النقض برأيها السابق ونظر الطعن على النحو المدون بالمحضر ثم حجز للحكم بجلسة اليوم .
الأسباب

حيث ان الطعنين قد حازا اوضاعهما الشكالية فهما مقبولان شكلا .

وحيث تنعى النيابة العامة على الحكم المطعون فيه الخطا فى تطبيق القانون وبيان ذلك ان المحكمة المطعون فى قضائها قد اسست حكمها على ان الجريمة المسندة للمتهم من جرائم الشكوى وان المجنى عليها لم تبادر بشكواها خلال الميعاد دون ان تاخذ فى حسابها ان المجنى عليها قد حال بينها وبين ذلك مانع مادي وهو تواجدها خارج الجماهيرية للعلاج من الاصابة التي لحقت بها وقد عادت فور زوال المانع بتاريخ 2001/8/29 قدمت شكواها بالتاريخ المذكور اعلاه ودون ان تنقضى المدة القانونية لرفع الشكوى متى حسبت من تاريخ عودتها ، مما جعل حكمها قد جانب الواقع واخطأ فى تطبيق القانون بما يوجب نقضه .

وحيث ينعى الطاعن الثانى " المدعية بالحق المدنى " على
الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطا فى تطبيقه وتاويله من
وجهين :-

(1) لقد استست المحكمة المطعون فى قضائها حكمها بعدم قبول الدعوى
المدنية استنادا على عدم جواز رفع الدعوى الجنائية ذلك لأن الاولى
تتأثر وجوداً وعدماً بالثانية من حيث صحة اجراءات رفعها واسباب
سقوطها وانقضائها وهذا الذى ذهب اليه الحكم المطعون فيه لاسند له
من القانون ويناقض قضاء المحكمة العليا مما يتعين معه نقضه .

(2) لقد استست محكمة الموضوع حكمها فى الشق الجنائى على اساس
ان المجنى عليها تقدمت بالشكوى بعد انقضاء الميعاد المقرر وفقاً
للمادة 3 اجراءات جنائية ومن ثم قضت بعدم قبول الدعوى المدنية
الا ان الثابت ان المجنى عليها تعرضت للاعتداء بتاريخ 2001/7/29
وانها قد تقدمت بشكواها الى مركز الشرطة الايطالية حيث وقعت
الجريمة بمقاطعة " فينيو " بتاريخ 2001/8/21 وهذه الشكوى لها اثرها
وفقاً للمادة 5، 6 عقوبات ليبنى ومن ثم تكون تقدمت بشكوها خلال
الميعاد القانونى ولم ترجع الى ليبيا الا بتاريخ 2001/8/29 حيث
تقدمت بشكوى اخرى الى رئيس نيابة جنوب بنغازى بتاريخ
2001/11/10 ومن ثم تكون قد تقدمت بشكواها قبل انقضاء الأجل
المنصوص عليه فى المادة 3 اجراءات جنائية وان بقاءها فى الخارج
للعلاج كان سببا قاهرا فى تاخيرها ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد
ذهب الى غير ذلك وقضى بعدم جواز رفع الدعوى الجنائية ومن ثم
عدم قبول الدعوى المدنية فانه يكون اخطا فى تطبيق القانون بما
يوجب نقضه .

وحيث انه عما تتعى به النيابة العامة على الحكم المطعون فيه
فهو فى غير محله ولا يجد له سنداً فى القانون ذلك لأنه لما كانت

التهمة المسندة الى المتهم " المطعون ضده " هى من الجرائم التى لاتقام الدعوى بشأنها الا بناء على شكوى الطرف المتضرر وهو هنا المجنى عليها " المدعية بالحق المدنى " وذلك وفقا لما تقضى به المادة " 398 مكرره ج " ولما كان من المقرر انه لاتقبل الشكوى فى الجرائم التى يستلزم القانون لمساءلة فاعلها شكوى الطرف المتضرر بعد مضى ثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبمركبها وكانت الجريمة المسندة الى المطعون ضده قد وقعت بتاريخ 2001/7/29 وتقااست المجنى عليها عن رفع شكواها حتى 2001/11/10 رغم علمها بالجريمة ومركبها اى بعد فوات ثلاثة اشهر ، ولما كان الميعاد المحدد لتقديم الشكوى المنصوص عليه بحكم المادة الثالثة من قانون الاجراءات الجنائية ليس من مواعيد التقادم وانما هو مدة سقوط لاتقبل الوقف ولا الانقطاع ولايمتد هذا الميعاد بسبب العطلات الرسمية ولا المسافات ولذلك فان هذا الميعاد لايقف ولاينقطع ولو حالت بين المجنى عليه وبين تقديم الشكوى ظروف مادية منعت من تقديم شكواه خلال الميعاد ومن ثم فإن شكوى المجنى عليها اذ جاءت بعد مضى ثلاثة اشهر من تاريخ وقوع الجريمة وعلمها بها وبمركبها فانها تكون غير مقبولة لتقديمها بعد الميعاد ، ولما كان الحكم المطعون فيه وهو يبرر قضاءه بذلك قد اورد قوله " وحيث ان نص المادة " 3 " من قانون الاجراءات الجنائية تنص على انه فى جرائم الشكوى لاتقبل الشكوى بعد ثلاثة اشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبمركبها مالم ينص القانون على خلاف ذلك ولما كان ذلك وكان وقوع الجريمة والعلم بمركبها كان بتاريخ 2001/7/29 كماهو ثابت من خلال التقرير الطبى المترجم واقوال وكيل المجنى عليها استدلالا ورغم رجوعها للجماهيرية بتاريخ 2001/8/29 لم تقم بالشكوى لرئيس نيابة جنوب بنغازى الا بتاريخ

10 / 11 2001 الأمر الذى يكون معه قد فات اكثر من ثلاثة اشهر على وقوع الجريمة وعلمها بمرتكبها مما ينبغى القول ان الشكوى قدمت بعد الميعاد قانونا " فانه لا يكون جانب الصواب ولم يخطئ فى تطبيق القانون الأمر الذى يتعين معه رفض هذا النعى .

وحيث انه عن الوجه الاول من نعى الطاعن الثانى " المدعية بالحق المدنى " فهو فى غير محله ومردود عليه بأن البين من مدونات الحكم المطعون فيه وهو يؤسس لقضائه بعدم قبول الدعوى المدنية قد اورد قوله " أن الدعوى المدنية تتأثر بكل مايعترى الدعوى الجنائية من ظروف قد تؤثر فيها من حيث اختصاص المحكمة المرفوعة اليها الدعوى الجنائية ومن حيث صحة اجراءات رفعها ومن حيث اسباب سقوطها او انقضائها ، فاذا كانت اجراءات رفع الدعوى الجنائية باطلة او غير صحيحة فلا يترتب على ذلك اتصال المحكمة بها ويجب الحكم بعدم قبولها ومتى حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى الجنائية لعيب شاب اجراءات رفضها تعين عليها ايضا الحكم بعدم قبول الدعوى المدنية ولو كانت قد رفعت باجراءات صحيحة .

ولما كانت ولاية المحكمة الجنائية بنظر الدعوى المدنية هى ولاية ضيقه واستثنائيه ولايجب ان تكون بديلا عن المحكمة المدنية صاحبة الاختصاص الاصيل بنظر الدعوى المدنية الا فى حدود نظرها بالتبعية للدعوى الجنائية ، اما فى حالة امتناع نظرها للدعوى الجنائية فإنه يمتنع عليها نظر الدعوى المدنية التابعة لها تطبيقا لمبدأ تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجنائية الذى يقضى بعدم قبول الادعاء مدنيا امام المحكمة الجنائية اذا كانت الدعوى الجنائية المتبوعه قد فقدت احد شروط قبولها ومن ثم فإنه متى حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى الجنائية لعيب شاب اجراءات رفعها كماهو الحال تعين عليها ايضا الحكم بعدم قبول الدعوى المدنية التابعة لها حتى ولو كانت قد

رفعت اليها باجراءات صحيحة وذلك كله لا يصادر حق المدعى بالحق المدنى فى اللجوء الى صاحب الاختصاص الاصيل واللجوء الى القضاء المدنى للمطالبة بما عساه ان يكون ترتب له من حقوق فى ذمة الغير ، لما كان ذلك وكانت المحكمة المطعون فى قضائها قد حكمت بعدم جواز رفع الدعوى الجنائية لانقضاء الحق فى الشكوى فانه لا تثريب عليها فيما قضت به من عدم قبول الدعوى المدنيه لعدم توافر شروط قبولها ويضحى حكمها بريئا ممارما به الطاعن فى هذا الوجه واما ماينعاه الطاعن " المدعى بالحق المدنى " فى الوجه الثانى من نعيه فهو كذلك بلاسند ذلك لأن المستفاد من نص المادة الثالثة من قانون الاجراءات الجنائية انه لكى تنتج الشكوى اثارها يجب ان تقدم الى النيابة العامة او الى احد مأمورى الضبط القضائى ومن ثم فانه اذا ما قدم المجنى عليه شكواه الى جهة اخرى غير ماذكر فإن ذلك لا ينتج شيئا من أثار الشكوى ، ولذلك فإن تقديم المجنى عليها لشكواها امام جهة الضبط القضائى الايطالى لا تعتبر معه انها قد قدمت شكواها الى جهة مختصة محليا واذ قضت المحكمة الاستئنافية بعدم جواز نظر الدعوى الجنائية لعدم الشكوى فإنها اصاببت صحيح القانون خصوصا وان هذه الدعوى لم ترفع اصلا بناء على شكوى المجنى عليها الى السلطات الاجنبية وانما رفعت بناء على الشكوى المقدمة الى رئيس نيابة جنوب بنغازى بعد فوات ميعادها هذا من ناحية ومن ناحية اخرى فإن هذا النعى وقد تعلق بالحكم الصادر فى الدعوى الجنائية وكانت هذه الدعوى حكرا على اطرافها وهما النيابة العامة والمتهم ومن ثم لا يجوز لأحد غيرهما التدخل فيها ولا الطعن فى الاحكام الصادرة بشأنها الا بالقدر الذى يمس مصالحه وكان الطاعن فى هذا الشأن هو المدعى بالحق المدنى الذى يعد غريبا عن

الدعوى الجنائية ومن ثم يمتنع عليه الولوج اليها او الطعن فى احكامها مما يتعين معه رفض هذا النعى ومن ثم رفض الطعن برمته.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعنين شكلا وفى الموضوع برفضهما

طعن جنائي رقم 573 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الأربعاء 27 صفر .الموافق
1373/ 4/ 06 من وفاة الرسول 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا
بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: عبد الحفيظ عبد الدائم الشريف. "رئيس الدائرة

وعضوية المستشارين الأساتذة: سالم حسن اسماعيل .

: التواتي حمد ابوشاح .

: بوسيف عيسى الفرجاني.

: الطاهر الصادق يوسف.

وبحضور عضو النيابة

بنياية النقض الأستاذ : احمد الطاهر النعاس .

استئناف النائب العام
- التقرير به لدى قلم
كتاب المحكمة
المختصة بنظر
الاستئناف غير لازم
- سببه .

لما كان الاصل في التقرير بالاستئناف ان
يتم التقرير به في قلم كتاب المحكمة التي
اصدرت الحكم او امام ضابط السجون وفق
نص الفقرة الاولى من المادة 369 اجراءات
جنائية وكانت الفقرة الثانية من نفس المادة
قد اعطت للنائب العام الحق في التقرير
بالاستئناف في قلم كتاب المحكمة المختصة
بنظر الاستئناف فان مقتضى ذلك ان النائب
العام مخير بين ان يقرر بالاستئناف في قلم
كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم او في
قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف
لان صياغة الفقرة الثانية من المادة 369

اجراءات يقتضى التخيير لا الوجوب ولان
النقرير بالاستئناف بقلم كتاب المحكمة التى
اصدرت الحكم رجوع الى الاصل .
بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع رأى نيابة النقض والاطلاع
على الأوراق والمدولة .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة المطعون ضده كونه بتاريخ 2002/8/4 ف
بدائرة مركز شرطة غوط الشعال :
خدش شرف المجنى عليها (...) على النحو المبين بالأوراق .
وقدمته لمحكمة المدينة الجزئية لمعاقبته وفق نص المادة 1/438
عقوبات . والمحكمة قضت ببرأته .
قامت النيابة العامة باستئناف هذا الحكم فى الميعاد الاستثنائي
المقرر للنائب العام ، بموجب تفويض - مرفق - صادر بتاريخ
2002/11/16 ف لعضو النيابة بالقيام بالطعن بطريق الاستئناف .
ومحكمة شمال طرابلس الابتدائية - دائرة الجناح والمخالفات
المستأنفة - قضت بعدم قبول الاستئناف شكلا .
(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2003/1/25 ف وبتاريخ
2003/2/8 قرر عضو النيابة المختص الطعن عليه بطريق النقض
لدى قلم كتاب المحكمة مصدرة الحكم وبذات التاريخ ولدى ذات القلم
أودع مذكرة بالأسباب التى بنى عليها الطعن موقعة منه بموجب
محضر إيداع رسمى واضح الدلالة .

قدمت نيابة النقض مذكرة ابدت فيه الرأى بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع برفضه .

حددت جلسة 2005/2/21 لنظر الطعن وتلا المستشار المقرر تقدير التلخيص عن الدعوى وتمسكت نيابة النقض بما جاء فى مذكرتها .ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضرها . ثم حجزت للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

من حيث ان الطعن حاز اوضاعه القانونية فيكون مقبولا شكلا. ومن حيث ان النيابة العامة تتعى على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون وتفسيره حين قضت المحكمة مصدرته بعدم قبول الاستئناف المرفوع من النيابة العامة شكلا بقولها انه - يلزم لكى يكون الاستئناف المرفوع من النائب العام او من يفوضه منتجا لأثره القانونى فانه يجب ان يتم التقرير به فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف تطبيقا للفقرة الثانية من المادة 369 اجراءات جنائية ، والمحكمة المختصة بنظر هذا الاستئناف هى محكمة شمال طرابلس الابتدائية ، وان عضو النيابة العامة المفوض باستئناف الحكم قرر بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة التى اصدرت الحكم ، وهى محكمة المدينة الجزئية مما يتعين معه عدم قبول الاستئناف شكلا ، فان المحكمة المطعون على حكمها تكون قد اخطأت فى تفسير القانون ذلك لان المادة 369 اجراءات جنائية قد نصت على انه - للنائب العام ان يستأنف فى ميعاد الثلاثين يوما من وقت صدور الحكم ، وله ان يقرر بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف - والتفسير القانونى التى تطلبه او قصده المشرع لهذا النص انه مدد الأجل للنائب العام فى الاستئناف واعطاه حق الاستئناف خلال ثلاثين يوما من وقت صدور الحكم وهو استثنائي للنائب العام يباشره بنفسه

او بتفويض خاص الى احد اعضاء النيابة العامة ، كما انه اعطاه حق التقرير بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ولم يلزم عليه ذلك كما اورد الحكم المطعون فيه ، ان هذا الاختصاص الاستثنائى للنائب العام فى التقرير به فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف هو رخصه للنائب العام بياشرها لتمكينه من مباشرة الرقابة على جهاز النيابة العامة وتدارك اخطائها بالسرعة الممكنة فللنائب العام التقرير بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة التى اصدرت الحكم وكذلك فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ، وان اللفظ الذى اورده النص " وله " لا يفيد باى حال الإلزام على النائب العام او من يفوضه بالتقرير فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف والا كان المشرع قد نص وعليه - التقرير بالاستئنافحتى يلزم بذلك ، وبذلك فان ما قام به عضو النيابة العامة من التقرير بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة التى اصدرت الحكم يعد فى محله ومطابقا لصحيح القانون وليس كما جاء بأسباب الحكم المطعون فيه ، وانتهت النيابة العامة الطاعنة الى طلب قبول الطعن شكلا ونقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة .

ومن حيث انه بالاطلاع على مدونات الحكم المطعون فيه يبين انه قد اسس قضاءه بعدم قبول استئناف النيابة العامة شكلا على انه جاء مخالفا للفقرة الثانية من المادة 369 من قانون الإجراءات الجنائية التى جرت على " للنائب العام ان يستأنف فى ميعاد الثلاثين يوما من وقت صدور الحكم وله ان يقرر بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف "

وان عضو النيابة المفوض من قبل النائب العام قرر بالاستئناف أمام المحكمة مصدرة الحكم مخالفا لهذا النص وبما يكون معه الاستئناف غير مقبول شكلا .

ومن حيث ان الأصل فى التقرير بالاستئناف طبقاً لنص المادة 369 من قانون الإجراءات الجنائية ان يكون امام المحكمة التى اصدرت الحكم ... او امام ضابط السجن من المحكوم عليه وان يكون التقرير بالاستئناف فى ظرف عشرة ايام من تاريخ النطق بالحكم الحضورى او الحكم فى المعارضة او من تاريخ انتهاء الميعاد المقرر للمعارضة فى الحكم الغيابى او من تاريخ الحكم باعتبارها كان لم تكن ولما كان هذا الميعاد بالنظر الى كم ونوعية القضايا المعروضة امام المحاكم الجزئية والتى تتطلب جهداً ووقتاً للاطلاع على كل الأحكام الصادرة منها الأمر الذى قد لا يتمكن معه عضو النيابة من الانتباه الى ضرورة الطعن على بعضها بالاستئناف فى الميعاد المحدد وهو العشرة ايام ولما كانت بعض هذه الأحكام تستلزم الطعن عليها بالاستئناف لما تراه النيابة العامة من خطأ فى تطبيق القانون او قصور فى التسبيب او غيرها من المناعى على الحكم الصادر فى الدعوى فان المشرع عالج ذلك فى الفقرة الثانية من نص المادة 369 اجراءات جنائية ومنح النائب العام الحق بالتقرير بالاستئناف خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدور الحكم .

ولما كان القصد من ذلك هو تدارك اخطاء وسهو أعضاء النيابة العامة بتقويت الميعاد المقرر للاستئناف اصلاً طبقاً للمادة 369 إجراءات ، وتمكيناً للنائب العام بصفته المشرف على جهاز النيابة العامة من استدراك هذا الخطأ او السهو بالسرعة الممكنة فقد منحه القانون حق التقرير بالاستئناف فى خلال ثلاثين يوماً او ان يفوض من ينوب عنه من أعضاء النيابة العامة بذلك ... كما خوله فى ان يقرر بالاستئناف امام المحكمة المختصة بنظره وذلك كما جاء فى نص المادة 2/369 سالف الذكر بقولها وله ان يقرر بالاستئناف فى قلم كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف ... وهو تخيير وليس

بالإزام وذلك يتفق مع قصد المشرع من تدارك هذا السهو أو الخطأ من قبل أعضاء النيابة العامة بالسرعة الممكنة ويتوافق مع وجود العديد من المحاكم الجزئية والتي قد تكون المحكمة مصدرة الحكم من بينها يصعب على النائب العام أو من يفوضه من أعضاء النيابة الأكفاء بالتقرير بالاستئناف الوصول إليها في الوقت المناسب فيكون له التقرير امام المحكمة التي تنتظر الاستئناف .

لما كان ذلك وكان عضو النيابة المفوض من قبل النائب العام قد قرر بالاستئناف خلال الميعاد المقرر له امام المحكمة مصدرة الحكم وهو الأصل فانه يكون قد قرر بالاستئناف في الميعاد وفق صحيح القانون وبما يكون معه الحكم المطعون فيه وقد قضى بعدم قبول الاستئناف شكلا لرفعه بعد الميعاد مشوبا بعيب الخطأ في تطبيق القانون ويكون نعى النيابة العامة في محله وبما يستوجب معه نقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ، وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه واعادة الدعوى الى محكمة شمال طرابلس الابتدائية - دائرة الجنح والمخالفات المستأنفة - لنظرها مجددا من هيئة اخرى .

طعن جنائي رقم 1849 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد. الموافق 10-4-1373 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : حسن محمد حميدة " رئيس الدائرة "
وعضوية المستشارين الأساتذة : عبدالقادر جمعة رضوان .

: عبدالسلام محمد بحيج .

: حسين عمر الشتيوى .

: المبروك عبدالله الفاخرى .

وبحضور رئيس النيابة

بنياابة النقض الأستاذ : سالم شعبان المبروك .

دعوى مدنية تابعة
للدعوى الجنائية -
الاجراءات التى تتبع
بشأنها - هى الاجراءات
المنصوص عليها فى
قانون الاجراءات
الجنائية - اساس ذلك .

1- من المقرر وفق نص المادتين 195 و 239 من قانون الاجراءات الجنائية انه يتبع فى الفصل فى الدعوى المدنية التى ترفع بالتبعية للدعوى الجنائية الاجراءات المنصوص عليها فى قانون الاجراءات الجنائية فى هذا الخصوص .

قاض جنائي - عدم
تقيده بالاحكام المدنية
- شرطه .

2- من المقرر ان القاضى الجنائي لايتقيد بالاحكام المدنية سواء فيما يتعلق بثبوت او تخلف عناصر الجريمة الجنائية او الدعوى المدنية التابعة لها طالما كانت الدعوى المدنية قد طرحت بالتبعية امام القضاء الجنائي .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع رأى نيابة النقض ،
والاطلاع على الأوراق ، والمداولة قانونا .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعن .

لأنه بتاريخ 27-12-2002 فـ بدائرة قسم البحث الجنائي /

بنغازي .

كان في حيازته منقول مملوك للغير فأستحوذ عليه للحصول
على نفع غير مشروع لنفسه وذلك بأن استحوذ على الآلات المبينة
وصفا وقيمة بالأوراق والمملوكة للمجني عليه (...) والذي قام
بتوكيله لاسترجاعها من جهاز الفضيل حالة كون الفعل وقع على
أشياء تستند حيازتها على وديعة أضراريه وعلى النحو المبين
بالأوراق .

حصل على نفع غير مشروع لنفسه باستعمال طرق احتيالية
بالتصرف في منقول ليس ملكا له ولا له حق التصرف فيه وذلك بأن
قام بيع عدد من الآلات وتشغيل الأخرى وعلى النحو الثابت
بالأوراق.

وقدمته الى محكمة شمال بنغازي الجزئية طالبة معاقبته طبقا
لنصوص المواد 1/461-2/76 - 1/465 عقوبات ، وأثناء نظر الدعوى
أمام تلك المحكمة تدخل المجني عليه سالف الذكر بصحيفة ادعاء
بالحق المدني ضد المتهم طالبا الزامه بتسليمه الآليات موضوع
الدعوى وتعويضه بمبلغ مليون دينار عما لحقه من إضرار معنوية
وما فاتته من كسب .

والمحكمة المذكورة بعد ان نظرت الدعوى قضت فيها
حضوريا : أولا : في الدعوى الجنائية بأدانة المتهم عما نسب اليه

ومعاقبته بالحبس ستة عشر شهرا وتغريمه ثمانين ديناراً مع الشغل والنفاد وبلا مصاريف جنائية.

ثانياً:- في الدعوى المدنية : بالزام المدعى عليه بأن يؤدي للمدعى مبلغاً وقدره مائتا ألف دينار تعويضاً شاملاً له عن الأضرار اللاحقة به من جراء ارتكاب المدعى عليه للجرائم المسندة إليه ، ورفض ما عدا ذلك من طلبات وبالزام المدعى عليه بتسليم المدعى الآليات والمعدات الخاصة بالمدعى والمسلمة إليه من جهاز الفضيل بو عمر للأعمال العامة وفقاً لمحضر التسليم الصادر عن قلم محضري محكمة بنغازي الابتدائية رقم 95/1159 ف) مع شمول هذا الشق بالنفاذ المعجل وبلا كفالة وألزم المدعى عليه بالمصاريف المدنية .

استأنف المحكوم عليه المدعى عليه بالحق المدني هذا الحكم أمام محكمة بنغازي الابتدائية - دائرة الجناح والمخالفات المستأنفه - وتلك الدائرة بعد ان نظرت الدعوى قضت حضورياً بقبول الاستئنافين شكلاً وفي الموضوع بوقف السير في الدعوى الصادر بموجبها الحكم الاستئنافي رقم (2003/27 ف) بحث جنائي في الشق المتعلق منه بتسليم الآليات والمعدات المسلمة له من جهاز الفضيل بو عمر بموجب ملف التنفيذ رقم (95/1159 ف) المشمول بالنفاذ المعجل من محكمة اول درجة إلى حين الفصل في دعوى التزوير المملوكة من تحقيقات النيابة العامة والمسندة للمستأنف (المتهم) وفقاً لقرار قيد النيابة العامة المؤرخ في (2003/6/21 ف) المحالة إلى محكمة الجناح والمخالفات لمحكمة شمال بنغازي الجزئية وفقاً للمادة 346/عقوبات .

وابقت الفصل في المصاريف الحين الفصل في الموضوع .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 21-7-2003 ف فقرر عليه محامي المحكوم عليه الموكل منه والمفوض من ادارة المحاماة الشعبية الطعن عليه بطريق النقض لدى قلم كتاب المحكمة مصدرة الحكم في 19-8-2003 ف و اودع اسبابه لدى نفس القلم موقعه منه بتاريخ 20-8-2003 ف وسدد الطاعن مبلغ الكفالة المقررة قانونا . و اودعت نيابة النقص مذكرة برأيها القانوني في الطعن خلصت فيه الى القول بقبوله شكلا وفي الموضوع برفضه . وبعد ان اودع المستشار المقرر تقريره عن الطعن حدد لنظره جلسة 28-2-2005 ف وفيها تلا تقرير التلخيص وتمسكت نيابة النقص برأيها السابق ونظر الطعن على النحو المبين بمحضره ثم حجز للحكم بجلاسة اليوم وقضت المحكمة فيه بالحكم المطعون فيه :-

الأسباب

من حيث ان الطعن مقبول شكلا .
وحيث ان دفاع الطاعن ينعى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والخطأ في الأسناد والفساد في الاستدلال .
وعن الوجه الأول قال الدفاع ان المحكمة المطعون في حكمها قد فصلت فقط في شق من طعن الطاعن في الدعوى المدنية دون باقي الاستئناف الآخر والمتمثل في استئناف الدعوى الجنائية وطلب التعويض المدني ، اذ ان المحكمة قد فصلت في طلب الرد وهي بذلك تكون قد فصلت في جزء من موضوع الدعوى المدنية المطروحة امامها وارجأت الفصل في الدعوى الجنائية لحين البت في قضية التزوير المسلوخة ، ومن القواعد الجوهرية في القانون ان الدعوى المدنية المرفوعة بالتبعية للدعوى الجنائية لا يجوز الفصل فيها وحدها دون الفصل في الدعوى الجنائية المرفوعة

بالتبعية لها وهذه القاعدة من قواعد النظام العام مما تكون معه المحكمة المطعون في حكمها قد اخطأت في تطبيق القانون .

وعن الوجه الثاني من اوجه الطعن قال الدفاع ان المحكمة المطعون في حكمها قد وقفت السير في الدعوى الجنائية وجزء من الدعوى المدنية لحين الفصل في دعوى التزوير المقدمة الى محكمة الجنح والمخالفات الجزئية حيث ذكرت انها لا تري ما يستوجب الوقف في تنفيذ الشق المتعلق بتسليم الآلات والمعدات والتي في الأصل ليست محل نزاع ، وهذا القول من المحكمة غير صحيح ومردود عليه لما ذكره الطاعن في محضر الضبطية القضائية وامام المحكمة بأن لديه توكيلا باستلام هذه المعدات والآلات وبالبيع او التنازل عنها ، كما ذكر الطاعن انه دائن للمدعي وانه قد استوفي حقه برضا المدعي وذلك بالقيام بالصلاحيات المخولة له في الوكالة المرفقة بالأوراق ومن هنا يتضح ان ما قام به الطاعن مخول له اساسا طبقا للقانون المدني ولا علاقة للقضاء الجنائي بالفصل فيها ، كما أن للطاعن حق حبس الشئ لحين استيفاء دينه وهو امر ينظمه القانون المدني وقانون المرافعات المدنية واخيرا قال الدفاع أن المحكمة المطعون في حكمها قد استندت في حكمها بالرد على أنه يوجد حكم مدني صادر لصالح المدعي تم تنفيذه بموجب ملف التنفيذ رقم (95/1159) وان هذا الحكم له حجيته وهو ما جاء مخالفا لما هو ثابت في اوراق الدعوى ودل على عدم فهمها ذلك أن هذا الحكم هو حكم صادر ضد جهاز الفضيل بو عمر لصالح المدعي بالحق المدني وهذه الحجية تقتصر على اطراف الخصومة وان الاتهام الذي وجه الى الطاعن جاءت وقائعة تالية لهذا الحكم والذي إستلم بمقتضاه الطاعن المعدات والآلات من المحضرين الذين قاموا بتنفيذ الحكم المذكور وليس قبل صدور الحكم الذي قالت المحكمة المطعون في

حكمها انه يملك الحجة وحتى على فرض صحة ذلك فإن الحكم بالرد الصادر من محكمة الجench قد جاء بناء على الدعوى الجنائية ولم يكن حكما منفصلا عن محكمة مدنيه مما يكون معه الحكم الطعين مشوباً بالخطأ في الإسناد والفساد في الاستدلال .

وحيث ان ما ينهائ الطاعن على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال والإسناد في محله وعلى نحو ما سلف ، ذلك أنه من المقرر انه اذا كان الفصل في موضوع الدعوى الجنائية او المدنيه التبعية يتوقف على نتيجة الفصل في دعوى جنائيه او المدنيه التبعية وجب وقف الأولي حتى يتم الفصل في الثانية ، ومن المقرر ايضا ان يتبع في الفصل في الدعوى المدنية التي ترفع امام المحاكم الجنائية الإجراءات الجنائية طبقا لنص المادتين 195 و239 إجراءات جنائية .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضي بوقف السير في دعوى خيانة الامانة والنصب المسندة للطاعن وكذا بوقف السير في الدعوى المدنية التبعية عدا الشق المتعلق بتسليم المدعي المدني الاثبات والمعدات الخاصة به والمسلمه له من جهاز الفضيل بو عمر للأعمال العامة وفقا لمحضر التسليم الصادر عن قلم محضري محكمة بنغازي الابتدائية دائرة الجench والمخالفات المستأنفه بموجب ملف التنفيذ رقم 85/1159 م الى حين الفصل في دعوى تزوير التفويض الذي خول المدعي المدني استلام الآلات والمعدات من الجهاز المذكور المحالة الى محكمة الجench والمخالفات بمحكمة شمال بنغازي الجزئية والذي يتوقف عليها صحة او نفي الاتهام المسندة للمتهم في الدعوى المدنية المرفوعة بالتبعية للدعوى الجنائية ، وقد اورد الحكم في هذا الشأن قوله (اما عن الموضوع فإن المحكمة تري ان ما اثاره دفاع المتهم بوقف السير في نظر الدعوى لحين الفصل في دعوى

التزوير المسلوخته بأمر النيابة العامة الذى قدم قرار قيد هذه الاخيرة عن تهمة التزوير في محله ، ذلك ان مقطع النزاع يدور حول سلامه هذا التفويض من قبل تشاركيه فاس المملوكة للمدعي بالحق المدني والذى تمسك به المستأنف دفاعا عن نفسه في جريمه خيانه الأمانة المسندة اليه والذى ينكره عليه المدعي بالحق المدني في هذه الدعوى، ومن ثم فإن الفصل في هذه الدعوى المعروضة والمتهم فيها بتهمتي خيانه الامانة والنصب يتوقف على الفصل في دعوى تزوير التفويض والذى بموجبه تصرف في الآلات المملوكة للمجني عليه ، والتي كانت بحوزته عملا بنص المادة 195 اجراءات جنائية ، وبناء على ما تقدم فإن المحكمة تقضي بوقف السير في نظر الدعوى الصادر بموجبها الحكم المستأنف لحين الفصل في دعوى التزوير المقدمه لمحكمة شمال بنغازي لتوقف نتيجة الفصل في هذه الدعوى على نتيجة الفصل في الدعوى الجنائية المقدم بموجبها بتهمة تزوير ورقه عرفيه الا ان ذلك لا يستوجب وقف تنفيذ الشق المتعلق بتسليم الآلات والمعدات الصادر بموجبها حكم من محكمة بنغازي الابتدائية المؤيد إستئنافيا ، والذى ثم تنفيذه بموجب ملف التنفيذ رقم 95/1195 م ، والذى هو في الأصل ليس محل نزاع لكونها سلمت للمتهم بوصفه وكلا عن المجني عليه بإستلامها من جهاز الفضيل بو عمر بتفويض عرفي والذى لم يكن محل نزاع بين اطراف النزاع اذف الى ذلك ان التنفيذ كان بمناسبة حجية الحكم الصادر لمصلحه المدعي بالحق المدني ، الأمر الذى ينبغي على هذه المحكمة التأكيد على هذه الحجية وأحترامها وكان لا يتأبي على العقل والمنطق القانوني احترام وتأكيد حجية الحكم المشار إليه الأمر الذى يتعين معه استثناء هذا الشق من الدعوى المدنيه من وقف السير في الدعوى)) .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد إنتهى بأدله سائغه لها اصل ثابت في الأوراق فيما قضي به بالنسبة لوقف السير في الدعوى الجنائية ، وجزء من الدعوى المدنية ، الا انه اخطأ في تطبيق القانون وكان فاسد الاستدلال فيما قضي به من تسليم الآلات والمعدات للمدعي بالحق المدني استنادا على الأحكام المدنية النهائية في هذا الشأن ، وكان يتعين عليه القضاء بوقف السير في الدعوى الجنائية والمدنية برمتها سواء فيما يتعلق بالشق الجنائي بقيمه التعويض او ما يتعلق بالآلات والمعدات ، ذلك ان الدعوى بشقيهما الجنائي والمدني بتوقف على الفصل في دعوى تزوير التفويض الذى خول المدعي المدني استلام تلك الآلات والمعدات من جهاز الفضيل بو عمر للأعمال العامة اذ من المقرر بنص المادة 239 ج ان يتبع في الفصل في الدعوى المدنية التى ترفع امام المحاكم الجنائية الإجراءات المقررة بهذا القانون ؛ ولا يصح الاجتياح في هذا الصدد بالأحكام المدنية التنفيذية التى خولت المدعي المدني إستلام الآلات والمعدات اذ من المقرر ان الأحكام المدنية لا يتقيد بها القاضي الجنائي سواء فيما يتعلق بثبوت او بتخلف عناصر الجريمة الجنائية او الدعوى المدنية التابعة لها طالما كانت الدعوى المدنية قد طرحت بالتبعية امام القضاء الجنائي ، ومتى كان الحكم المطعون فيه قضي بوقف للسير في جزء من الدعوى المدنية التبعية دون الأجزاء الأخرى منها ، فإنه يكون قد خالف القانون مما يتعين نقضه ، والإعادة .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه واعادة الدعوى الى محكمة بنغازي الابتدائية دائرة الجنح والمخالفات المستأنفه .

طعن جنائي رقم 1737 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علناً صباح يوم الخميس 11 ربيع الثاني الموافق 1373/ 05/19 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الأستاذ: عبد الحفيظ عبد الدائم الشريف "رئيس الدائرة

وعضوية المستشارين الأساتذة: سالم حسن اسماعيل.

: التواتي حمد ابو شاح.

: يوسف عيسى الفرجاني.

: الطاهر الصادق يوسف.

وبحضور المحامي العام

بنيابة النقض الأستاذ: احمد الطاهر النعاس.

قاضي - طلب رده - ان مقتضى نصوص المواد 221 من قانون فصله في الدعوى قبل الفصل في طلب الرد - انعدام - سببه.

ان مقتضى نصوص المواد 221 من قانون الاجراءات الجنائية والمادتين 268 و 269 من قانون المرافعات انه بمجرد تقديم طلب الرد تتوقف الدعوى الاصلية بقوة القانون ولا تكون للقاضي ولاية الفصل فيها الا بعد الفصل في طلب الرد فاذا حكم القاضي المطلوب رده قبل الفصل في طلب الرد فانه يكون قد حكم في دعوى لم تتقرر صلاحيتها للحكم فيها وهو يتعلق بالنظام العام.

ولما كان الحكم المطعون فيه قد صدر من الهيئة المطلوب ردها قبل الفصل في دعوى الرد فانه يكون قد صدر معدوما .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع رأى نيابة النقض ، ومطالبة الأوراق والمداولة .

الوقائع

تخلص فى ان النيابة العامة اتهمت الطاعن لأنه بتاريخ 2002/4/11 وما قبله وبدائرة إدارة مكافحة المخدرات :

1. جلب بقصد الاتجار مادة مخدرة فى غير الأحوال المرخص بها قانونا ،بان ادخل إلى الجماهيرية من جمهورية تونس مادة الحشيش بتقرير الخبير الكيماوى .

2. باع مادة مخدرة فى غير الأحوال المرخص بها قانونا بان باع لمرشد إدارة المكافحة مادة الحشيش المبينة بتقرير الخبرة المرفق .

3. حاز بقصد الاتجار مادة مخدرة فى غير الأحوال المرخص بها قانونا بان حاز مادة الحشيش المبينة بتقرير الخبرة المرفق وقد وقعت هذه الجريمة لذات الغرض الإجرامى من وقوع الجريمتين السابقتين على النحو المبين فى الأوراق .

الأمر المعاقب عليه بالمواد (1 ، 2 ، 3 ، 7 ، 1/34 ، 1/35 ، 42 ، 46 من القانون رقم 7 / 1990 م بشأن المخدرات والمؤثرات العقلية المعدل بالقانون رقم 19 / 1425 ميلادية ، وبالقانون رقم 23 لسنة 1370 ، 76 / 2 ، 169 / 1 عقوبات .

وغرفة الاتهام بالمحكمة الابتدائية التخصصية بناء على طلب النيابة التخصصية احات الأوراق الى محكمة استئناف طرابلس التخصصية ونظرت الدعوى امام دائرة الجنايات الأولى وهذه قضت حضوريا بتاريخ 25 / 5 / 2003 بمعاقبة الطاعن بالسجن المؤبد وتغريمه عشرة آلاف دينار عنا نسب إليه مع النشر والمصادرة وبلا مصاريف جنائية .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم بتاريخ 25 / 5 / 2003 قرر المحكوم عليه الطعن بطريق النقض ووقع نموذج التقرير بالطعن من السجن بتاريخ 2003/ 5/28 اودع المحامي الأستاذ صلاح مختار مذكرة بأسباب الطعن موقعه منه لدى قلم كتاب محكمة استئناف طرابلس التخصصية بتاريخ 22 / 6 / 2003 اودعت نيابة النقض مذكرة بالرأى خلصت فيه إلى قبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والإعادة .

نظر الطعن بتاريخ 2005/4/6 وتلا المستشار المقرر تقرير التلخيص ، وتمسكت نيابة النقض برأيها السابق وحجزت الدعوى للحكم بجلسة اليوم الخميس الموافق 2005/5/19 .
الأسباب

وحيث ان الطعن قد توافرت له شروط قبوله ، ومن ثم يتعين قبوله شكلا .

وحيث انه مما ينعى به الطاعن على الحكم المطعون فيه بطلانه موضحا ذلك انه تقدم بطلب رد اعضاء الدائرة مصدرته بسبب ما بدر من رئيس الدائرة عند عدم احضار الطاعن من السجن بقوله ان المتهم له علاقة بمأمور السجن وقد نقل هذه العبارة احد السجناء وكانت الجلسة علنية ، وكرر رئيس الدائرة هذه العبارة مرة اخرى عند النداء على الطاعن ولم يحضر وقد سمعها الطاعن نفسه بينما كان فى الحمام لحظة النداء عليه ، وقدم الطاعن طلب الرد عن طريق محاميه الأستاذ صلاح المختار الا ان الدائرة لم تستجب لهذا الطلب وقال الطاعن انه بعدما بدر من الأستاذ رئيس الدائرة من عبارات لم يكن مطمئنا من عدالة المحكمة تجاهه لأنه يكون لديها

انطباع ضده من انه يتهرب من حضور جلسات المحاكمة وقد يكون لذلك اثر في عقيدتها واستمرت المحكمة في نظر الدعوى ، وقضت فيها واصدرت الحكم المطعون فيه ..وختم الطاعن مذكرة اسباب طعنه بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والإعادة .

وحيث كان يبين من مذكرة دفاع الطاعن امام المحكمة مصدرة الحكم المطعون فيه ومن مدونات الحكم المذكور ان دفاع الطاعن الأستاذ (..) قد تقدم بعريضة الرد على استحياء تحت الحاح الطاعن، وقد اشر اعضاء الدائرة على طلب الرد بالرفض لأبتنائه على غير أساس من الواقع ، وقررت نظر الدعوى .

وحيث ان الفقرة الأولى من المادة 221 إجراءات جنائية اعطت للخصوم رد القضاة عن الحكم في الحالات الواردة في المادة السابقة وفي سائر حالات الرد المبينة في قانون المرافعات وفي المواد المدنية والتجارية ، كما نصت المادة 223 اجراءات جنائية على ان تتبع فى طلب الرد الإجراءات والأحكام المقررة بقانون المرافعات فى المواد المدنية والتجارية .

وحيث ان الفقرة الأخيرة من المادة 268 مرافعات نصت على انه يترتب على طلب الرد وقف الدعوى كما نصت المادة 269 مرافعات على اجراءات نظر طلب الرد . وكان مقتضى هذه النصوص انه بمجرد تقديم طلب الرد توقف الدعوى الأصلية بقوة القانون ولا يكون للقاضى المنظورة امامه ولاية الفصل فيها الا بعد الفصل فى طلب الرد فإذا حكم القاضى قبل الفصل فى طلب الرد يكون قد حكم فى دعوى لم تنتقر صلاحيته للحكم فيها وكان حكمه غير قائم على الإطلاق لأنه لا ولاية له فى الفصل فى الدعوى ، وهذا امر يتعلق بالنظام العام ، لان دعوى الرد شبيهة بالدعوى العمومية فإذا ما

رفعت تعلق بها حق القضاء وحق القاضى المطلوب رده ويتعين الفصل فيها ولو قرر المدعى تنازله عنها بل ولو قبل القاضى المطلوب رده هذا التنازل لان المصلحة العامة تقتضى ان يحكم فى موضوعها صيانة للقضاة من الريب والشبهات وحرصا على دوام احترامه فضلا عن ان الحكم فيها يبعد القاضى عن الشك المحيط به .
لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد صدر من الهيئة المطلوب ردها قبل الفصل فى دعوى الرد فانه يكون قد صدر معدوما ومن ثم يتعين نقضه مع الإعادة دون حاجة لمناقشة المناعى الأخرى لعدم جدوى مناقشتها .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإعادة الدعوى الى محكمة استئناف طرابلس التخصصية لنظرها مجددا من هيئة اخرى .

طعن جنائي رقم 1600 / 50 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الثلاثاء 15 جمادي الأولى. الموافق:

1373/6/21 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس

برئاسة المستشار الأستاذ : على سالم العلوص " رئيس الدائرة "

وعضوية المستشارين الأساتذة : الفيتوري محمد الدروقي.

: فتحي عريبي دهان.

: علي مختار الصقر.

: رجب أبوراوي عقيل.

وبحضور رئيس النيابة

بنياابة النقض الأستاذ : محمد ابو عجلة ذباب.

اشترك - عقوبة
الشريك في الجريمة
هي عقوبة الفاعل -
اشتر ذلك .

لما كانت عقوبة الشريك في الجريمة هي
نفس عقوبة الفاعل عملا بأحكام المادة
1/101 من قانون العقوبات ذلك ان الشريك
يستمد صفته بحسب الاصل من فعل
الاشترك في الجريمة ولا يعد شريكا مع
فاعله ، كما ان مؤدى نص المادة 102 من
القانون المذكور انه متى امتنع عقاب الفاعل
الاصلي بسبب من الاسباب الوارد بالمادة
سالفة الذكر فان ذلك لا يمنع من معاقبة
شريكه في الجريمة وبذلك فان ما ينعاه
الطاعن على الحكم المطعون فيه من ان هذا
الحكم دانه عن تهمة الشروع في النصب
على اساس انه فاعل اصلي فيها لاشريك

كما هو واقع الحال لايحقق له مصلحة ما
دامت عقوبة الجريمة فى الحالتين واحدة .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع رأي نيابة النقض والإطلاع
على الأوراق وتامام المداولة .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعن لأنه بتاريخ 2000.5.13 بدائرة
مركز شرطة مصراتة :-

1- زيف ورقة مالية تصدر عن مؤسسة تخول لها قانونا اصدارها
وذلك بان قلد صكا مصدقا صدر عن المصرف الأهلى بالبيضاء
ووضع عليه بيانات غير صحيحة وبقيمة ((487.500 دينار)) الصك
المرفق ، على النحو المبين بالأوراق .

2- شرع في الحصول على نفع غير مشروع لنفسه باستعمال طرق
احتياالية بالاستيلاء على مال منقول ليس ملكا له حالة كون الفعل وقع
اضرارا بهيئة عمومية " مصرف تجاري " وذلك بأن سلم الصك
المشار اليه في التهمة الأولى للمدعو (...) ليقوم الأخير بتقديمه
لمصرف الجماهيرية فرع مصراتة كمقابل لمبلغ من الدولار وخاب
اثر الجريمة لسبب لا دخل لإرادته فيه وهو قيام موظف المصرف
بمراجعة الصك لدى المصرف المسحوب عليه وتبين انه مزيف على
النحو المبين بالأوراق . وطلبت من غرفة الاتهام محكمة مصراتة
الابتدائية احواله الى محكمة الجنايات لمعاقبته بالمواد 1/59 ، 100 ،
101 ، 102 ، 326 ، 461 من قانون العقوبات والغرفة قررت ذلك
والمحكمة قضت في الدعوى حضوريا بمعاقبة المتهم بالحبس مع
الشغل لمدة ثمانية عشر شهرا وتغريمه خمسة وعشرين دينارا عن

التهمة الثانية وببراءته عن التهمة الأولى وبلا مصاريف جنائية
وبمصادرة الصك المضبوط .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2003.4.19 م وبتاريخ
2003.4.26 قرر المحكوم عليه الطعن على الحكم بطريق النقض امام
ضابط السجن وبتاريخ 2003.6.18 اودع محامي الطاعن مذكرة
بأسباب الطعن لدى قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم موقعة منه
وكان قد تحصل على شهادة بعدم ايداع الحكم صادرة من القلم
المذكور بتاريخ 2003.4.30 واطّهر بالإيداع بتاريخ 2003.5.12
قدمت نيابة النقض مذكرة برأيها القانوني خلصت فيها الى قبول
الطعن شكلا ورفضه موضوعا وحددت جلسة 2005.6.14 لنظر
الطعن وفيها تلا المستشار المقرر تقرير التلخيص ونظرت الدعوى
على النحو المثبت بمحضر الجلسة ثم حُجزت للحكم بجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعن قد استوفى الأوضاع المقررة له في القانون
فهو مقبول شكلا ، وحيث ينعى الطاعن على الحكم المطعون فيه
الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الاستدلال
من الوجوه التالية : - اولا / ان الطاعن في حقيقة الواقع كان شريكا
وليس فاعلا اصليا للجريمة التي دين بها ، وبما ان الشريك يستمد
اجرامه من الفاعل الأصلي الذي صدر في حقه امر بالالوجه لإقامة
الدعوى الجنائية لعدم الجريمة فإنه من الأولى أن يكون الطاعن وهو
الشريك بريئا ثانيا / استند الحكم في إدانته للطاعن على عدة ادلة ومن
ضمنها اقوال المدعو (...) دون ايراد لمضمون هذه الأقوال التي
اعتبرها الحكم دليل إدانة .

ثالثا / ان المحكمة المطعون في قضائها اعتبرت ان التفتيش الذي اجري على سيارة الطاعن ثم برضاه ولم يعترض عليه - وهذا يخالف الثابت بالأوراق فقد دفع امامها عن طريق محامية بعدم رضاه مما يكون معه الدليل المستمد من هذا الإجراء باطلا . ولكل ذلك فإن الحكم معيب بما يوجب نقضه .

وحيث ان الحكم المطعون فيه بين واقعة الدعوى بقوله : — ((.... تخلص الواقعة .. في انه بتاريخ 2000.5.11 تقدم المواطن (..) الى مصرف الجماهيرية بمصراته بطلب يريد فيه شراء عملة اجنبية قدرها مائتان وخمسون الف دولار ... وقدم صكا مصرفيا مصدقا مسحوبا على مصرف البيضاء الأهلي بقيمة العملة المراد شراؤها وللشك في حقيقة الصك المقدم من المعنى طلب منه المصرف ان يراجعهم لاحقا بعد ان تم تصوير الصك واعداد الطلب ونماذج بيع العملة لإيهامه بأن المعاملة تتم وفق ما يريد وحتى يتحصل العاملون في المصرف على فرصة للتأكد من حقيقة الصك ، وعند احوالة الصك الى مصرف البيضاء الأهلي عن طريق البريد المصور افاد المصرف المخاطب ان الصك مزور وبياناته غير حقيقية والتوقيعات عليه غير مطابقة وعندما حضر المتقدم لشراء العملة وطلب منه الصك افاد بأنه عند المتهم (...) وتم ابلاغ الشرطة بذلك وحيث ان المواطن الذي تقدم لشراء العملة ذكر انه على موعد مع صاحب الصك ولتأخره قامت الشرطة بالبحث عنه صحبة ذلك الشخص وتم ضبطه بالسوق المغلق بمصراته وقد ارفق المصرف صورة للصك وطلب شراء العملة وصورة ((الفاكس)) المحال إلى البيضاء وقد شهد (...) احد افراد الشرطة المتعاونين لضبط المتهم انه تم ضبطه بالسوق المغلق بعد ان تعرف عليه المواطن الذي حضر الى المصرف وقد قام بقيادة مركبة نوع داوو نيبيرا ووضع المركبة

امام مقر امن المرافق وحضر مجموعة من اعضاء امن المرافق الذين دلهم المتهم على مكان وجود الصك الأصلي حيث قام العضو بإخراج الصك من جيب كان تحت مقود المركبة ... وقال ان المتهم من اشار اليه بمكان وجوده وعند ضبط اقوال المتهم نفى الاتهام الموجه اليه ... واعترف بضبط الصك موضوع الجريمة بمركبته مدعيا ان من تركه بالمركبة هو (..) وبمواجهته .. بضبط عدة مستندات تخص جمعيات مختلفة واوراق وختم يخص الأمين المساعد لسوف الجين ذكر ان ما يخصه منها هو كتيب العائلة ... وجاء في اقوال (..) ان المتهم طلب منه تعريفه بأحد الأشخاص لشراء العملة الأجنبية من المصرف بمبلغ 250/000 الف دولار فقام هذا الأخير بالتحدث مع (...) باعتبار ان له معاملات عديدة مع المصارف وقال انه قام بالذهاب الى منزل (...) وركب معهما المركبة على اساس انه سيذهب معه الى المصرف ، وقد اتصل المتهم عدة مرات مستفسرا عن العملة فأعطاه رقم هاتفه ... ولا يعلم شيء حتى تبين وسمع ان الصك المقدم من المتهم مزور وذكر (...) انه قدم الصك الى المصرف ... بعد ان اتفق هو و (...) على ان يتحصل على قرش مقابل كل دولار ولا علم له بان الصك مزور وجاء بأقوال (...) بأن (...) طلب التنسيق مع المصرف (...) يريد شراء كمية من الدولارات .. وقال انه في اليوم المحدد لأخذ وسحب النقود الأجنبية اتفق مع المتهم على المجيء اليه الساعة التاسعة والنصف الا انه لم يحضر وتم استدعاؤه الى مدير المصرف الذي اخبره ان الصك مزور مخرج صحبة افراد الشرطة وقمنا بضبط المريمي وذكر أنه بينما كان بسيارة المتهم اخرج الصك وسلمه الى (...) وقال انه استعد لإتمام المعاملة على اساس انها صحيحة مقابل حصوله و (...) على قرش مقابل كل دولار ...) ثم انتقل الحكم الى

التدليل على ادانة الطاعن فأورد قوله ((... والمحكمة وهي بسبيل تكوين عقيدتها في الدعوى فأنها ترى ان التهمة المسندة الى المتهم طبقا للمادة 1/461 عقوبات قد توافرت الأركان القانونية لقيامها تأسيسا على ما جاء بأقوال (...)) الذي ذكر انه تعرف على المتهم وطلب منه ان يعرفه على احد الأشخاص لأنه يريد شراء عملة اجنبية وما جاء بأقوال (..) الذي ذكر ان المتهم حضر له وتعارفا عن طريق (..) وما جاء في اقوال (...) من انه بينما كان راكبا صحبة (...) (والمتهم) يخرج الصك ويعطيه له وتأسيسا على ضبط ذات الصك بعد تصويره بمركبة المتهم واخراجه من جيب اسفل المقود وقد ثبت بموجب تقرير الخبرة ان الصك جميع بياناته مزورة وتوقيعاته ايضا وذلك بعد عرض الصك على الخبرة ... ومن حيث ان ما قام به المتهم وهو تقديم الصك المزور للمصرف عن طريق شخص آخر لغرض شراء عملة اجنبية بعد بدءا منه في تنفيذ فعل النصب للحصول على نفع غير مشروع (...))

لما كان ذلك وكان يبين مما اورده الحكم المطعون فيه على النحو السالف بيانه ان النشاط الإجرامي الذي اقترفه الطاعن يتحقق به الاشتراك في جريمة الشروع في النصب بطريق الاتفاق لا يعد فاعلا أصليا فيها كما جاء في وصف الحكم المطعون فيه فالاشتراك في الجريمة كما هو مقرر يتحقق باتحاد نيات اطرافه على ارتكاب الفعل المتفق عليه وبكل تصرف من شأنه ان يؤدي الى تقابلها ولا يلزم ان يكون الاتفاق في شكل معين او بطريقة خاصة ، وكان الذي اثبتته الحكم ان الطاعن عرض على آخر بان يشتري له عملة اجنبية من المصرف واعطاه صكا مزورا وقام هذا الأخير بتقديمه للمصرف ولكن خاب اثر الفعل لا نتيابه الموظف المختص لذلك ، فإن هذا الذي قام به الطاعن من شأنه ان يؤدي الى القول بأنه اتفق مع الشخص

الأخر الذي تبين انه حسن النية على تقديم الصك المزور للمصرف ويتحقق به الاشتراك بالاتفاق في الجريمة المنسوبة اليه ، ولما كانت عقوبة الشريك في الجريمة هي نفس عقوبة الفاعل عملا بأحكام المادة 1/101 من قانون العقوبات ذلك ان الشريك يستمد صفته بحسب الأصل من فعل الاشتراك الذي ارتكبه ومن الجريمة التي وقعت بناء على اشتراكه فهو شريك في الجريمة لا شريك مع فاعلها وكان ما عول عليه الحكم في ادانة الطاعن عن جريمة الشروع في النصب يتحقق به اشتراكه عن طريق الاتفاق في هذه الجريمة مع الفاعل الأصلي الذي صدر بشأنه امر بالأوجه لإقامة الدعوى الجنائية لعدم الجريمة لانقضاء القصد الجنائي لديه ، وكانت المادة 102 من القانون المذكور قد نصت على ان ((اذا كان فاعل الجريمة غير معاقب لسبب من اسباب الإباحة او لعدم وجود القصد الجنائي او لأحوال اخرى خاصة به وجب مع ذلك معاقبة الشريك بالعقوبة المنصوص عليها)) ومؤدي هذا النص انه متى امتنع عقاب الفاعل الأصلي لسبب من الأسباب الواردة بالمادة سالفة الذكر فإن ذلك لا يمنع من معاقبة شريكه في الجريمة وبذلك فإن ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه من ان هذا الحكم دانه عن تهمة الشروع في النصب على اساس انه فاعل اصلي فيها لا شريك كما هو واقع الحال لا يحقق له مصلحة ما دامت عقوبة الجريمة في الحالتين واحدة بما يكون معه نعيه على الحكم في هذا الشأن في غير محله .

لما كان ذلك وكان الذي اورده الحكم المطعون فيه عندما تعرض للتدليل على ثبوت ادانة الطاعن بشهادة الشاهد (...) ما يتحقق به ايراد مضمون هذه الشهادة حيث جاء في حثياته ((... وما جاء في أقوال (..) الذي ذكر ان المتهم حضر له وتعارفا عن طريق (...) فمن المقرر في هذا الشأن انه لا يشترط في شهادة الشاهد ان تكون

واردة على الحقيقة المطلوب اثباتها بأكملها وبجميع تفاصيلها على وجه دقيق بل يكفي ان يكون من شأن شهادة الشاهد ان تؤدي الى تلك الحقيقة باستنتاج سائع تجريه المحكمة يتلاءم به ما قاله الشاهد بالقدر الذي رواه مع عناصر الإثبات الأخرى المطروحة امامها ، وطالما ان الحكم المطعون فيه قد اورد مضمون شهادة الشاهد المذكور على نحو ما سلف بيانه وعول عليها مع ادلة اخرى فإن نعى الطاعن على الحكم محل الطعن في هذا الشأن يكون في غير محله .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد رد على الدفع بعدم رضا الطاعن عن كيفية وصول مأمور الضبط الى الصك داخل مركبته بقوله ((وكان ضبط الصك داخل مركبته بمعرفة المتهم وتواجده ودون ان يذكر في اي مرحلة انه اعترض على ذلك بل ان وجود الصك بمركبته موضع اقرار منه بسائر المراحل الا انه اوعزه الى (...) الأمر الذي لم يجعل من دفع المتهم ماينال من عقيدة المحكمة)) .

وهذا الذي ساقه الحكم المذكور يتحقق به الرد على دفع الطاعن ويؤكد حصول الإجراء برضاء منه ودون اي اعتراض مصاحب او فور حصول الإجراء المتعلق يبحث مأمور الضبط عن الصك المزور الأمر الذي يكون معه نعى الطاعن على الحكم في هذا الشأن في غير محله كذلك .

وحيث انه متى كان ذلك فإنه يتعين رفض الطعن موضوعا .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

طعن جنائي رقم 52/6 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاربعاء 16 جمادى الاولى الموافق 22/6/1373 و.ر. 2005 ف بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : محمود احمد مرسى "رئيس الدائرة "

وعضوية المستشارين الاساتذة : فرج يوسف الصلابى

: صالح مصطفى البرغثى

: احمد السنوسى الضبيح

: د/ سعد سالم العسبلى

وبحضور عضو النيابة

بنياابة النقض الاستاذ : الطاهر القمودى

اعلان الطاعن بتاريخ الجلسة المحددة لنظر طعنه شرط صحته - انه ولئن كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على انه يكفى لصحة اعلان الطاعن بتاريخ الجلسة المحددة لنظر طعنه ارسال الاعلان له بطريق الخطاب المسجل الا انه يشترط تخلفه - اثره .

ان يثبت فعلا وبقينا وصوله اليه ، قبل تاريخ الجلسة والا كان الاعلان باطلا. ولما كان الثابت من الافادة البريدية ان الاعلان وصل الى وكيل المعارض بعد تاريخ الجلسة المحددة لنظر الطعن فانه يكون باطلا ولا تتعقد الخصومة به ويترتب على ذلك بطلان الحكم المعارض فيه .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وبعد سماع المرافعة ، والمداولة.

الوقائع

تخلص في ان النيابة العامة اتهمت المعارض بانه بتاريخ 2000/11/8 ف بدائرة وحدة مرور طرابلس .

1- تسبب خطأ في قتل المجنى عليه (....) بأن صدمه بمركبته الاليه المبينة بالمحضر اثناء قيادته لها على الطريق العام باهمال وعدم حيظه فالحق به الالصابات المبينة بتقرير الصفة التشريحيه والتي اودت بحياته على النحو المبين بالأوراق .

2- قاد المركبة الاليه الموصوفه بالمحضر على الطريق العام دون ان يكون حاصلًا على ترخيص صادر عن الجهة المختصة بالرخيص.

3- قاد المركبة الالية المذكورة بالمحضر على الطريق العام ولم يتفاد كل مامن شأنه ان يعرض سلامة الاشخاص والاموال للضرر .

4- قاد المركبة الالية المبينة بالمحضر على الطريق العام ولم يحمل معه اثناء القيادة ترخيص المركبة على النحو المبين بالأوراق طلبت النيابة العامة من غرفة الاتهام احالته على محكمة الجنايات لمعاقبته بمقتضى المواد 1/21، 59، 64 من القانون رقم 11 لسنة 1984 بشأن المرور على الطرق العامة المعدل بالقانون رقم 13 لسنة 1423 والمادتين 1، 58 من القرار رقم 23/247 بتحديد قواعد المرور وادابه و اشاراته واحكامه والغرفة قررت ذلك

وبتاريخ 2002/4/15 قضت دائرة الجنايات بمحكمة استئناف طرابلس حضوريا بمعاقبة المعارض بسجنه ثلاث سنوات عما اسند اليه فى التهم الاولى والثانية والثالثة وبتغريمه خمسين دينارًا عن التهمة الرابعة وبلا مصاريف جنائية

طعن محامى المعارض على هذا الحكم بطريق النقض نيابة عنه امام قلم كتاب المحكمة مصدرة الحكم المطعون فيه وذلك بتاريخ 2002/5/22 وادوع بذات التاريخ مذكرة موقعة منه باسباب الطعن

والدائرة الجنائية بالمحكمة العليا نظرت الطعن وقضت بجلستها المؤرخه فى 2005/5/14 بسقوط الطعن .

وهذا هو الحكم المعارض فيه

اجراءات المعارضه

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2005/5/14 ف ، وبتاريخ 2005/5/31 ف قرر الاستاذ (...) المحامى أن يرفع معارضته فى هذا الحكم وذلك لدى قلم التسجيل بالمحكمة العليا حيث اودع بذات التاريخ ولدى ذات الجهة مذكرة باسباب المعارضة .

قدم المعارض نفسه لتنفيذ العقوبة المقيدة للحريه الصادرة فى حقه ، حسب نموذج رسالة السجن بتسلمه بتاريخ 2005/6/20 .

حددت جلسة 2005/6/22 ف ، لنظر المعارضه حضر جلسة المعارض وكيل المحامى (...) بموجب توكيل صادر من المحامى الأصيل ومفوضا له بتاريخ 2005/6/20 قدمت نيابة النقض مذكرة برأيها القانونى انتهت فيها الى إيداء الرأى بعدم جواز المعارضه .

وبعد أن نظرت المحكمة الدعوى على الوجه المبين بمحضر الجلسة أصدرت فيها الحكم الآتى .

الأسباب

وحيث ان المعارضة قد حازت اوضاعها القانونية ، فهى مقبولة شكلا .

وحيث ينعى المعارض على الحكم المعارض فيه، مخالفته للقانون وذلك لقضائه بسقوط طعنه لعدم امتثاله لتنفيذ الحكم المطعون فيه الصادر بمعاقبته بعقوبة مقيدة للحرية ولما كان المعارض لم يعلن بميعاد الجلسة اعلانا قانونيا صحيحا وذلك لأن المحكمة المعارض فى حكمها قد نظرت الطعن بجلسة 2005/2/17 ، ولم يصله الاعلان الابتاريخ 2005/5/23 ف أى بعد مضى فترة طويلة على

انعقاد الجلسة وقضى الحكم المعارض فيه ، بسقوط الطعن رغم عدم ثبوت اعلان المعارض يقينا وانتهى المعارض الى طلب قبول المعارضة شكلا والغاء الحكم المعارض فيه والحكم فى موضوع الطعن بالنقض .

وحيث يبين من الأوراق ، أن المحكمة المعارض فى حكمها قد انعقدت بجلسة 2005/2/17 لنظر الطعن ،ولما تبين لها عدم تنفيذ الطاعن ، للعقوبة المحكوم بها والمقيدة للحرية قضت بسقوط الطعن ، بالجلسة المحددة لاصدار الحكم بتاريخ 2005/5/14 ف ، ودفع الحاضر عن المعارض بأن ، الخصومة فى الدعوى لم تنعقد بجلسة 2005/2/17 ، بسبب عدم وصول الاعلان اليه قبل التاريخ المذكور واستند فى ذلك الى الافاده الرسمية الصادرة عن رئيس قسم الطرود البريدية بطرابلس والصادره بتاريخ 2005/5/29 والتى أرفقها بالملف والتى يبين منها بأن الكتاب المسجل الذى ارسلته المحكمة الى وكيل المعارض لم يصله الا بتاريخ 2005/5/23 أى بعد تاريخ الجلسة المحدده بفترة طويلة .

لما كان ذلك وكان قضاء هذه المحكمة، قد استتقر، على انه ولئن كان يكفى لصحة الاعلان ، ارساله ، الى الطاعن عن طريق الخطاب المسجل ، الا أن هذا الاعلان يبطل اذا لم يثبت وصوله اليه فعلا ويقينا، وكان الثابت من الافادة البريدية السالفة الذكر، وصول الاعلان الى وكيل المعارض بعد مضى فترة طويلة على تاريخ انعقاد الجلسة فى 2005/2/17 ف الأمر الذى يؤدى الى عدم انعقاد الخصومه انعقادا صحيحا ، مما يتعين معه بطلان الحكم المعارض فيه والقضاء بالغاءه ثم التصدى للفصل فى الطعن بالنقض المقدم من المعارض .

وحيث ينعى المعارض فى الوجه الاول فى طعنه على الحكم المطعون فيه ببطلانه لصدوره من هيئة لم يشترك جميع اعضائها فى

المرافعة امامها ، اذ ورد اسم المستشار عبدالنور قاجوم ضمن الهيئة التي اصدرت الحكم المطعون فيه رغم انه لم يشترك فى سماع المرافعة .

وحيث ان هذا النعى ، فى غير محله ، ذلك ان الثابت من محضر جلسة 2002/3/4 ف، انعقاد المحكمة المطعون فى حكمها من المستشارين شعبان عبدو ، وعمار محمد النعمى وعبدالنور قاجوم وحجزت الدعوى للحكم بجلسة 2002/3/18 ف، وبالجلسة المذكورة، قررت مد اجل النطق بالحكم بجلسة 2002/4/15 ف ، وبالجلسة المذكورة اصدرت الحكم المطعون فيه ، من نفس الهيئة السابق ذكرها، مما يجعل النعى، بان المستشار عبدالنور قاجوم اشترك فى اصدار الحكم دون ان يسمع المرافعة لاصحة له من واقع الأوراق ، مما يتعين معه رفض الطعن ، فى هذا الشأن .

وحيث ان مما ينهائى المعارض على الحكم المطعون فيه فى الوجه الثانى ، من اوجه نعيه القصور فى التسبيب من استناده فى ادانته، على عدم وجود ترخيص قيادة لديه، حسب قوله، بمحضر التحقيق، دون تحقيق دفاعه ، بانه يحوز رخصة من الدرجة الثانية، وانه قدم للمحكمة صورتها وكذلك اصلها، للمضاهاة بينهما، مما يعيبه ويوجب نقضه .

وحيث انه يبين من الحكم المطعون فيه تلخيصه لواقعة الدعوى بقوله بأن وقائع الدعوى تخلص فى انه بتاريخ 2000/11/8 ف فتح محضر الضبط بوحدة مرور طرابلس المركز بناء على ورود إشارة لاسلكيه من قبل م (14) مفادها حصول حادث مرور بمنطقة فشلوم بين مركبة وشخص كان يسير على الأقدام نتج عنها وفاة الشخص المذكور ، وان الحادث قد حصل عند قدوم سيارة المتهم من فشلوم باتجاه شارع الجماهيريه وعند وصولها الى مكان الحادث عبر

المجنى عليه الطريق من اليمين الى اليسار ، فصدمته السياره عند ذلك ، مما أدى الى اصابته بالاصابات التي أودت بحياته . وبعد أن بين الحكم واقعة الدعوى على نحو ماسلف ، دلل على ثبوت تهمة القتل الخطأ فى حقه بثبوت الخطأ فى جانبه لأنه كان يقود السياره بدون دراية لعدم حصوله على ترخيص يخوله القيادة ، وذلك حسب اعترافه بمحضر تحقيق النيابة العامة ، وان قوله بمحضر الضبط بان لديه ترخيص قياده نتيجة خوفه من رجال المرور . وفى ذلك دلالة على عدم قدرته على القيادة ، ودلل ثبوت التهمة السالفة الذكر فى حق المعارض كذلك على قيادته لسيارته بسرعة تزيد على الحد المقرر فى المنطقة التى حصل فيها الحادث وبدون مراعاة المكان المكتض بالسكان وهو وقد شاهد المجنى عليه يعبر الطريق ، فانه كان فى مقدوره تفادى وقوع الحادث لو كان يسير بسرعه منخفضة .

لما كان ذلك ، وكان يبين من محضر محاكمة الطاعن ، دفع دفاع المعارض ، بانه يحمل رخصه قيادة من الدرجة الثانية ، وانها ساريه المفعول ، وانه قدم للمحكمة صورتها ، وقدم اصلها للمضاهاه بينهما ، ثم استرد الأصل المذكور ، وكان يبين مرفقا بالأوراق صورة رخصة القيادة الخاصة بالمعارض ، وهى من الدرجة الثانية وساريه المفعول وقت حصول الحادث ، فان الحكم المطعون فيه ، يكون قد أخطا فى الاسناد ، حين انكر على المعارض ، وجود رخصة قيادة لديه ، على غير الثابت فى الواقعة ، وبنى على ذلك ادانته استنادا الى عدم قدرته على قياده السياره ، مما يجعله قد قام على دليل فاسد مما يعيبه ويوجب نقضه ولايؤثر فى ذلك استناده الى ادلة اخرى ، لما هو مقرر من ان الأدلة فى المواد الجنائية متساندة يكمل بعضها بعضا ، بحيث اذا بطل أو فسد احدها ، لايعرف مدى

تأثيره على تكوين عقيدتها في الدعوى لو علمت بذلك ودون حاجة
لبحث المناعى الأخرى .وتأسيسا لكل ماسبق ، يتعين الحكم ، بالغاء
الحكم المعارض فيه ، وبقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بنقض
الحكم المطعون فيه مع الاعادة .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول المعارضه شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم
المعارض فيه بقبول الطعن شكلا وبنقض الحكم المطعون فيه
والصادر في الجناية رقم 47/3152ق من محكمة استئناف طرابلس
واعادة الدعوى اليها للفصل فيها مجددا فيها مجددا من هيئه اخرى

طعن جنائي 5 / 51 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاثنين 15 شعبان. الموافق:

1373/9/19 و.ر. 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس

برئاسة المستشار الأستاذ : فرج يوسف الصلابي " رئيس الدائرة "

وعضوية المستشارين الأساتذة : د. صالح مصطفى البرغتي .

: حسن محمد أحميده.

: المبروك عبدالله الفاخري .

: الطاهر صادق يوسف.

وبحضور عضو النيابة الأستاذ: صالح المحقق.

من المقرر انه اذا تعدد الفاعلون للضرب
المفضى الى الموت ولم يكن بين المتهمين
تفاهم سابق على الضرب فان كلا منهم
يكون مسؤولا عن فعله فقط ، فيسأل عن
الوفاة كل من ساهم عمله في احداث تلك
النتيجة ولو كانت ضربته وحدها غير كافية
لاحداثها ، اما اذا لم يثبت ان ضربة المتهم
قد ساهمت في احداث الوفاة ، فانه لايسأل
عنها ، وانما يسأل عن الضرب فقط باعتباره
القدر المتيقن في حقه .

ولما كان الحكم المطعون فيه لم يقطع بأن
فعل الطاعنة قد ساهم في احداث النتيجة
وهي وفاة المجنى عليه فانه يكون مشوبا
بعيب القصور في التسبيب بما يوجب
نقضه.

ضرب افضى الى
الموت - تعدد
الفاعلين للضرب -
دون تفاهم المتهمين
عليه في وقت سابق
- اثر ذلك .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع رأي نيابة النقض ، وبعد الإطلاع على الأوراق ، والمدولة قانونا .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعنين وآخرين لأنهم بتاريخ 2001.11.11 ف، وما قبله بدائرة مركز شرطة العجيلات : —

1 — المتهمون جميعاً عدا الخامسة : —

أ — ضربوا آخر عمداً ، ولم يقصدوا من ذلك قتله ، ولكنه افضى الى الموت ، وذلك بأن اعتدوا بالضرب على المجني عليه (...) بواسطة ايديهم ، وعصى ، وقطعة حديد ، وكابل ، فألحقوا به الإصابات المبينة بالتقارير الطبية المرفقة ، والتي ادت الى وفاته ، وعلى النحو الثابت بالأوراق .

ب — حرموا انساناً من حريته الشخصية بالقوة ، وذلك بأن قاموا بتقييد المجني عليهما (...) ، و (...) — من ايديهما ، ورجليهما بواسطة حبل ، وعلى النحو الثابت بالأوراق .

2 — المتهمون الأولى والثاني والرابع : —

احدثوا بغيرهم اذى بسيطاً في شخصه ، وذلك بأن اعتدوا بالضرب على المجني عليها — المتهمة الخامسة — (...) بواسطة ايديهم ، وعصى ، وخرطوم مياه ، فألحقوا بها الإصابات المبينة بالتقرير الطبي المرفق ، والتي تحصلت على اثرها على راحة طبية مدة خمسة ايام ، حالة كون الفعل حصل باستعمال سلاح ، وعلى النحو الثابت بالأوراق .

3 — المتهمة الخامسة وحدها : —

انتت فعل الجماع مع المدعو (...) بغير ان تكون بينهما علاقة الزوجية المشروعة ، حاله كونها عاقلة ، اتمت ثماني عشرة سنة ميلادية من عمرها ، قاصدة ارتكاب الفعل ، وذلك بأن مكنته من

نفسها ، فأولج قضيبه في فرجها ، وقد تكرر الفعل عدة مرات في اوقات مختلفة تنفيذاً لدافع اجرامي واحد ، وعلى النحو الثابت بالأوراق .

وطلبت النيابة العامة من غرفة الاتهام احالة المتهمين الى محكمة الجنايات لمعاقتهم طبقاً للمواد 77 ، 1/374 ، 379 ، 382 ، 1/428 من قانون العقوبات ، والمواد 1 ، 2 ، 4 من القانون رقم 70 لسنة 1973 الصادر في شأن اقامة حد الزنى المعدل بالقانون رقم 10 لسنة 1428 ، والمادتين 1 ، 3 من القانون رقم 10 لسنة 1985 بتقرير بعض الأحكام الخاصة بجرائم الآداب العامة ، والغرفة قررت ذلك ، ومحكمة جنايات الزاوية — الدائرة الثانية — بعد ان نظرت الدعوى قضت بمعاقة الطاعنين بالسجن خمس سنوات عن جميع التهم المسندة اليهم ، وبلا مصاريف جنائية .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2003.6.3 ف ، وفي يوم 2003.6.19 ف طعنت فيه بطريق النقض المحكوم عليها الأولى (...)
امام ضابط السجن وبذات التاريخ الأخير حصل محاميها على شهادة سلبية تفيد عدم ايداع اسباب الحكم ، ولا يوجد ما يفيد اخطاره بتاريخ ايداع اسباب الحكم ، وبتاريخ 2003.7.31 ف اودع محامي المحكوم عليها الأولى مذكرة موقعة منه بأسباب الطعن لدى قلم كتاب محكمة استئناف الزاوية ، كما طعن في الحكم — بذات الطريق — المحكوم عليه الثاني (...)
امام ضابط السجن بتاريخ 2003.6.7 ف ، ولا يوجد في الأوراق ما يفيد انه اودع مذكرة بأسباب طعنه ، وقدمت نيابة النقض مذكرة برأيها القانوني في الطعن رأت في ختامها قبول الطعن شكلاً ، وفي الموضوع برفضه ، وحددت جلسة 2005.9.17 ف لنظر

الطعن وفيها تلا المستشار المقرر تقريره ، وصممت نيابة النقض على رأيها السابق ، ونظر الطعن على النحو المبين بمحضر الجلسة ، ثم صدر فيه الحكم الآتي : —

الأسباب

حيث ان المحكوم عليه الثاني وان كان قد قرر بالطعن في الميعاد الا انه لم يودع اسباباً لطعنه ، ولما كان من المقرر ان التقرير بالطعن هو مناط اتصال المحكمة بالطعن واعتباره مرفوعاً اليها ، وان ايداع مذكرة بالاسباب التي بني عليها الطعن هو شرط لقبوله ، وان التقرير بالطعن وايداع اسبابه يعتبر وحدة اجرائية واحدة ، ولا يغني اتخاذ احدهما عن الآخر، ولما كان الطاعن المذكور لم يودع اسباباً لطعنه ، ومن ثم وعملاً بنص المادة 385 من قانون الإجراءات جنائية فإنه يتعين القضاء بسقوط حقه في الطعن .

وحيث ان طعن المحكوم عليها الأولى قد حاز اوضاعه القانونية ، ومن ثم فهو مقبول شكلاً .

وحيث ان مما تنعى به الطاعنة الأولى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، والفساد في الاستدلال ، بمقولة ان جريمة الضرب المفضي الى الموت المدانة بها الطاعنة يشترط لقيامها نية الاعتداء ، ومن ثم إحداث الإصابة بالمجني عليه ، وان الجاني لا يسأل بصفته فاعلاً في جريمة الضرب المفضي الى الموت ، الا اذا كان هو من احدث الضربة ، او الضربات التي ادت الى الوفاة ، وكان الثابت بأوراق الدعوى ان الطاعنة حينما حضرت الى مكان الواقعة الذي قام بقية المتهمين بإحضار المجني عليه ، قد وجدتهم قد قاموا بضربه وهو في حالة اغماء كما ان تقرير الطبيب الشرعي قد اثبت بأن المجني عليه به إصابات متعددة ، دون ان يبين الإصابة التي كانت سبباً للوفاة ودون ان يبين الأداة المحدثه لهذه

الإصابات ، الأمر الذي تنقطع معه علاقة السببية بين الفعل الذي قامت به الطاعنة والنتيجة وهي وفاة المجني عليه الذي تعرض للضرب المبرح من قبل بقية المتهمين ، وإن المتهم الرابع قد أكد بجميع مراحل التحقيق وإمام المحكمة المطعون في قضائها أنه هو من قام بضرب المجني عليه الذي كان في خلوة مع شقيقته بمنزلهم المهجور ، باعتباره هو أول من وجده برفقة شقيقته ، وهو ما يؤكد أيضاً انقطاع علاقة السببية بين سلوك الطاعنة والنتيجة ، وكان دفاع الطاعنة قد دفع أمام المحكمة المطعون في قضائها بأن الطاعنة لم تقم بضرب المجني عليه ضرباً من الممكن أن يؤدي إلى النتيجة التي انتهت إليها المجني عليه ، وقد التفتت المحكمة المذكورة عن هذا الدفاع ، وقالت إن اعتراف المتهم الرابع بأنه وحده من اعتدى على المجني عليه المقصود منه أفلات بقية المتهمين من العقاب ، هو استدلال لا يصلح لما ذهبت إليه المحكمة ، ويعيب الحكم بالقصور في التسبب والإخلال بحق الدفاع، مما يستوجب نقضه مع الإعادة .

وحيث يبين من مطالعة الحكم المطعون فيه أنه بعد أن أورد واقعة الدعوى وأقوال المتهمة الخامسة ، ودفاع المتهمين ، والأدلة القائمة في الدعوى ، رد على دفاع المتهمين بقوله : — [إن ما دفع به محامي المتهمين من الأولى إلى الثالث من أن المتهم الرابع اعترف بأنه هو من ضرب المجني عليه بيديه وسلك كهريباء ((كابل)) وما سورة مياه وتسبب في قتله دون أن يكون قاصداً ذلك ، فإن هذا الدفع في غير محله حيث إن المتهمين من الأولى إلى الرابع قاموا بضرب المجني عليه (...) وقيدوه من يديه وقدميه ، ومن ثم فإن اعتراف المتهم الرابع بأنه وحده من اعتدى على المجني عليه المذكور وتسبب في قتله دون أن يقصد القتل فإن هذا الدفع في غير محله ، والمقصود منه أفلات المتهمين من الأولى إلى الثالث من

العقاب ، وبالتالي فإن هذه المحكمة تطرح هذا الدفاع ولا تعول عليه . [، كما يبين من مطالعة الحكم المطعون فيه انه لم يبين الإصابات التي أحدثتها الطاعنة والمتهمون الآخرون بالمجني عليه ، ومدى علاقة وفاة هذا الأخير بتلك الإصابات ، وكان قد ارفق بالأوراق تقرير طبي صادر عن مستشفى العجيلات العام بتاريخ 2001.11.11 جاء فيه ان المصاب (...) قد وصل الى المستشفى متوفى وان النبض لم يكن محسوسا والضغط صفر ملم زئبق ، وبؤبؤ العين متوسع ، وتوجد خدوش بالقدمين ، وكدمات بالفخذين والكتفين والظهر والرأس جهة الوجه ، واتخذت الإجراءات الأمنية ونقل المتوفى للمشرحة ، كما ارفقت شهادة وفاة تخص المدعو (...) ، مؤرخة في 2001.11.12 ف ورد فيها : - ((اصابات متعددة - هبوط بالقلب والتنفس)) .

لما كان ذلك ، وكان من المقرر انه اذا تعدد الفاعلون في جريمة الضرب المفضي الى الموت ، ولم يكن بين المتهمين تفاهم سابق على الضرب ، فإن كلا منهم يكون مسؤولا عن فعله فقط ، فيسال عن الوفاة كل من ساهم عمله في احداث تلك النتيجة ولو كانت ضربته وحدها لم تكن كافية لأحداثها، اما اذا لم يثبت ان ضربة المتهم قد ساهمت في احداث الوفاة ، فإنه لا يسأل عنها ، وانما يسأل عن الضرب فقط باعتباره القدر المتيقن في حقه ، ولما كان الحكم المطعون فيه لم يبين ما هي الإصابات التي أحدثتها به الطاعنة وباقي المتهمين ، ومدى علاقة وفاة المجني عليه بتلك الإصابات ، ولم يشر ضمن مدوناته الى التقرير الطبي المرفق ، والى شهادة الوفاة ، ولم تستكمل المحكمة ما بهما من نقص وصولاً الى تحديد سبب الوفاة كما لم يحقق دفاع الطاعنة بأنها لم تعتد على المجني عليه بالضرب وان هذا الأخير عند حضورها الى مكان الواقعة كان في حالة اغماء

بسبب ما تعرض له من ضرب من المتهمين الآخرين ، ولم يقطع الحكم المطعون فيه ان فعل الطاعنة قد ساهم في احداث النتيجة وهي وفاة المجني عليه ، ومن ثم فإن ما تتعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه من قصور في التسبيب واخلال بحق الدفاع يكون في محله ، مما يتعين معه نقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة ، دون حاجة لمناقشة اسباب الطعن الأخرى ، الا انه متى كانت الأسباب التي نقض الحكم من اجلها تتصل بباقي المتهمين ، فإنه يتعين معه عملاً بنص المادة 396 اجراءات جنائية نقض الحكم بالنسبة اليهم ايضاً .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة : —

اولاً / بسقوط حق الطاعن الأول (...) في الطعن .
ثانياً / بقبول طعن الطاعنة الثانية شكلاً ، وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه بالنسبة لسائر المحكوم عليهم — عدا الخامسة واعادة القضية الى محكمة استئناف الزاوية — دائرة الجنايات — لنظرها مجدداً من هيئة اخرى .

طعن جنائي رقم 1299 / 51 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الأحد الموافق 1373/10/2 و.ر (2005) م بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ: حسن محمد حميده "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الاساتذة: عبد القادر جمعة رضوان

: عبد السلام محمد بحيج

: حسين عمر الشتيوي

: المبروك عبد الله الفاخري

وبحضور المحامي العام

بنيابة النقض الأستاذ : الصادق الطاهر سعيد

طعن بالنقض - لما كان يبين اوراق الدعوى ان الحكم المطعون فيه قد صدر من محكمة بنغازي الابتدائية والتقرير بالطعن بالنقض قد تم امام قلم كتاب محكمة جنوب بنغازي الابتدائية ،واودعت اسبابه لدى قلم كتاب محكمة جنوب بنغازي وكان نص المادة 385 من قانون الاجراءات الجنائية يوجب ان يحصل التقرير بالطعن لدى قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم ويجوز ان يكون ذلك امام ضابط السجن .

ولما كانت اسباب الطعن قد اودعت لدى قلم كتاب محكمة الجنوب دون بيان ما اذا كانت هي المحكمة الابتدائية التي اصدرت الحكم المطعون فيه ام انها محكمة اخرى

مما لا يمكن معه القطع بأن الأسباب قد
أودعت لدى جهة مختصة وفي الميعاد
المحدد لذلك قانوناً وهو شرط لقبول الطعن
شكلاً فإن الطعن والحالة هذه يكون غير
مقبول شكلاً .

بعد تلاوة تقرير التلخيص وسماع المرافعة الشفوية ورأي نيابة النقض
والإطلاع على الأوراق والمدولة قانوناً.

الوقائع

اتهمت النيابة العامة المطعون ضده لأنه بتاريخ 2003/9/10 ف
بدائرة مركز شرطة البركة :-

1) اتلف مالا منقولاً مملوكاً للغير وصيره غير نافع كلياً واقترب
الفعل بتهديد الأشخاص وذلك بأن قام بتمزيق الحقيبة الخاصة بالمجني
عليها (...) وعلى النحو المبين بالأوراق .

2) خدش شرف شخص في حضوره وذلك بأن قال للمجني
عليها (...) يا حقيره يا تافهه وغيرها من العبارات الواردة بالأوراق .

3) هدد الغير بإنزال ضرر غير مشروع وذلك بأن هدد
المجني عليها (...) بالضرب وعلى النحو المبين بالأوراق .

4) اساء معاملة احد افراد اسرته وذلك بأن سب المجني عليها
(...) ومزق حقيبتها وكما هو ثابت بالأوراق .

وقدمته الى محكمة بنغازي الجزئية لمعاقبته بالمواد 398 / 1 ،
430 / 1 ، 438 / 1 ، 457 / 1 ، 2 عقوبات ، واثاء نظر الدعوي
تقدمت المجني عليها بصحيفة ادعاء بالحق المدني طلبت فيها الزامه
بأن يدفع لها تعويضاً قدره عشرة آلاف دينار وذلك عما لحق بها من
ضرر مادي وادبي ، والمحكمة المذكورة قضت في الدعويين

حضورياً:- في الدعوى الجنائية ببراءة المتهم مما نسب اليه ، وفي الدعوى المدنية برفضها مع الزام رافعتها بالمصاريف ، ولم يجد هذا الحكم قبولاً لدى النيابة والمدعية بالحق المدني فقاما بإستئنافه امام محكمة بنغازي الابتدائية دائرة الجرح والمخالفات المستأنفة التي قضت بقبول الإستئنافين شكلاً ، وفي الموضوع برفضهما وتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به والزام المستأنفة المدعية بالحق المدني بالمصاريف .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه) إجراءات الطعن

بتاريخ 2004/6/10 ف صدر الحكم المطعون فيه ، وبتاريخ 2004/8/5 حضر الى قلم كتاب محكمة جنوب بنغازي الابتدائية الأستاذ خالد الدينالي عضو النيابة العامة وقرر لديه الطعن في الحكم بطريق النقض ، وادع بذات التاريخ ولدى قلم كتاب محكمة الجنوب مذكرة بأسباب الطعن موقعة منه .

ونبابة النقض قدمت مذكرة برأيها القانوني انتهت فيها الى الرأي بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع برفضه .

وهذه المحكمة حددت لنظر الطعن جلسة 2005/7/2 ف ، وفيها نظر الطعن حيث تلا المستشار المقرر تقرير التلخيص ، وسمعت الدعوى وتمسكت نيابة النقض برأيها السابق ، ثم حجزت للحكم فيها بجلسة 2005/10/2 ف .

الأسباب

حيث انه عن شكل الطعن فإن الذي يبين من الوقائع أنفة البيان ان الحكم المطعون فيه قد صدر من محكمة بنغازي الابتدائية، وان التقرير بالطعن بالنقض قد تم امام قلم كتاب محكمة جنوب بنغازي الابتدائية ، وادعت اسبابه لدى قلم كتاب محكمة الجنوب، وكان

التقرير بالطعن بالنقض كما هو مقرر بنص المادة 385 من قانون الإجراءات الجنائية يجب ان يحصل التقرير به لدى قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم ، ويجوز ان يكون ذلك امام ضابط السجن ، ويجب ان تودع اسباب الطعن خلال المدة المحددة بها، ولما كان ذلك وكانت اسباب الطعن قد اودعت لدى قلم كتاب محكمة الجنوب دون بيان عما اذا كانت هي المحكمة الابتدائية التي اصدرت الحكم المطعون فيه ام انها محكمة اخرى جزئية كانت او ابتدائية، وكان لا يتسنى مما سلف ايراده مما هو ثابت بأوراق الطعن معرفة ذلك،ومن ثم لا يمكن القطع بأن اسباب الطعن قد اودعت لدى جهة مختصة وفي الميعاد المحدد كذلك قانوناً، وكان ذلك الأمر شرطاً لقبول الطعن شكلاً ، ومتى كان ذلك فإنه يتعين القضاء بعدم قبول الطعن شكلاً .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الطعن شكلاً .

طعن جنائي رقم 426 / 51 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الثلاثاء 12 ذى القعدة،
الموافق 13/12/1373 و.ر 2005 مسيحي بمقر المحكمة العليا بمدينة
طرابلس .

برئاسة المستشار الأستاذ : على سالم العلوص . " رئيس الدائرة "
وعضوية المستشارين الأساتذة : الفيتوري محمد الدروقي .

: فتحي عريني دهمان .

: عبدالعظيم محمود سعود .

: رجب أبو راوي عقيل .

وبحضور رئيس النيابة

بنياية النقض الأستاذ : جمعة محمد عبدالقادر .

حكم - خلوه من ذكر اسم عضو النيابة
الذي ابدى رأيه في القضية - بطلان -
اساسه - سببه .

ان قانون المرافعات المدنية والتجارية
باعتباره قانونا عاما يجب العمل به ويسرى
على كل ما لم يزد بشأنه نص في القوانين
الخاصة الاخرى ومن ذلك قانون الاجراءات
الجناية الذي لم تتعرض نصوصه للبيانات
التي يجب ان يشتمل عليها الحكم الجنائي .
ونما كانت المادة 273 من قانون المرافعات
قد عدت البيانات التي يجب ان يشتمل على
الحكم ومنها اسم عضو النيابة الذي ابدى
رأيه في القضية وربت بطلان الحكم على
النقص او الخطأ الجسيم فيها ، فان الحكم
المطعون فيه وقد اخفل ذكر اسم عضو

النيابة الذى ابدى رأيه فى الدعوى يكون
باطلا يتعين نقضه .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع أقوال النيابة والاطلاع على
الأوراق وتمام المداولة .

الوقائع

اتهمت النيابة العامة الطاعنين لأنهما بتاريخ 2002/12/14 بدائرة
مركز شرطة الجمعة اولاد — المتهمان معاً :—

(1) قدما للتعاطي دون مقابل مواد مخدرة ، وذلك بأن قدما
سيجارة مملوءة بالحشيش للمجنى عليه (..) وهو قاصر لم يتم الثامنة
عشرة من عمره على النحو المبين بالأوراق .

(2) تعاطيا مواد مخدرة دون ترخيص بذلك من الجهات المختصة،
وذلك بأن تعاطيا مخدر الحشيش عن طريق التدخين ، على النحو
المبين بالأوراق .

ثانيا :— المتهم الثانى وحده :— حاز واحرز مواد مخدرة بغير قصد
الاتجار او التعاطي وذلك بأن حاز قطعة من مخدر الحشيش المبينة
الوصف والوزن بتقرير الخبرة المرفق بالأوراق وقدمتهما الى غرفة
الاتهام بالمواد :— 1 / 2 ، 3 ، 35 / 2 ، 37 ، 38 ، 42 ، 46 من
القانون رقم 7 لسنة 1990 بشأن المخدرات والمؤثرات العقلية ، 1
مكرر من القانون رقم 19 لعام 1423 بشأن اضافة حكم للقانون سالف
الذكر وتعديلاته ، وطلبت منها احالتهما الى محكمة الجنايات
لمحاكمتهما وفق الوصف والقيد السالفين ، والغرفة قررت ذلك ،
ومحكمة جنايات مصراته قضت حضوريا بسجن كل واحد من
الطاعنين اربع سنوات وتغريمه الفا وثلاثمائة دينار عما اسند اليه،
وامرت بمصادرة المخدر المضبوط ونشر ملخص الحكم مرتين

متتاليتين على نفقة المحكوم عليهما بصحف : الفجر الجديد ،
والشمس والميزان وبلا مصاريف جنائية .

(وهذا هو الحكم محل الطعن)

الإجراءات

صدر الحكم المطعون فيه في 2003/12/15 ، وفي
2003/12/17 قرر المحكوم عليه الثاني الطعن عليه بطريق النقض
من داخل السجن وبتاريخ 2004/2/12 اودع محامية مذكرة بأسباب
الطعن موقعة منه لدى قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم ، وفي
يوم 2004/1/21 قرر المحكوم عليه الآخر الطعن على ذات الحكم
بطريق النقض لدى ضابط السجن ، واودع محاميه مذكرة بأسباب
هذا الطعن موقعة منه لدى قلم كتاب المحكمة المطعون في قضائها
بتاريخ 2004/1/26 .

قدمت نيابة النقض مذكرة برأيها في الطعنين رأت فيها قبولهما
شكلا ، ونقض الحكم المطعون فيه مع الإعادة .
حددت لنظر الطعن جلسة 2005/12/6 ف وبهذه الجلسة تلا
المستشار المقرر تقريره ، ونظرت الدعوى على الوجه المبين
بمحضرها ثم حجت للحكم لجلسة اليوم .

الأسباب

حيث ان الطعنين استوفيا الشكل المقرر في القانون .
وحيث ان مما ينعي به الطاعن الأول على الحكم المطعون فيه
بطلانه لعدم اشتماله على اسم عضو النيابة العامة الذي ابدى رأيه في
الدعوى ، وهو ما يجعله معيبا بما يوجب نقضه .
وحيث ان قانون الإجراءات الجنائية وان لم يتضمن نصا يحدد
البيانات التي يتعين ان يشتمل عليها الحكم الجنائي والجزاء الذي

يترتب على تخلفها او الخطأ فيها ، الا ان قانون المرافعات المدنية والتجارية وهو القانون العام قد تولي بيان ذلك اذ نصت المادة 273 منه على ان :- ((يجب ان يبين في الحكم المحكمة التي اصدرته وتاريخ اصداره ومكانه واسماء القضاة الذين حضروا المرافعة واشتركوا في الحكم وعضو النيابة الذي ابدى رأيه في القضية ان وجد ويجب ان يذكر كذلك اسماء الخصوم وألقابهم وصفاتهم وموطن كل منهم ، والقصور في اسباب الحكم الواقعية والنقص والخطأ الجسيم في اسماء الخصوم وصفاتهم وكذلك عدم بيان القضاة الذين أصدروا الحكم وعضو النيابة الذي ابدى رأيه في القضية يترتب عليه بطلان الحكم)) ، وهذه المادة يتعين العمل بها في جميع الاحكام التي لم يرد بشأنها نص خاص ، ذلك ان قانون المرافعات المدنية والتجارية باعتباره قانونا عاما يجب العمل به ويسرى على كل ما لم يرد بشأنه نص في القوانين الخاصة الأخرى ومن ذلك قانون الإجراءات الجنائية الذي لم تتعرض نصوصه للبيانات التي يجب ان يشتمل عليها الحكم الجنائي ، وكانت المادة المذكورة قد عدت من ضمن البيانات الجوهرية للحكم اسم عضو النيابة الذي ابدى رأيه في القضية ورتبت بطلان الحكم على النقص او الخطأ الجسيم فيها وذلك لما يودى اليه النقص والخطأ الجسيم من تجهيل بهيئة المحكمة ويثير الشك في صحة تشكيلها ، وبما ان اغفال الحكم لاسم عضو النيابة الذي ابدى رأيه في الدعوى يؤدي إلى هذه النتيجة ان لم يكن اشدها جسامة فان ذلك يجعله مشوبا بالنقص في هذا البيان مما يترتب عليه بطلانه لنفس السبب وكان الحكم المطعون فيه قد شابه نقص في هذا البيان الجوهرى إذ لم يذكر فيه اسم عضو النيابة الذي ابدى رأيه في القضية ، ومن ثم فإنه يكون باطلا ويكون نعي هذا الطاعن عليه في محله بما يتعين معه نقضه مع الإعادة بالنسبة اليه وللطاعن الآخر

ايضا لا اتصال سبب النقض به ودون حاجة لبحث باقي ما ينعي به
الطاعن الأول عليه ونعي الطاعن الآخر كذلك .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعنين شكلا ، ونقض الحكم المطعون
فيه ، واعادة الدعوى الى محكمة جنايات مصراته لنظرها مجددا
من هيئة اخرى بالنسبة للطاعنين معا.

طعن جنائي رقم 963 / 51 ق

بالجلسة المنعقدة علنا صباح يوم الاربعاء 28 ذى القعدة الموافق
1373/12/28 - 2005 بمقر المحكمة العليا بمدينة طرابلس.

برئاسة المستشار الاستاذ: سالم حسن اسماعيل "رئيس الدائرة"

وعضوية المستشارين الاساتذة: التواتى حمد ابو شاح

: بوسيف عيسى الفرجاني

: رجب ابو راوى عقيل

: الطاهر الصادق يوسف

وبحضور نائب نيابة

اول بنياية النقض الاستاذ : عبد الرحمن عبد السلام عبد الرحمن

تفتيش - تقدير (1) من المقرر ان تقدير الظروف
الظروف المبررة له المبررة للتفتيش منوط بالنيابة العامة
- منوط بالنيابة ومأمور الضبط القضائي وللمحكمة حق
العامة ومأمور مراقبتها والالتفات عن الدليل المستمد من
الضبط تحت رقابة التفتيش متى تبين لها انه جاء مخالفا
المحكمة - اثر ذلك . للاصول والالوضاع التي اوجبها القانون

حكم - قضاؤه (2) من المقرر انه يكفي للقضاء بالبراءة
بالبراءة - شرطه . ان يتشكك القاضى فى اسناد التهمة الى
المتهم اذ مرجع الامر فى ذلك الى اقتناعه
هو والى ما ينتهى اليه فى شأن تقدير
الدليل مادام قد احاط بالدعوى عن

بصرو بصيرة ومحص واقعتها ووقف على
ظروفها وادلتها .

بعد تلاوة تقرير التلخيص ، وسماع رأي نيابة النقض ومطالعة
الاوراق والمداولة

الوقائع

اتهمت النيابة العامة المطعون ضدهم لانه بتاريخ 2002/7/10
وماقبله بدائرة قسم مكافحة مصراة :- اولاً : المتهمان الاول
والثاني اتجرا فى المؤثرات العقلية بان باعاها الى الى المتهم الرابع
وكذلك المرشد يوم ضبطهما حيث اشترى الاخير اقراصا من
الريقوتريل 2 المدرج بالجدول ذى الرقم البند 102 فى غير
الاحوال المصرح بها قانونا وقد تكرر الفعل من المتهمين غير مرة
لدافع اجرامى واحد على النحو المبين بالاوراق.

ثانيا : المتهمان الاول والثاني حازا واحرزا مواد مؤثرة عقليا بان
ضبط بحوزتهما وتحت تصرفهما فى الصيدلية التى يعملان بها
وهى صيدلية طليطلة اقراصا من المؤثرات العقلية فى غير
الاحوال المصرح بها قانونا بقصد الاتجار على النحو المبين
بالاوراق .

ثالثا : المتهمان الاول والثاني زاولا مهنة مساعد صيدلانى من غير
اشراف من الطبيب الصيدلانى المكلف بالاشراف عليهما وهو
الطبيب (...) المتهم الثالث على النحو المبين بالاوراق.

رابعا : المتهمان الاول والثاني اتجرا فى المواد المؤثرة عقليا من
غير الحصول على اذن بذلك من الجهات المختصة على النحو
المبين بالاوراق.

خامسا : المتهم الاول تعاطى مواد مخدرة بان دخن مخدر الحشيش فى غير الاحوال المصرح بها قانونا وقد تكرر الفعل منه لدافع اجرامى واحد على النحو المبين بالاوراق .

سادسا : المتهم الاول حاز واحرز مواد مخدرة بان ضبط بسيارته الموصوفة سلفا قطعة من مخدر الحشيش فى غير الاحوال المصرح بها قانونا بقصد التعاطى على النحو المبين بالاوراق .

سابعا : المتهم الاول وحده اشترى مواد مخدرة بان اشترى قطعة من مخدر الحشيش بثمن قدره عشرة دنانير فى غير الاحوال المصرح بها قانونا بقصد التعاطى على النحو المبين بالاوراق .

ثامنا : المتهم الثالث بوصفه طبيبا صيدلانيا لم يشرف على مساعديه المتهمين الاول والثانى العاملين معه بصيدلية طليطلة على النحو المبين بالاوراق .

وقدمتهم الى غرفة الاتهام لاحتهم الى محكمة الجنايات لمعاقبتهم وفق نص المواد 1 + 1 مكرر + 1/2 + 1/35 + 1/37 من القانون 90/7 فى شان المخدرات والمؤثرات العقلية وتعديلاته + 1/7 + 1/45 من القانون المشار اليه سلفا + 511 من اللائحة التنفيذية رقم 1975/654 للقانون الصحى رقم 1973/106 + 139 من القانون المشار اليه + 1/76 + 1/77 من قانون العقوبات والغرفة قررت ذلك .

ومحكمة استئناف مصراتة دائرة الجنايات نظرت الدعوى وقضت فيها بتاريخ 2004/4/19 حضوريا للاول والثانى وغيايبيا للثالث ببراءة المتهمين الاول والثانى من التهمة الثانية والثالثة والرابعة وببراءة المتهم الاول من التهمة الخامسة والسادسة والسابعة وبمصادرة المخدر (...) المضبوط .

وبمعاقبة كل واحد من المتهمين (...) و (...) و (...) بالحبس لمدة اربعين يوما وبتغريمه ستين ديناراً عن التهمة المسندة اليه وبلا مصاريف جنائية .

(وهذا هو الحكم المطعون فيه)

الاجراءات

بتاريخ 2004/4/19 صدر الحكم المطعون فيه بتاريخ 2004/6/16 قرر الاستاذ (...) وكيل النيابة بمكتب المحامي العام مصراته الطعن بالنقض لدى قلم كتاب المحكمة مصدرة الحكم وبذات التاريخ ولدى نفس القلم اودع وكيل النيابة المذكور مذكرة باسباب الطعن موقعة منه.

وقد تمت نيابة النقض مذكرة انتهت فيها الى الراى بقبول الطعن شكلاوفى الموضوع برفضه.

وحددت جلسة 2005/11/16 ف لنظر الطعن وفيها تلا المستشار المقرر تقرير التلخيص وتمسكت نيابة النقض برايها السابق والمحكمة نظرت الدعوى على النحو الثابت بمحضر الجلسة ثم قررت حجزها للحكم بجلسة اليوم .

الاسباب

حيث ان الطعن استوفى شروطه المقررة قانونا فهو مقبول شكلا.

وحيث تنعى النيابة العامة على الحكم المطعون فيه الخطا فى تطبيق القانون والفساد فى الاستدلال بمقولة ان المحكمة غيرت قيد وصف التهمة المسندة للمتهمين الاول والثانى من الاتجار فى المواد المخدرة الى تهمة بيع مؤثرات عقلية دون مراعاة الشروط المنصوص عليها فى لائحة القانون الصحى مما يجعلها قد اخطأت فى تطبيق القانون كما تنعى النيابة العامة على الحكم المطعون فيه

الفساد فى الاستدلال بمقولة ان المحكمة استتدت فى قضائها بالبراءة عن التهم المسندة للمتهم الاول وحده على بطلان القبض والتفتيش لمركبته فى حين ان المتهم قد قبض عليه بتهمة بيع مواد مؤثرة فى الصيدلية بدون ترخيص وقد اعترف فى محضر الضبط انه متعود على تعاطى المخدرات واعترف بحيازتها بغض النظر عن تفتيش مركبته وهو مايجعل القبض صحيحا حتى على فرض بطلان التفتيش وخلصت النيابة فى آخر مذكرة طعنها الى طلب قبول الطعن شكلا وفى الموضوع بنقض الحكم مع الاعادة .وحيث يبين من مدونات الحكم المطعون فيه انه قد بين واقعة الدعوى وعرض لبيان اقوال المتهمين ودفاعهم ثم اورد ادلة الادانة والبراءة فى قوله ((ولما كان ذلك وكان المتهمان الاول والثانى اكدا بانهما يزاولان المهنة بموجب ترخيص واذن لمزاولة مهنة مساعدى صيدلى وان الترخيص يخول لهما بيع المؤثرات العقلية التى ضبطت بالصيدلية وقد تبين ان للصيدلية ترخيصا رقم 2000/307 ف باسم الدكتور (...)) كما ان اذن مزاوله النشاط ((مهنة صيدلة)) قد صدر بتاريخ 2001/12/31 ف للمتهمين الاول والثانى ، كما تبين من افادة امين نقابة الصيادلة بشعبية المرقب مشروعية وجود الادوية المخدرة طالما صدر ترخيص بمزاولة مهنة الصيدلة ولما كان ذلك ترى المحكمة ان جريمة الاتجار لايصح اسنادها للمتهمين وان القدر المتيقن فى حقهما هو بيع مؤثرات عقلية دون مراعاة للشروط والاوزاع المنصوص عليها فى لائحة القانون الصحى وعليه فترى المحكمة تعديل القيد والوصف بالنسبة للتهمة الاولى بوصف ان النيابة العامة تتهم المتهمين الاول والثانى بوصف انهما بتاريخ 2002/7/10 ف وما قبله بدائرة مركز زليتن .

اولا : صرفا ادوية ومؤثرات عقلية دون مراعاة الشروط والاوزاع الواردة فى اللائحة التنفيذية للقانون الصحى رقم 1973/106 بان صرفا المؤثرات العقلية وباعاها لآخرين بدون

وصفة طبية صادرة عن طبيب مختص ولم يدونا المواد المؤثرة العقلية في السجل المعدة طبقا للمادة 533 من اللائحة الامر المنطبق عليه نص المواد 139 من القانون رقم 1973/106 بشأن القانون الصحي و516-533-542 من اللائحة التنفيذية للقانون الصحي الصادر بقرار وزير الصحة 1975/664 - 77 عقوبات لاستمرار الفعل اعمالا للمادة 281 اجراءات جنائية وحيث ان التعديل كان من الاشد عقوبة الى الاخف فالمحكمة غير ملزمة بتبنيه المتهمين لذلك وحيث سئل المتهمان عن التهمة الاولى المعدلة فقررا بانهما باعا مؤثرات عقلية بدون وصفة طبية من طبيب مختص وانهما لم يمسا سجلا للمؤثرات العقلية بحجة عدم توفره من امانة الصحة وباطلاع المحكمة على سجل المؤثرات العقلية الصادر من الشركة الوطنية للدوية والمعدات الطبية من ان المتهمين لم يدونا به البيانات المطلوبة مثل اسم الدواء المصرف وتاريخ صرفه واسم المريض واسم الطبيب المعالج ،ولما كانت المحكمة تعتقد ان التهمة الاولى بعد تعديلها ثابتة بكامل اركانها القانونية من خلال واقعة ضبط المتهمين عند ما باعا للمامور الضبط القضائي (.....) مؤثرات عقلية بدون وصفة طبية واعترا فهما ببيع المؤثرات العقلية بدون وصفة طبية وعدم تدوينها في السجل المعد لذلك مما يتعين معاقبتها بالمواد 139 من القانون رقم 106/اسنة 1973 بشأن القانون الصحي و516-533-542 من اللائحة التنفيذية رقم 1975/654 ، وحيث ان الدفاع عن المتهمين الاول والثاني دفع ببطلان القبض والتفتيش لعدم توافر شروطهما وعدم صدور اذن من النيابة العامة بتفتيش صيدلية المتهمين وسيارة المتهم الاول بالمخالفة للمواد 54 ، 40 ، 30 اجراءات جنائية وحيث ان هذا الدفع جاء في محله لان تفتيش سيارة المتهم الاول قد دفع بالمخالفة للقانون وذلك لان سيارة المتهم الاول كانت واقفة في الطريق العام وقد فتشها مامور الضبط القضائي بدون اذن من النيابة العامة ودون ان يتلقى مامور الضبط

القضائي اى معلومة تفيد ان بالسيارة مخدر الحشيش او غيره
وعليه يكون التفتيش باطلا ومانجم عنه باطلا وكل ما بنى على
باطل فهو باطل ولبطالان القبض والتفتيش يتعين القضاء ببراءة
المتهم الاول من التهمة الخامسة والسادسة والسابعة كما يتعين
القضاء ببراءة المتهمين من التهمة الثانية والرابعة لحصول
المتهمين على ترخيص بالمزاولة وان الترخيص يخولهما بيع
المؤثرات العقلية المضبوطة بالصيدلية مما يتعين براءة المتهمين
الاول والثاني من التهمة الثانية والرابعة اعمالا بالمادة 106/1973
1/ أ. ج اما عن الثالثة فقد ذكر المتهمان انهما لايزاولان مهنة
مساعد صيدلى بموجب اذن مزاولة صادر بتاريخ 2001/12/31
وعليه فان المتهمين الاول والثاني طالما صدر لهما اذن المزاولة
فمن حقهما مباشرة العمل بالصيدلية مهنة مساعد صيدلى سواء فى
وجود الصيدلى المدير ام فى غيبته وهما غير مسئولين عن غيابه
ولايعقل ان يترك العمل اذا غاب الصيدلى المدير صاحب
الترخيص مما يتعين القضاء ببراءة المتهمين الاول والثاني من
التهمة الثالثة)) .

لما كان ذلك وكان يبين من الحكم المطعون فيه انه بعد بيانه لواقعة
الدعوى ولاقوال المطعون ضدهما ولدفع دفاعهما تعرض للدفع
ببطالان التفتيش الواقع على المطعون ضده والذى اسفر عن ضبط
المؤثر العقلى وخلص الى بطلان تفتيش سيارة المطعون ضده
الاول على النحو سالف البيان وقضى ببراءة المتهم الاول -
المطعون ضده الاول - من التهمة الخامسة والسادسة والسابعة.
وحيث انه من المقرر ان تقدير الظروف المبررة للتفتيش منوط
بالنيابة العامة ومأمور الضبط القضائي والمحكمة حق مراقبتها فى
ذلك بالالتفاف عن الدليل المستمد من التفتيش كلما تبين لها انه جاء
مخالفا للاصول والايضاح التى اوجبها القانون ، وهو من المسائل

الموضوعية التي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع مادامت لم تخرج عن مقتضى العقل او المنطق وكان ماساقه الحكم على النحو السالف اثباته يجد له اصلا ثابتا في اوراق الدعوى ويكفى لحمل قضائه عليه من غير مجافاة للعقل والمنطق الامر الذي يكون معه النعى على الحكم في هذا الشأن في غير محله .

لما كان ذلك وكان من المقرر انه يكفي في المحاكمة الجنائية ان يتشكك القاضى فى اسناد التهمة الى المتهم لكى يقضى له بالبراءة اذ مرجع الامر فى ذلك الى اقتناعه هو والى ما ينتهى اليه فى شان تقدير الدليل مادام قد احاط بالدعوى عن بصر وبصيرة ومحص واقعتها ووقف على ظروفها وادلتها وكان يبين مما ساقه الحكم على النحو السالف بيانه ان المحكمة المطعون فى حكمها محصت الدعوى واحاطت بظروفها وادلتها وانتهت الى ان عناصر الإثبات القائمة فى الدعوى غير كافية لاثبات التهم فى حق المطعون ضدهما وهوما يدخل فى سلطتها التقديرية لا معقب عليها الامر الذى يكون معه نعى النيابة العامة الطاعنة على الحكم بالفساد فى الاستدلال ليس الا مجادلة موضوعية فى اقتناع المحكمة بما انتهت اليه لا يكون مقبولا .

وحيث انه متى كان ذلك فان الطعن برمته يكون على غير اساس مما يتعين رفضه .

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع برفضه .

فهرس هجائي للمبادئ القانونية

فهرس القضاء الادارى

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

" أ "

- 57 49 / 167 ق اختصاص - شركة المياه والصرف الصحى
- هى شركة عامة مساهمة من اشخاص
القانون الخاص - اساس ذلك - اثره .

" ج "

- 35 49 / 36 ق جامعات - اصدار قرارات تكليف امناء
اللجان الشعبية للجامعات - مقصور على
اللجنة الشعبية العامة - اساس ذلك - اثره .

" ح "

- 20 49 / 92 ق حرس الجمارك - افراده - تسوية اوضاعهم
الوظيفية - تكون وفقا للقانون رقم 68 لسنة
1972 ف - مخالفة ذلك - اثره .

" ض "

- 52 49/111 ق ضمان اجتماعى -عضو هيئة الشرطة -
احالته الى الضمان الاجتماعى بسبب عدم
لياقته الصحية وتقاضيه معاشا ضمانيا -
اعادته الى سابق عمله بعد انقطاعه - عدم
احتساب تلك المدة فى اقدميته - سببه .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

44 88 / 49 ق ضمان اجتماعي - المقصود بالمرتب او
الاجر او الدخل الذي يربط على اساسه
المعاش - اساس ذلك - اثره .

" ع "

14 49/112 ق عيب الانحراف بالسلطة - اثباته .

" ق "

40 49 / 98 ق قرار ادارى - الحكم الصادر فى طلب وقف
تنفيذه - يعتبر حكما قطعيا له مقومات
الاحكام - اساس ذلك - سببه - اثره .

14 49 / 112 ق قرار ادارى - تسببيه غير لازم - الاستثناء
الوارد على ذلك .

25 49 / 57 ق قرار ادارى - احقية المضرور فى التعويض
عن الضرر الذى اصابه بسبب صدور القرار
الادارى - شرطه - تخلفه - اثره .

" م "

30 49 / 43 ق منفعة عامة - نشر القرار الصادر بشأنها فى
مدونة التشريعات - اجراء لاحق لصدوره -
اثر ذلك - مايشترط فى الشركة المقرر
لصالحها بم تتحقق هذه الشروط .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

29 43 / 49 ق منفعة عامة - تقديرها- موكول للجنة
الشعبية العامة النوعية للاسكان والمرافق -
شرطه - اساسه .

48 45 / 49 ق موظف - نقله مكانيا من جهة الى اخرى -
سلطة تقديرية لجهة الادارة - شرط ذلك .

" و "

9 69 / 48 ق وظيفة - الاقدمية في الدرجة عند التعيين من
الخارج - شرطها - تخلفه - اثره .

فهرس القضاء المدني

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

"أ"

79 315 / 49 ق اختصاص - الفصل فى الاشكال فى تنفيذ
حكم المحكمين ينعقد الى القضاء المستعجل
- اساسه - اثره .

113 657 / 49 ق اختصاص - مخطط مدينة - المطالبة بوقفه
او تعديل مساره - المحكمة المختصة بنظر
النزاع بشأنه - اساسه .

97 576 / 49 ق اموال عامة - المناطق فى اعتبارها كذلك -
اموال غرف التجارة والصناعة - لا تتمتع
بهذا الوصف - اساس ذلك .

102 523 / 49 ق امر اداء - شروط اصداره - المادة 778
مرافعات - تخلف الشروط او احدها -
اثره .

"ت"

119 2 / 50 ق تسويات وفقا للقانون رقم 15 لسنة 1981ف
- نطاقها - تسوية اوضاع المعنيين بعد
العمل بالقانون المذكور - يختص بنظرها
القضاء العادى - اثر ذلك .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
123	50 / 52 ق	تقادم - الدعاوى الناشئة عن عقد العمل - مدته - بدايتها من تاريخ العلم اليقيني للعامل بتاريخ انتهاء عقده - أثر ذلك .
130	50 / 166 ق	تعويض - مساهمة المضرور بخطئه في أحداث الضرر - أثره.
93	49 / 383 ق	" ح " حصانة - إضفاء الحصانة على بعض الجهات - شرطه .
73	49 / 311 ق	" د " دعوى الحيازة - اشتغالها على أن المدعين يملكون أرض النزاع بطريق الحيازة بالتوارث - لا يعتبر جمعا بين دعوى الحيازة والملكية - أثر ذلك .
74	49 / 311 ق	دعوى حيازة - ماهية الأعمال والتصرفات التي تعتبر تعديا تبيح رفع دعوى منع التعرض.
106	49 / 79 ق	" ش " شركة مساهمة - استرداد المساهم لأسهمه - محله .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

107 شركة - الاتفاق على ان احد الشركاء لايساهم فى ارباح الشركة او خسائرها - بطلان للعقد- اساسه - اثره .

66 شرطة - تعويض رجل الشرطة وفقا للمادة 102 من قانون الشرطة رقم 10 / 1992 - لا يخل باحقية التعويض عن الضرر الناجم عن اصابة العمل - اثر ذلك .

"م"

84 مستندات رسمية - صورها - تمسك احد طرفى الخصومة بها - منازعة الخصم الاخر فيها - عدم تحقيق هذا الدفع بطلان - اساسه - اثره .

88 مصاريف - الملزم بها - الاستثناء الوارد على ذلك - المادتان 282 و 283 مرافعات .

فهرس الجنائي

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

" أ "

159 50 / 573 ق استئناف النائب العام - التقرير به لدى قلم
كتاب المحكمة المختصة بنظر الاستئناف
غير لازم - سببه .

178 50 / 1600 ق اشتراك - عقوبة الشريك فى الجريمة هى
عقوبة الفاعل - اثر ذلك .

186 52 / 6 ق اعلان الطاعن بتاريخ الجلسة المحددة لنظر
طعنه شرط صحته - تخلفه - اثره .

" ب "

209 51 / 963 ق تفتيش - تقدير الظروف المبررة له - منوط
بالنيابة العامة ومأمور الضبط تحت رقابة
المحكمة - اثر ذلك .

" ج "

150 50 / 564 ق جرائم الشكوى - رفعها بعد ثلاثة اشهر من
تاريخ علم المجنى عليه بالجريمة وبمرتكبها
- سقوط - لايقبل الوقف او الانقطاع -
اساسه .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
------------	-----------	--------

" ح "

205 حكم - خلوه من ذكر اسم عضو النيابة الذى
ابدى رأيه فى القضية - بطلان - اساسه -
سببه .

210 حكم - قضاؤه بالبراءة - شرطه .

" د "

166 دعوى مدنية تابعة للدعوى الجنائية - الاجراءات
التي تتبع بشأنها - هي الاجراءات المنصوص
عليها فى قانون الاجراءات الجنائية - اساس ذلك .

152 دعوى مدنية تابعة - تأثرها بالدعوى
الجنائية التي تتبعها - اثر ذلك .

" ض "

194 ضرب افضى الى الموت - تعدد الفاعلين
للضرب - دون تفاهم المتهمين عليه فى
وقت سابق - اثر ذلك .

" ط "

201 طعن بالنقض - التقريرية وايداع اسبابه -
محلها - المادة 385 إ ج ج .

رقم الصفحة	رقم الطعن	المبدأ
---------------	-----------	--------

"ع"

- 146 عاقلة ودية - الزام خزينة المجتمع بالديه 337 / 50 ق
دون التحقق من عدم وجود عاقلة للقاتل -
قصور - اثره .

"ق"

- 166 قاض جنائي - عدم تقيده بالاحكام المدنية - 1849 / 50 ق
شرطه .

- 174 قاض - طالب رده - فصله في الدعوى قبل 1737 / 50 ق
الفصل في طلب الرد - انعدام - سببه .

"و"

- 139 وصف التهمة - تعديل وصف التهمة - 1973 / 50 ق
شرطه - تخلفه - اثره .